

Dziś będzie wzrost zachmurzenia i początkowo chłodno, po południu i w nocy możliwe burze z deszczem. Temperatura najwyższa w dzień do 68 stopni, w nocy 52 stopni.

W niedzielę będzie częściowo pochmurnie, łagodnie, możliwe burze z deszczem; temperatura około 75 stopni.

Możliwość deszczu dziś 40 procent, w nocy i w niedzielę 60 procent.

Wschód: — 5:25. Zachód: — 8:10.

W. BRYTANIA WE "WSPÓLNYM RYNKU"

Inflacja Pod Kontrolą Rządu

Z Dnia

- DRUGA STRONA
- AMERYKANSKIEGO
- MEDALU

Srodki masowej informacji w pogoni za sensacją wypaczyły całkowicie obraz Stanów Zjednoczonych. Dla przeciętnego mieszkańca świata Ameryka jest krajem chaosu, rozszarpanym przez przestępczość, korupcję, nienawiść rasową i antywojenne demonstracje. Jest to obraz zupełnie fałszywy, bo przedstawia tylko jedną stronę medalu. O tej drugiej stronie, o Ameryce wórczej i pnacej się coraz wyżej, pomagającej innym i finansującej badania naukowe z których korzysta cała ludzkość, prawie się nie mówi i nie pisze. Kilka tygodni temu postanowimem wypełnić tę próżnię. Pisałem o niebywałych osiągnięciach amerykańskiego rolnictwa, tygodniu temu o udziale Ameryki w gospodarce świata oraz o szybkim wyrównywaniu różnic między Murzynami a białymi. Potęga gospodarcza Stanów Zjednoczonych opiera się na olbrzymich bogactwach naturalnych kraju. Ale na naszym globie mamy inne państwa, równie hojnie obdarzone przez naturę, a mimo to znajdują się one daleko w tyle za Ameryką. Znaczy to, że oprócz bogactw naturalnych wielką rolę grają również inne czynniki.

Dochód narodowy Stanów Zjednoczonych w ciągu 31 lat wzrósł do \$100 bilionów w 1940 r. do \$1 trilionu w bieżącym roku. Zawdzięczamy to w dużym stopniu nowej rewolucji przemysłowej spowodowanej przez rozwój nauk i technologii. Nauka i technologia nie są pojęciami jednoznacznymi. Nauka dąży do poznania zjawisk natury i życia. Jest ona, jak mówi laureat nagrody Nobla z chemii prof. G. Wald, "cichą rozmową z naturą". Technologia zajmuje się praktycznym zastosowaniem zdobyczy nauki w przemyśle, rolnictwie, komunikacji i t.d. Obydwe dziedzin zajął się, czasem nauka wyprzedza technologię, jak np. rozdzicie atomu było wstępem do technologii energii nuklearnej, ale zdarza się również, że technologia dostarcza narzędzi, które umożliwiają odkrycia naukowe. Przykładem może być komputer, który pomógł uczyć się w szybkim obliczaniu skomplikowanych zadań.

Miara rozwoju nauki w Stanach Zjednoczonych jest choćby ilość nagród Nobla. Do 1969 r. 29 Amerykanów otrzymało tę najwyższą nagrodę za osiągnięcia na polu fizyki, 16 na polu medycyny i 36 na polu chemii.

Trzy powojenne osiągnięcia technologiczne: telewizja, pasażerskie samoloty odrzutowe i komputery przyczyniły się do wzrostu dochodu narodowego o wiele bilionów dolarów i zatrudnienia przeszło 1 miliona ludzi. Podobny wpływ na gospodarke kraju miał wynalazek nylonu w la-

(Dokończenie na str. 2-ej)

Przeciętny Dochód Rodzin U.S. \$9,870

Washington (UPI) — Biuro cenzusowe po przeprowadzeniu sprawozdania dochodów rocznych wśród 50,000 rodzin amerykańskich, stwierdziło że dochód przeciętnej rodziny amerykańskiej w ub. roku wyniósł \$9,870, czyli był o \$440 wyższy od dochodów z roku 1969.

Mówi Sekr. Pracy Hodgson

W 1-szym Kwartale Ceny Wzrosły Tylko o 3 Procent

Washington, (UPI) — Administracja prez. Nixona ogłasza zwolnienie tempa wzrostu kosztów utrzymania jako "solidny dowód", że dotrzymała słowa i inflacja znalazła się pod kontrolą Rządu.

Według raportów rządowych, opublikowanych wczoraj ceny konsumpcyjne wzrosły w stosunku rocznym o 3 procent w pierwszych 4-ch miesiącach tego roku. Jest to najniższy wzrost od 1967 roku.

Sekretarz Białego Domu Ronald L. Ziegler powiedział, że ten raport rządowy o powolnym wzroście cen jest — "najlepszą wiadomością od pewnego czasu". A sekretarz pracy James D. Hodgson także oznajmił, że raport okazuje "ważny postęp" i jest dowodem, że inflacja jest już pod kontrolą. — Strateży polityczni Administracji prez. Nixona liczą na to, że "malejąca inflacja" odbierze Demokratom przynajmniej część "spraw ekonomicznych" z ich arsenału broni przeciwkozydentowi Nixonowi, gdy będzie się starał w przyszłym roku o nowy wybór na Prezydenta.

Sekretarz Białego Domu — Ziegler podkreślił, że 3 procentowa zwyżka kosztów utrzymania jest tylko połową tego wzrostu, jaki miał miejsce w ubiegłym roku. Ale ten optymizm jest dobry i uzasadniony tylko o tyle, jeśli zahamowanie wzrostu kosztów utrzymania porówna się z latami 1967, 1968, 1969 i 1970. Gdy natomiast ten 3 procentowy wzrost inflacji porówna się z latami 1959 do 1965, to okazuje się, że teraz jest inflacja dwa razy większa, aniżeli w tamtym okresie. Ale sam fakt przyhamowania inflacji zabiegami rządowymi jest pocieszającym objawem i zapowiedzią, że kontrola Rządu nad inflacją utrzyma się.

Zamiłowani w Ładzie "Aktywiści"

Washington (UPI) — Bez jakiegokolwiek reklamy prasowej, grupa siedemdziesięciu "aktywistów pokojowych" z sekty religijnej Mennonites ze stanu Virginia, przybyła do Washingtonu w ub. tygodniu, ażeby naprawić ławki polamane przez bojowych demonstrantów a n y - wojennych, oraz usunąć ogromne stosy śmiecia i odpadków przez nich pozostawionych. "Jesteśmy pacyfistami" — powiedział jeden z członków sekty — "ale chcemy być ludźmi konstruktywnymi, a nie niszczyicielami."

Rekordowy Smakosz

Orlando, Fla. (UPI) — Charlie Lane, ostatnio zdobył światowy rekord w spożywaniu ostrzyg, gdy spałaszował 490 ostrzyg w "Oyster Reef Restaurant" w przeciągu godziny czasu. Lane, wzrostu sześciu stóp, a wagi 208 funtów, spożył sporą porcję pieczonej kury i sześć tuzinów ugotowanych ostrzyg, przed osiągnięciem światowego rekordu... a po tym sutym posiłku, twierdził, że jeszcze jest głodny.

Zaproszenie Odwołano



Rezygnacja Sekretarza Armii U. S.

Washington (UPI) — Sekretarz Armii Stanley R. Resor rezygnował wczoraj ze stanowiska z osobistych powodów, po 6 najburzliwszych latach kierownika Departamentu Armii. Resor jest nowojorskim prawnikiem i republikaninem.

W liście rezygnacyjnym do sekretarza obrony Melvina R. Lairda Resor podaje, że "po 6 latach służby federalnej należy poświęcić więcej uwagi własnej rodzinie". Resor liczy 53 lata i jest ojcem 7-miu synów. Przyjmując rezygnację sekretarza obrony Laird stwierdza, że rekordy osiągnięć Resora są nadzwyczajne, bo jego wyobraźnia dopomogła do poprowadzenia Departamentu Armii przez najtrudniejsze fazy wielce skomplikowanej wojny. Resor był mianowany sekretarzem Armii przez prez. Johnsona w 1965 roku. Przed nominacją był już podsekretarzem stanu w Departamencie Armii.

W Harlemie Dzisiaj Zabito 2-ch Policjantów

New York, (UPI) — Ostatniej nocy zostało zabitych w Harlem, dzielnicy murzynskiej New Yorku, dwóch policjantów, jeden biały, a drugi czarny. Jest to już trzeci napad na Policję w Harlemie w ostatnich 3-ch dniach o tak fatalnych skutkach. Policjanci zostali zabici kulami w plecy, gdy wychodzili z domu apartamentowego, do którego zostali wezwani, aby ratować chorego człowieka.

Według raportu policji zbrodniarze czekali nawiąsanie policjantów z domu w swym samochodzie na przeciwo drzwi wejściowych i jak zobaczyli wychodzących policjantów, to wyszli z samochodu i z tyłu zasypali policjantów kulami, kładąc ich trupami na miejscu. Mordercy oddali jeszcze po kilka strzałów do leżących na ziemi strażników, potem zabrali ich rewolwery, wsiadli do swego samochodu i odjechali. Mordercami byli dwaj Murzyni, w wieku około 21 lat.

Amerykańskie Okrety Na Bałtyku

Kopenhaga, (DP) — Władze duńskiego ministerstwa obrony ujawniły, że 4 amerykańskie okręty wojenne, w tym 1 lotniskowiec, przeszły między wyspą Bornholm i wybrzeżem Szwecji i posuwają się przez Bałtyk w kierunku pñ. - wschodnim.

W ślad za nimi płynię sowałecki niszczyciel i wsch. niemiecki ścigacz.

Narady Gierka z Kadarem

Warszawa, (DP) — Agencja PAP podała, że Edward Gierka i reżymowy premier Jaroszewicz powrócił samolotem z Budapesztu po 2 dniach rozmów z przywódcami węgierskimi.

W rozmowach oprócz Janosa Kadara brali udział węgierski premier Jenoe Fock i członek politbiura węgierskiej kompartii Zoldan Komocsin.

Wizyta ta była piątą podróżą Gierka do stolic państw środk. wsch. Europy od czasu objęcia władzy. Zawsze towarzyszył mu Jaroszewicz. Obaj odwiedzili już Moskwę, wsch. Berlin, Pragę i Sofię, gdzie Gierka uczestniczył w kongresie partii bułgarskiej.

Dług Narodowy Wynosi \$397 Bil.

Washington (UPI) — Dług narodowy według wykazu Dept. Skarbu w dn. 18go maja, wyniósł razem \$397,718,549,291. 38 w porównaniu do sumy w \$373,444,916,250.26 w tym samym okresie ubiegłego roku.

Do dnia 18go maja wydział podatkowy skarbu państwowego skolektował w podatkach \$721,998,336.39.

Obawy Bonn o Przyszłość Berlina

Bonn (UPI) — Rozmowy czterech mocarstw — Stanów Zjedn., W. Brytanii, Francji i Związku Sowieckiego — na temat redukcji wojsk w Europie wywołały duże zaniepokojenie w Bonn, stolicy zach. Niemiec, o przyszłość Berlina. Od przeszło roku trzy mocarstwa zachodnie i Związek Sowiecki prowadzą rokowania co do przyszłości Berlina i żadnego porozumienia dotąd nie osiągnięto i nawet nie ma żadnych widoków na jakiekolwiek dogadanie się z Moskwą co do przyszłego losu Berlina.

Franz Joseph Strauss, były minister obrony Bonn, ostrzegł mocarstwa zachodnie, żeby nie "dały się sprowadzić na manowce sygnałami z Tyflisu". W ubiegłym tygodniu sowiecki premier Leonid Breżniew przemawiał w Tyflisie, w Gruzji, wysuwając propozycję "rozbrojenia" w środkowej Europie". Spodziewane jest, że zach. Niemcy będą mocno oponować na konferencji ministrów NATO w przyszłym miesiącu w Lisbonie przeciwko jakiegokolwiek redukcji wojsk NATO w zach. Europie.

Dożycie Za Morderstwo Ministra

Montreal, Kanada (UPI) — Francis Simard, 25 letni robotnik, został skazany w czwartek na dożycie za udział w morderstwie ministra pracy prowincji Quebec, Pierre Laporte, w dn. 17-go października.

Simard jest drugim z czterech oskarżonych o porwanie i zamordowanie ministra, skazanych przez sądy. Paul Rose, lat 27, były nauczyciel, został skazany na dożycie i odsiaduje swą karę w więzieniu. Młodszy brat Rose, Jacques i Bernard Lortie, lat 19, staną w sądzie w następnym tygodniu. Laporte został porwany przez członków kanadyjskiego ruchu separatystycznego ze swej rezydencji w dn. 10 października. Zwłoki Laporte znalezione w kufrze samochodu na lotnisku w Montrealu, w tydzień później.

Swetlana Porodziła Córkę

San Rafael, Calif. (UPI) — Swetlana Alliluyeva, żona Amerykanina William W. Peters, a jedyna córka zmarłego satrapy sowieckiego Stalina, w piątek porodziła córkę, wagi 7 funtów i 9 uncji. Dziecko przyszło na świat w szpitalu Marin General. Mąż Swetlany jest głównym architektem fundacji Frank Lloyd Wright. Swetlana przybyła do Kalifornii w odwiedziny do bratowej, pani S. I. Hayakawa, żony znanego prezydenta kolegium San Francisco, a siostry jej męża. Dziecko otrzyma imiona — Olga Margaret Peters. Swetlana, matka dwojga dzieci z poprzedniego małżeństwa, zbiegła z Sowiec przed czterema laty.

30 Zabitych 50 Rannych w Wietnamie

Saigon, (UPI) — Niespodziewany atak raketowy komunistów z terenu północnego Wietnamu na bazę amerykańskiej artylerii "Charlie 2" w odległości 4-ch mil na południe od strefy zdemilitaryzowanej spowodował 30 zabitych i 50 rannych żołnierzy U.S.

Był to najcięższy skoncentrowany atak na bazy amerykańskiej od czasu obłężenia bazy Khe Sanh w 1968 roku, kiedy 33 żołnierzy zostało zabitych a 76 rannych.

Wzorem atak raketowy na bazę "Charlie 2" nastąpił o godz. 5-ej po południu, kiedy było największe ożywienie w bazie.

Zródła wojskowe U.S. w Wietnamie podją, że równocześnie był atak raketowy na dwie inne bazy U.S., — ale "straty w tych bazach były lekkie". W bazie "Charlie 2" eksplodowały rakiety 6-stopowe i po 100 funtów wagi, uderzając w plac, na którym było ponad 800 żołnierzy pierwszej brygady, 5-jej zmeczani-zowanej dywizji piechoty.

Kobieta-Olbrzym Nie Żyje

Houston, Texas. (UPI) — Delores Pullard Johnson, kobieta-olbrzym wzrostu osiem stóp i dwóch cali, a wagi 431 funtów, zmarła we wtorek, w szpitalu Methodist, gdzie w dniu 11go marca poddała się operacji usunięcia narośli z mózgu, która była przyczyną jej anormalnego wzrostu.

Delores, lat 24, nie odzyskała przytomności po przeżyciu operacji. Ostatnie dziesięć lat Delores spędziła w krześle na kółkach, na skutek uszkodzenia kręgosłupa gdy grała w szkolnej drużynie piłki koszykowej. Od kilku miesięcy narzekała na silny ból głowy i zanik wzroku.

Sowiety Chcą Rozmawiać Na Temat Berlina

Bonn (UPI) — Sowiety pragną rozmawiać na temat normalizacji warunków w Berlinie. Tego rodzaju sugestia została wysunięta przez nowego ambasadora ZSRR w Bonn, Walentego Falina, który złożył swą pierwszą wizytę kancelerzowi.

Jak wiadomo pertraktacje berlińskie utknęły na martwym punkcie nieustępliwego stanowiska Sowieców, które domagają się wszelkich uprawnień w Berlinie dla komunistycznych Niemiec. Fakt ten zahamował sprawę ratyfikacji układu Moskwa - Bonn, co Niemcy uzależniają od normalizacji stosunków w Berlinie.

Sprawa ta była omawiana w czasie pertraktacji traktatowych, następnie jednak ZSRR nie zrealizował ustnych obietnic.

Rezultat Narad Heath-Pompidou

Przygotowania Do Wejścia Potrawia Do 1973 r.

Paryż (UPI) — Rezultatem dwudniowych narad w Paryżu premiera W. Brytanii Edwarda Heatha z prezydentem Francji Georges Pompidou jest wejście W. Brytanii do "Wspólnego Rynku Europy". Obaj mężowie stanu zakreślili ekspertem termin do czerwca celem opracowania szczegółów układu.

Podczas dwudniowych rozmów premier Heath i prezydent Pompidou utworowali drogę wejścia W. Brytanii do Wspólnego Rynku Europy, która była zaczęta i zwolna budowana lata temu. W rezultacie rozmów premier Heath ustalił już ostateczny termin wejścia W. Brytanii do Wspólnego Rynku na dzień 1 stycznia 1973 roku. Z tym dniem wszelkie szczegóły formalne i finansowe wejścia W. Brytanii będą zakończone.

Obecnie członkami Wspólnego Rynku Europy są Francja, Zachodnie Niemcy, Włochy, Belgia, Holandia i Luksemburg. Obecnie starają się także o wejście do "Wspólnego Rynku" trzy inne państwa Europy, a mianowicie Irlandia, Dania i Norwegia. Gdy one wejdą, to stworzony będzie w Europie 250 milionowy blok, który będzie mógł dorównywać Stanom Zjednoczonym i Związkowi Sowieckiemu pod względem ekonomicznym i politycznym na równych warunkach. Wejście W. Brytanii do "Wspólnego Rynku" jest oceniane w stolicach Europy, jako "największe osiągnięcie" premiera Heatha, który jednak będzie miał do pokonania wielkie trudności, żeby ten układ został zatwierdzony przez parlament W. Brytanii, bo parlament jest bardzo "podzielony", a brytyjska opinia publiczna jest nadal w większości przeciwko wejściu W. Brytanii do "Wspólnego Rynku". Ale premier Heath jest optymistą i wierzy, że opinia publiczna będzie miała czas do 1973 roku na przestudiowanie problemu i zmiany swe nastawienie, a parlament układ zatwierdzi, bo jest on "historyczną koniecznością" dla Europy.

Wzrost Kosztów Utrzymania

Washington (UPI) — Wzrost kosztów utrzymania w miesiącu kwietniu wzrósł o 0.3 procent, jak podał wykaz Dept. Pracy podany wczoraj do wiadomości. Wyższe ceny na żywność i odzież przyczyniły się do wzrostu kosztów.

Ceny żywności wzrosły o 0.9 procent w ubiegłym miesiącu, a odzież o 0.4 procent.

Przy wzroście cen, około 72,700 robotników zatrudnionych w różnych przemysłach otrzyma podwyżkę w sumie wypłat objętych kontraktem przy wzroście kosztów utrzymania.

Polska Księgarnia Jest Czynna

Proszeni jesteście o podanie do wiadomości publicznej, że jedyna polska księgarnia w Chicago, — Polish American Book Co., mieszcząca się w gmachu przy 1521 W. Haddon jest czynna i załatwia wszelkie sprawy swoich klientów.

Z uwagi na potrzeby bezpieczeństwa całego gmachu, drzwi wejściowe są często zamknięte, stąd też interesanci proszeni są o pukanie w okno. Kierownictwo Księgarni wyraża ubolewanie, że interesanci napotykają na pewne trudności w załatwieniu swoich spraw, ale jednocześnie ma nadzieję, iż są to trudności przejściowe.

Z Korpusu Pomocniczego Pań Placówki Nr. 5 SWAP

Korpus Pomocniczy Placówki Macierzystej Nr. 5 SWAP odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę 23 maja, w sali zwykłych posiedzeń o godz. 2ej po południu.

Po posiedzeniu odbędzie się uroczyste przyjęcie na cześć Matek i Ojców i odpowiedni program, na które również zapraszamy członków Placówki Macierzystej Nr. 5ty z komendantem kol. W. F. Szląg na czele. Prosimy o liczne przybycie tak członkiń jak i kolegów z Placówki.

Dekoracja Grobów
W poniedziałek, 31 maja odbędzie się dekoracja grobów Zmarłych Polaków Weteranów. W tym roku uroczystość odbędzie się pod zarządem Placówki Nr. 90 SWAP.

Zbiórka jest o godzinie 10-iej rano przed kancelarią cementarza św. Wojciecha, gm. św. odprawiana będzie o godzinie 10:30 rano, w której bierzemy udział. Po mszy św. udamy się pod pomnik

Hallerczyka, gdzie zostaną odprawione modlitwy za zmarłych Weteranów i odczytanie nazwisk tak Weteranów jak i członkiń Korpusu.

Uprasza się rodziny zmarłych członków Placówki 5 o przybycie na zbiórki, gdzie otrzymają od zarządu Korpusu chorągiewki, aby mogli udekorować groby swoich najdroższych. — M. Sadowska, prezesa Korpusu; W. F. Szląg, komendant Placówki 5; M. Giełbultowski, sekr. prot.

Sprostowanie

Niniejszym prostujemy pomysłkę w sprawozdaniu ze Stowarzyszenia Dobroczyńców przy ZNP, jakie było umieszczone w Dz. Związkowym w dniu 14 maja. W ostatnim zdaniu: "Nagrody do gry towarzyskiej dostarczyła wiceprezesa I. Wallace" opuszczono słowa: "i wszystkie panie delegatki".

Słynne Ziola Ks. Franciszka Na Cukrzyce

Cukrzyca jest typową chorobą złą przemianą materii. Cukrzyca powstaje wtedy, kiedy wadliwa nie może magazynować węglowodanów, a Trzustka wydziela za mało hormonu zw. INSULINA ułatwiającego spalanie cukru w krwi.

Otóż mamy pewne ziola, które są, zdaniem uczonych, znakomitymi lekami przeciw cukrzycowym, spalającym cukier w krwi oraz przywracającymi normalną czynność Trzustki.

Właśnie te specjalne ziola przeciw cukrzycowe w sposób bardzo staranny zastosowaliśmy w naukowej proporcji w Miodziance Nr. 3, aby przynieść cierpiącym z wy-

datną pomocą. Otóż "Ziolo No. 3" wybitnie wpływa na dobrą przemianę materii, ułatwiając spalanie cukru w krwi i przyczyniając się zarazem do wzmożenia Trzustki by w sposób normalny wydzielała organiczną INSULINĘ. — Nie zwlekaj więc ani chwili z zamówieniem tych przyjemnych w smaku "Ziół No. 3", ale zamów je sobie jeszcze dziś, aby przekonać się o ich zbawiennym działaniu. Duża paczka z tekstem polskim i angielskim, kosztuje tylko z przesyłką \$3.30. Po wszelkie informacje dzwonić: HEMLOCK 4-2766 lub pisać na adres: Father Francis Korba, 6951 S. Maplewood Ave., Chicago, Ill. (P.R.M.)

Wiele Nowości w Znanym Letnisku Sweet Cherry Resort w Michigan

Znane od lat dobrze mieszkającym Chicago, Detroit i Cleveland polskie letnisko SWEET CHERRY RESORT w Michigan każdego roku wprowadza jakieś inwestycje, ulepszenia i innowacje.

W tym roku wybudowano aż dziesięć nowych domków z przysiankami, nowym umeblowaniem i wszelkimi wygodami. Kto więc z gości wcześniej się zgłosi, będzie mógł zamieszkać właśnie w takim nowiułku domku. Warto się dlatego pośpieszyć z rezerwacją.

W SWEET CHERRY RESORT dla każdego jest coś miłego. Dzieci mają miejsce dla zabaw z huśtawkami, młodzież siatkówkę, ping-pong i inne gry i zabawy sportowe, a starsi... starsi mają wszystko, czego mogą zaprzagnąć na wakacjach. Spacer, opalanie i pływanie w jeziorze Michigan, tańce wieczorami w wielkiej, odnowionej w tym roku sali, śpiewy wieczorami przy

ognisku, oglądanie filmów — oraz wycieczki w okolice.

Ale DLA WSZYSTKICH jest duży basen pływakki z trampoliną i ogrzewaną wodą, z którego korzystają dzieci, młodzież i starsi.

Kuchnia prowadzona przez właścicielkę Helenę Tafilewską jest znakomitą, a potrawy przygotowuje się ze świeżych produktów.

Ale żadne opisy nie załatwią sprawy. Trzeba przyjechać i zobaczyć, albo popytających co tam już od lat przyjeżdżają na wakacje. Właściciel Jan Tafilewski podejmuje gości jak za dawnych dobrych czasów.

To wszystko oglądałem, potrawi kosztowałem, czas miłe spędziłem i innym radzę to zrobić. — GOŚC ZE SWEET CHERRY RESORT.

Adres: SWEET CHERRY RESORT — P.O. Box 275, BENTON HARBOR, Michigan 49022. — Telefon: (616) 926-9378. (PRM)

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

boratoriach firmy Du Pont. Wynalazek stał się podstawą nowego przemysłu, który zatrudnia 300,000 ludzi, produkując setki artykułów od pończoch do części sztucznego serca.

W 1940 r. grupa uczonych w laboratoriach firmy Bell została zaintrygowana dziwną reakcją silikonu na działanie prądu elektrycznego. Wybuch wojny zmusił ich do przerwania badań. Wznowili je w 1945 r. a w dwa lata później narodził się maleńki instrument, znany powszechnie jako tranzystor. Obecnie kilkanaście firm produkuje miliony tranzystorów rocznie. Mają one różnorodne zastosowanie. Bez nich niemożliwy był rozwój komputerów. Lista najnowszych zdobyczy amerykańskiej nauki i technologii jest b. długa. Ograniczamy się więc do kilku najważniejszych pozycji.

Badania naukowe i praktyczne zastosowanie ich osiągnięć są obecnie jedną z najważniejszych dziedzin gospodarki. Pochłaniają rocznie około \$25 bilionów. Rząd federalny pokrywa 60 procent tej sumy, reszta pochodzi od firm prywatnych. Dzięki niedzielnemu rozwojowi badań naukowych i technologii, liczbą pracujących uczonych i inżynierów wzrosła w ciągu 16 lat z 550,000 do 1,400,000. Głównym pracodawcą jest przemysł prywatny, który zatrudnia 7 z 10 uczonych i inżynierów, rząd federalny 1 z 6, a uniwersytety 1 z 7. Gdzie jest drugi kraj na świecie, który może pochwalić się takimi osiągnięciami?

POLSKA Fabryka pod BIAŁYM ORLEM

61 Rok w Wiernej Służbie Polonii od roku 1910



polecamy jako Najlepszy Prezent Dla Nowożeńców na "Shower Party"

KOŁDRY z WELNY PIERZA i PUCHU oraz PODUSZKI

• Kołdry robimy na zamówienie darmo, gdy kupicie u nas materiał.
• Mamy wielki wybór importowanych wspaniałych pierz.
• Na oczekiwaniu przerwamy Wasze stare kołdry i pierzyny, tak, że wyglądają i grzeją jak nowe — możecie patrzeć jak to robimy w Waszej obecności.

• Również darmo czyszcimy pierze przez siatkę przy przerwaniu Waszych kołder i pierzyn.
• Darmo zabieramy od Was do domu i dostarczamy do Was po wykonaniu zamówienia.

White Eagle Quilt & Pillow Mfg. Co.

1416 W. CHICAGO AVE. Tel. MO 6-1968

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road

Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Chór Chłopięcy z Poznania Wystąpi w Cleveland

A jednak nie gmina naszego miasta. Ostatecznie udało się przeprowadzić wszystkie pertraktacje i już jest pewne, że słynny Chór Chłopięcy z Poznania wystąpi w Cleveland w niedzielę, 6-go czerwca o godz. 3-iej po południu w South High Auditorium, 7415 Broadway. Bilety do nabycia w przedsprzedaży w biurach podróży Kupniewskiego i Knioly oraz u Swity przy Fleet. Wszystkie miejsca są numerowane i komu zależy na dobrych miejscach powinien kupić bilety przed czasem.

Audytoryum South High, chociaż nowoczesne i eleganckie, to jednak jest znacznie mniejsze od Music Hall w śródmieściu. Jest to jeszcze jeden powód dlaczego trzeba starać się wcześniej o bilety. Będzie to duże wydarzenie artystyczne, na którym nie powinno zabraknąć niktogo kochającego śpiew i polską muzykę. Fakt, że nasi chłopcy z Poznania mają dać koncert dla prezydenta Nixona w Białym Domu, mówi chyba za siebie.

Komunikat Zarządu Oddziału Cleveland P.S.B.W.P.

Zgodnie z uchwałą Zarządu i kwartalnego zebrania Oddziału Cleveland, przyjęta została propozycja urzędzenia Zjazdu Zarządu Głównego P.S.B.W.P., w Cleveland, dn. 30 maja, 1971 roku.

PROGRAM ZJAZDU:
Godz. 10-ta rano — Msza św. w kościele Serca Jezusowego (Sacred Heart of Jesus), (ks. F. J. Szczepański), East 71 st. — Kazimierz Cleveland, 44105;
Godz. 11:30 — Otwarcie Zjazdu. S.P.K. — 9503 Miles Ave. Cleveland, 44105;
Godz. 2-ga po poł.—Wspólny obiad koleżeński;
Godz. 3-cia po poł.—Wznowienie obrad;

Godz. 8-ma wiecz. — Początek zabawy tanecznej.

Zarząd Oddziału zwraca się z prośbą do swoich członków i gości tutejszych o gromadzenie przybycia i poparcie powyższych imprez (obiadu i zabawy) i o ile możliwe, wcześniejsze z a m a w i a n i e miejsc. Adresy zgłoszeń podajemy poniżej.

Koleżdy z Zarządu Głównego i Delegaci, proszeni są o skomunikowanie się przed czasem, z Prezydium Zarządu Oddziału Cleveland w celu przygotowania miejsc noclegowych albo rezerwacji motelu.

ADRESY:
Antoni Palmowski, prezes, 780 Merrymack, Berea, Ohio, 44017 — telefon 243-6885; Zbigniew W. Oltarzewski, sekretarz, 4696 E. 85th, Garfield Hts. Ohio — 44125, tel. 883-0899. — Za Zarząd: Zbigniew W. Oltarzewski, sekr.

Wiadomości w Skrócie

Rewident Powiatowy Ralph J. Perk zwołał ostatnio 16 osób zatrudnionych przez jego biuro. Redukcja personelu zmniejszy budżet o 86,520 dol.

Na zrównoważenie wydatków miejskich z dochodami miejski dyr. finansów Philip M. Dearborn proponuje: dalsze zwalnianie pracowników miejskich, cofnięcie podwyżek zarobków i przymusową emeryturę dla 65-letnich pracowników. Zwany twierdzą, że jeżeli miasto nie podejmie natychmiast kroków zaradczych i będzie wydawało pieniądze w takim tempie jak dotychczas to budżet miasta wyczerpie się przed listopadem a do końca roku będzie około 6 mil. deficytu.

Wśród 10-ju dyrygentów, którzy mają szanse, zdaniem miejscowego krytyka muzycznego, otrzymania pozycji dyrygenta słynnej orkiestry z Cleveland jest nazwisko Stanisława Skrowaczewskiego.

Clevelandzka orkiestra 15-go maja zakończyła sezon koncertów w Severance Hall. Podczas dwóch ostatnich koncertów orkiestra dyrygowana osnutymi legendą sławy i dostojności 89-cio letni Leopold Stokowski, któremu licznie zgromadzona publiczność zgotowała stojącą owację.

Zabawa Wiosenna SPK Koła Nr. 2

Zarząd Koła SPK Nr. 2 zaprasza koleżanki i kolegów oraz miłych gości na wiosenną zabawę w sobotę 29-go maja w domu własnym 9503 Miles Ave. Dobra orkiestra, smaczne zakąski, napoje i wiele miłych niespodzianek czeka na gości. Początek zabawy o godz. 9-iej wieczorem.

Instalacja Zarządu Wydz. Kobiet Okr. 9

Posiedzenie i instalacja nowego zarządu Wydziału Kobiet Okręgu 9 ZNP zostały przyspieszone i odbędą się w sobotę 5-go czerwca o godz. 2-iej po południu w domu Gminy 6 ZNP, 7205 Fullerton Ave., w Cleveland.

Wszystkie delegatki z Okręgu proszone są o przybycie ponieważ jest dużo ważnych spraw do załatwienia. Komitet imprez zaimponuje się przygotowaniem przyjęcia instalacyjnego. M. Gołbiewska — komisarka; W. Zbikowska — sekr.

Karcianka Ligi Morskiej Oddz. 59 ZNP

Oddział 59 Ligi Morskiej serdecznie zaprasza wszystkich związkowców i związkowczynie na zabawę karcianą w niedzielę, 6-go czerwca, o godz. 5 po poł. Dużo pięknych nagród wejściowych i do wygrania oraz smaczna zakąska, — Bronisław Rutkowski, prezes; Stefania Nowak, przew.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

EUGENIA i JERZY STOLARCZYK

Polski Program Radiowy Zalożony w 1927 roku WXEN

106.5 FM—Cleveland, Ohio Środa i Piątek, 7:30 wiecz. Niedziela, 10:30-11:30 rano

WYJAZD DO POLSKI

na 29 do 45 dni NEW YORK — WARSZAWA \$335.00 TERAZ MOŻEcie SPROWADZIĆ WASZYCH KREWNYCH I ZNAJOMYCH Z POLSKI DO STANÓW ZJEDNOCZONYCH możemy Wam pomóc w najlepszy możliwy sposób!

"PEKAO"

PACZKI, PRZEKAZY DO WYBORU ORAZ AUTA MARKI "FIAT" i "VOLKSWAGEN" GROGER TRAVEL BUREAU 152 The Old Arcade Cleveland, Ohio 44114 Phone: 621-6036

STEFAN KIEDRZYŃSKI

Trujący Kwiat

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— To do was nie należy. Proszę zapalić lampę! — zawołał, czując nienawiść do baby, która go doprowadzała do białej gorączki ustawicznym mędrkowaniem. Sam pospiesznie wpadł do kuchni.

Maczunder siedział na zielonym kuferku starej, trzymając melon na kolanach. Na widok Ryszarda wstał i skłonił się lekko.

— Jestem Maczunder.
— Wiem... Widywałem pana, mieszkając jeszcze w domu.

— Dlatego właśnie przepraszam.
— Za co?

— Ze przychodził mimo to, że pan mnie tylko widywał, a nie znał, odpowiedział stary oryginał, potrząsając długimi włosami. Dzisiaj przychodził prosić pana o chwilę rozmowy.
— Służę panu. — Wskazał ręką drzwi, prowadzące do przedpokoju. — Niech pan zachce wejść do pokoju. Przepraszam pana za moją służącą, która to powinna przede wszystkim sama uczynić.

— Ooh, to głupstwo — zawołał starzec. — Dla każdej służącej jestem za niedanie ubranie. Ci, którzy sami ubierają się biednie, drugich mierzą wartością łachmanów! — Skinął lekko głową i wszedł do pokoju ze swobodą człowieka światowego — i przyzwyczajonego do uprzejmości.

Ryszard zaczął chwili. Po wyjściu Michałowej przysunął papierosy i wskazał gościowski fotel. Sam wstał się w róg otomany, czując, że wizyta Maczundera związana jest z losem jego rodziny, niewidzianej oddawna.

Tymczasem starzec milczał. Dopiero po długiej ciszy, której Ryszard nie miał odwagi przerwać zapytaniem, szare oczy oryginała spooczyły na mizernej, pobladłej twarzy młodzieńca, a z ust padły słowa, które go przejęły dreszczem.

— Panie Brechoki — rzekł. — Jesteś pan człowiekiem opuszczonym!

— Wiem o tym dawno — odpowiedział Ryszard po długiej walce ze wzruszeniem. — Nie przypuszczam jednak, abyś pan miał to tylko do powiedzenia.

— A jednak powiedziałem już wszystko. Nie lubię opowiadać długich historii, wymęczonych dla ostania istoty rzeczy. Jeżeli wiesz pan kto cię mógł opuścić, to wiesz i rozumiesz, co powiedziałem!

Twarz Ryszarda pokryła się białością.
— Moja matka umarła? — szepnął ze wzruszeniem.

— Tak!...
— I przyszyła pana do mnie moja siostra? Czy nie tak?

— Nie. Nikt mnie tu nie przyszyła. Przychodził sam!...
— W jakim celu? ... Czy tylko po to, aby mi powiedzieć o tym, o czym nie chciano mi powiedzieć wówczas, kiedy mogłem się jeszcze z nią pożegnać? — zapytał z gorznością.

— Aby pana uszlachetnić!...
Ryszard utkwiał w niego swoje oczy i rzucił spojrzenie, przenikające do serca.

— Czy masz pan do tego prawo? ...
— Nie to pytanie powinien pan zadać... — odpowiedział Maczunder.

— A jakie? ...
— Czy mam możliwość!

— Mówiąc tak, wyobrażasz pan sobie, że jestem daleki od tego ideału, który jest pańskim ideałem.

— Tak jest!

— Więc wierząc, upoważniam pana do uszczęśliwienia mnie szlachetnością! Bo bezwzględnie szlachetność jest szczęściem, tak samo, jak szczęściem jest dobroć — rzekł Ryszard, zapalając papierosa...

— Jesteś pan bliższy prawdy — odpowiedział starzec, patrząc na niego uważnie. — O ile nie robisz pan omyłki, zbyt skromnie i wąsko rozumiejąc dobro.

— Nie mógłbym pana przekonać, gdybyś nie wierzył, że pojmuję w tym słowie wszystkie szlachetne uzcucia, jakimi człowiek na świecie, rozporządzał i rozporządza.

— Przychodź zatem dać panu możliwość przekonania mnie...

— A kogo? ...
— Siebie samego!

— Ja się przekonywać nie potrzebuję.

— Gdyby to było możliwe — człowiek winien się przekonywać o tym sto tysięcy razy w jednej minucie. I wtedy może nie przeszedłby obojętnie nikt i nigdy — mimo nie-szczęścia jak dzisiaj, kiedy życie ludzkie jest rozpaczą!

— Jesteś pan generałem Armii Zbawienia? ...
— Jestem człowiekiem!

— Godność nieosiobliwa — zajęcie nieczemne! ...
— Trzeba je uszlachetnić!

— Tego nie potrafisz pan uczynić!
— Pan mi pomożesz!

— Ja? — Ryszard spojrział na niego z trwogą. — Nie jestem w możności zrozumieć pańskiej propozycji! — dodał po chwili, pantując nad swoim rozdrażnieniem. — Masz pan przed sobą zwykłego człowieka, pracującego ciężko i mo- żnie na utrzymanie własnego życia! Och, wierz mi pan, że nie będę zdziwiony, jeżeli roześmiesz się serdecznie! Bo, skoro sam mówisz, że życie ludzkie jest rozpaczą, musisz się dziwić, że ja, ja, czy inny, wszystko jedno, każdy, w tym wypadku jednak ja, staram się całym wysiłkiem energii... dążyć i trwać w rozpacz. I właśnie kto wie, czy nie dlatego nie mógłbym być panu pomocny w tej misji szlachetnej, chociaż nie wiem, w jaki sposób wyobrażasz pan sobie mój udział w tej pracy.

— Bardzo prosty ...
— Słucham.

— Uczynisz pan to, co ci rozkaże sumienie.
— Nic więcej?

— Nie!
— A jeżeli okaże się, że ulegamy nieporozumieniu? Bo kto panu zaręczy, że obowiązek mego sumienia, dla pana ważny i święty, dla mnie może być tylko niepożądanym sentymentem? ...

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

— Nie mieszajmy uczuć z czułościwością. Ja nie chcę przypuszczać i nie mogę, abyś pan należał do tych nieszczęśliwych łachmanów ludzkich, w których, zamiast żywego serca, pali się lojowa świeca sentymentalizmu! Jeżeli przyszedłem do pana nieproszony — i być może niepożądany — to nie po to, abyśmy razem mieli ubolewać nad starymi pannami, które nie mają mężów, albo opakiwać śmierć wrobla, ginącego w pysku bezdomnego kota. Przychodzę panu zaproponować rachunek sumienia.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Pijac Ziola Zakonnika - Chorób Się Unikaj

Naturalne leki są zbawienne. Bijię znane od lat ZIOŁA ZAKONNIKA, z całego świata nam przysłały: Nasze mieszanki opozycji ziołowych ziół, których wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne, pomagają przy wielu dolegliwościach. No. 1. — na artretyzm, zię krew, siabą wiatrobę, 20c, serce 22.50. No. 2. — nielawności, zgaga, bóle, kółko, gazy 22.50. No. 3. — łagodnie przeczyszczające 22.00. No. 4. — nerwowość, bezsenność, wyczerpanie 22.50. No. 5. — na nerki, pecherz 22.50. No. 10. — Spet. na reumatyzm, serce 22.50. No. 11. — ułatwiający schudnięcie bez głodowania 22.50. Paczki duże, z datą ważności, przesyłaniem polskim ang. NOWOŚĆ. Mamy Herbaty Złotowa w torbach — 24 torbki \$1.35. Mielid na Reumatyzm. No. 44. — 22.50. ZARZĄDZIENIE W TABLICEKACH ZAKONNIKA. Wygodne w użyciu. Skuteczne.

Polecamy następujące ziola w TABLICEKACH ZAKONNIKA. Wygodne w użyciu. Skuteczne. No. 16. — 100 tabletek ułatwiających oddychanie — 22.00. No. 25. — 80 tabletek na artretyzm, wiatrobę, 20c, zię krew 22.50. No. 26. — 50 tablek łagodnie przeczyszczających — 22.00. No. 27. — 50 tablek. RELAX na serce, bezsenność, 22.50. No. 19. — KŁIP naturalny lod. cwyli krew 300 tabl. 22.50. No. 20. Kropelki Waleriana, butelka 22.00. No. 13. — MULTI-VIT. Wszystkie witaminy razem 100 tabl. 22.50. No. 36. — "IGERATRIC VITAMINS" idealne dla starszych 100 tabl. 22.50. No. 57. — 80 tabl. na reumatyzm, serce 22.50. No. 59. — 80 tabl. na nerki, pecherz, 22.50. No. 48. — Mwyto RUMIANKO-WE, duże, 75c. No. 39. — GINSENG Chiński Korzeń Życia (Szen-Szen) — 80 paczek 22.00. Zaraz wysyłamy zamówienie Money Order. Połącz swój dokładny adres — numerzy ZIOŁA wysyłamy. Trzeba doliczyć na przesyłkę w USA po 15c, 20c, 30c, 40c, 50c, 60c, 70c, 80c, 90c, 100c, 110c, 120c, 130c, 140c, 150c, 160c, 170c, 180c, 190c, 200c. Na C.O.D. nie przesyłamy. Broszura "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA" wysyłamy bezpłatnie. Monk's Herb Center, 2924 Milwaukee Ave., N., Chicago, Ill. 60618

UNCLE HENRY CUKIERKA

Invites You To Attend Vacation Information On Parties MONDAY, May 24, 7-10 P.M. LORRAINE CHATEAU 5925 W. Diversey

or TUESDAY, May 25, 7-10 P.M. POLONIA BALLROOM 4604 W. Archer

ON POLAND-RUSSIA-EUROPEAN TOUR

personally escorted by Uncle Henry Cukierka, your radio announcer WTAQ. 22 days of fun and pleasure. Departing Chicago, July 6th, 1971. — COMPLETE PRICE \$899.00, plus tax.

personally escorted by Uncle Henry Cukierka, your radio announcer WTAQ. 22 days of fun and pleasure. Departing Chicago, July 6th, 1971. — COMPLETE PRICE \$899.00, plus tax.

personally escorted by Uncle Henry Cukierka, your radio announcer WTAQ. 22 days of fun and pleasure. Departing Chicago, July 6th, 1971. — COMPLETE PRICE \$899.00, plus tax.

Klub Pań Chicago Grupa 2582 ZNP Zaprasza Na Tow. Zabawę

Klub Pań Chicago, Grupa 2582 ZNP — zaprasza na Zabawę Towarzystwa, która odbędzie się w niedzielę, 23-go maja, w sali P.L. A.V., pnr. 3024 N. Laramie Ave., początek o godz. 2-jej po południu.

Komitet Zabaw przygotował b. dużo pięknych, miłych i pożytecznych premii, które przypadną szczęśliwcom. Zabawy Klubu Pań Chicago zawsze cieszą się powodzeniem i mamy nadzieję, że i tym razem członkinie, przyjaciele i sympatycy zaszczytują swą obecnością i poprą wysiłki komitetu, ponieważ czysty dochód jest przeznaczony na cele dobroczynne i humanitarne. Podczas zabawy będzie podana kawa i ciasto.

Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-iej Z.N.P.

Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, w sali Jul. Słowackiego, 1700 W. 48-a ul., o godz. 8-jej mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 8-jej wieczorem.

Zakończenie Roku Szkolnego w Szkółce Gm. 143

Sobotnia Szkołka języka polskiego przy Gminie 143 ZNP urządza uroczyste zakończenie roku szkolnego w tę sobotę, dnia 22 maja, w sali Cornell Square Parku przy 51-jej i So. Paulina. Początek o godz. 10:00 rano.

PODRÓŻE PACZKI EKAO

NAJLEPIEJ ZAŁATWIAĆ DO POLSKI — PRZEZ **BALTIC TRAVEL**

1246 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2444
NAJTAŃSZE PRZELOTY DO POLSKI 18 RÓŻNYCH DAT

Polskie Biuro Podróży FALCON

Bardzo Tanie Wycieczki DO POLSKI

W RÓŻNYCH TERMINACH
POLSKA — HISZPANIA
PORTUGALIA — DANIA

3 TYGODNIOWA WYCIECZKA pod kierownictwem **KS. E. BUJALSKIEGO**

• ODLOT 8 LIPCA • Ilość Miejsc Ograniczona
PROSIMY O NAJSZYBSZE ZGŁOSZENIA
Grzeźna, Fachowa i Sprawna Obsługa

FALCON TRAVEL BUREAU, INC.

2735 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60647
Tel: 276-2100

GODZINY: Poniedziałek i Czwartek, 9 a.m. — 8 p.m.
Wtorek i Piątek, 9 a.m. — 6 p.m.
Soboty, 9 a.m. — 4 p.m. — Środy zamknięte.

Śpiewaczki 'Lira' Na Programie Lewandowskiego

Na polskim programie telewizyjnym Roberta Lewandowskiego wystąpią po raz pierwszy w tę niedzielę, dnia 23 maja śpiewaczki "Lira", na kanale 26-tym od godziny 5 do 6-jej po południu.

Chce Korespondować

Chętnie nawiązać korespondencję (z koleżanką, lub kolegą w moim wieku), na temat muzyki beatowej i sportu. Jestem uczennicą L.O., mam 16 lat. Zbieram widokówki, oraz fotosy aktorów. Znam język rosyjski no i oczywiście język ojczysty, jakim jest język polski — najchętniej korespondowałabym po polsku.

NIEMA PROBLEMU

gdy sprawy turystyczne, prawne, emigracyjne paszportowe i wysyłkowe załatwiane są w **AMPOL TRAVEL**

dwa biura
1282 N. Milwaukee Ave. oraz 4746 N. Milwaukee Ave.
Tel: 252-0661 Tel: 685-7756
EUGENIUSZ ŻŁOBIN - RYLSKI

MIDLAND SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4470

6% NA DWULETNI CERTYFIKATY Składane Dziennie, Platne KWARTALNIE \$5,000 MINIMUM

5% NA OSZCZĘDNOŚCI NA KSIAZECZKE Składane Dziennie, Platne KWARTALNIE

GRAND OPENING SPECIAL! THE GOLDEN HANGER

(FORMERLY ALL AMERICAN CLEANERS)
Now Newly Redecorated and Staffed

50c OFF ON ANY DRY CLEANING DURING APRIL AND MAY WITH THIS AD.

TRY OUR EXPERT CLEAN, DRY CLEANING, EVERYTHING FROM DRAPES TO SUEDS. The Only Complete Cleaning Plant on the (Logan) "SQUARE" FREE PICK - UP AND DELIVERY 252-2465
2634 N. MILWAUKEE — HOURS: DAILY 7:30 TO 6

SLUGS ZELINS

4358 S. California VI 7-8289

RINGSIDE INN

Now serving 35 Brands of Imported Beers from all over the world served at all times

SHOT & BEER 35 CENTS Any Bar Whiskey

Try our delicious Home - Made Chili. Stereo Music played by the Big Bands at all times.

Nemecek Bros.

MĘSKIE UBRANIA i PŁASZCZE

Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

Od \$75 i wyżej

2700 SO. DRAKE
6908 Cermak Rd. Berwyn
oraz — 7534 W. North Ave.,
Elmhurst Park
Tel. 522-0220

CAROUSEL BEAUTY SHOP

BOB IS BACK
Special attention given to Senior Citizens

Hours: Tues. — Thurs. Fri. — Sat. 9 to 7 P.M.
Closed Mon. — Wed. — Sun.
4958 So. Ashland Ave.
Phone: 434-3100.

Dr. F. SADOWSKI • Lekarz - Chirurg - Ginekolog

Przy Aptecz Adams i Woods
5250 W. Fullerton Ave. BIURO: Berkshire 7-6176 REZ.: Merrimac 7-5719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wiecz.

WIELKIE OTWARCIE — SOBOTA, 1-go MAJA

PODAWANE NAPOJE ORZEZWIJAJACE DELI-DELITE — Polskie Wyroby Wedlin

BOBAK'S SAUSAGE and DELICATESSEN
1658 W. 47th 847-4845
Godziny: Od Poniedz. do Piątku 9-6 — Sobota 8-6

UNITED TRANSMISSION

Automatic & Standard Transmissions
Adjusted, Repaired & Exchanged COMPLETE ENGINE REPAIRS Brakes, Power Steering, Rear Ends, Tune-Ups

24-Hr. Phone & Tow-in Service
2740 N. Kedzie (Open Sun.)
72-3232

7460 Milwaukee (Niles) 647-8989
4440 W. Addison 725-9216

APTEKA GLASZERA

957 N. ASHLAND AVE.
Róg Augusta Blvd.
Tel. AR 6-8429
U W A G A

Obecnie Apteka Nasza otwarta codziennie od 11-jej przed południem do 7-jej wiecz. w soboty od 10-jej rano do 7-jej wiecz. w niedziele i święta zamknięta cały dzień.

do POLSKI SAMOLOTEM

Indywidualnie lub z Grupa Chicago—Warszawa—Chicago

OKRĘTEM

Rozkłady Darmo!

PEKAO

Zamówienia i Katalogi

AN 3-4032

Dzwoncie po informacje!

AL KAPLINSKI

DOWNTOWN TRAVEL CENTER
30 W. Washington, Chicago

WIELKIE OTWARCIE Centrali Polskich Publikacji

2917 N. CENTRAL PARK przy Milwaukee Ave. Tel. 342-0266

Centrala Polskich Publikacji poleca bogaty wybór książek sprowadzanych z Polski, jak:

- Albumy
- Encyklopedie
- Słowniki
- Książki Kucharskie
- Powieści
- Historyczne
- Romanse
- Bajeczki Dla Dzieci

Oraz wiele innych. — Także tygodniki i magazyny z Polski.

Zapraszamy całą Płonię do odwiedzenia CENTRALI w dniu 24-go maja b.r. (poniedziałek)

ALTERATIONS OUR SPECIALTY

EXPERT TAILORING!
WE ALTER AND RE-STYLE CLOTHING FOR MEN, WOMEN AND CHILDREN WHOLESALE PRICES TO CLOTHING STORES AND CLEANERS

PHONE 277-0333

WORK GUARANTEED!
WE SHORTEN, LENGHTEN, TAKE IN, LET OUT.

- SUITS
- COATS
- FORMALS
- DRESSES
- HOT PANTS
- SLACKS
- SHIRTS
- ETC., ETC.

3622 WEST 26TH STREET

PLACE YOUR ORDER EARLY

Wedding, Party, Novelty, Birthday Cakes and Miniature Cakes Our Specialty.

VILLAGE BAKERY

Burnham, Lansing, Illinois
Phone: 474-3600
Open 7 days 5 A. M. until 9 P. M. Other Locations
1758 Sibley, Calumet City
Phone: 862-9325

ARTRETYZM - REUMATYZM

Nowa kombinacja Maść AMERPOL dają szybką ulgę w bólach przy zacierzeniach nabrzmiących i sztywnych mięśniach lub stawach. Maść 98c, Tabletki \$3.50, razem tylko \$3.95. Amerpol pomoże tysiącom cierpiących na Artretyzm i Reumatyzm.

SLABA CYRKULACJA KRWI

Zimne Recy i Nog!

Nowe odkrycie U-PAL tabletki przynosi uczucie ciepła do waszego ciała i poprawia cyrkulację krwi. U-PAL zawierają 2 nowe witaminy i są absolutnie bezpieczne. Jeżeli cierpicie do zima na skutek starzego wieku lub słabej cyrkulacji, zazyście tabletki U-PAL dzisiaj. Tylko \$3.50.

KASZEL - ASTMA, HAY FEVER

DEMEX-syrup na kaszel uporczywy przynosi ulgę w godzinach, usuwa ślegię i duszność w pierśsiach. Tylko \$2.00 za 4 unce.

DECHA - tabletki, nowy środek na astmę i "Hay Fever" — przynosi ulgę na ciężkie oddychanie i kichanie w minutach. 40 tabletek tylko \$3.00.

Teraz Możecie Latwo Lecieć Do Warszawy

Europe Travel Bureau

5356 W. BELMONT AVE. — Tel: 282-7744

Come Along Travel, Inc.
6355 N. BROADWAY 274-6212

KLAUS BEAUTY SHOP

Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Trwałej Ondulacji Klaus.

Barwienie włosów; wszelkie odzienienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.

1 blok na północ od Diversey i Kimball
Otwarte Wieczorami w Poniedziałek i Czwartek.

BE 5-2100 AL 2-0251
2865 MILWAUKEE AVE.
Mówimy po polsku.

AMERPOL

Amberpol Maść da natychmiastową ulgę przy bólach mięśniowych i stawów rąk, ramion, nóg, kolan, stóp i pleców. Wcierajcie maść Amerpol w obolałe części rąk i wieczorem. Tylko 98c tubka. Większy słoik (1/2 funta) \$5.95.

HEMOROIDY—PILES

Nowe czopki STAPHOC dają ulgę na swędzące i nabrzmiłe hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu krwawienia w ciągu paru dni. Tylko \$2.00. Poradzimy wam również co do diety.

NAGNIOTKI, ODCISKI, BRODAWKI

Szybka ulgę daje KORN-KIT maść podłożona. Najbardziej stwardniałe nagniotki i odciski usuwa w paru dniach. Tylko \$1.50 za maść i poduszeczkę.

ZMĘCZENIE — OSŁABIENIE

Anemia, brak krwi, nerwowość i osłabienie? Spróbujcie tabletki Star-Vitamin, które zawierają niezbędne witaminy, plus wiatrobe i żelazo, potrzebne do uzyskania silniejszego smu i apetytu. Witaminy są bardzo ważne dla waszego zdrowia. Miesięczny zapas tylko \$4.95.

LUPIEZ SPECJALNA FORMULA—TONIK i SHAMPOO

Działa pomocniczo w uzyskaniu miękkości włosów i usuwa lupież. Doskonale preparat we wszystkich rodzajach włosów. 3 unce, butelka Tonic \$3.00 — 8 unce, butelka Shampoo \$2.25.

STAR-GLO KREM DO TWARZY

"Zawiera środki upiększające skórę". Specjalnie jest rekomendowany jako skuteczny sposób leczenia Egzem — Sucha, swędząca skóra i wargy. — Duży słoik \$2.50.

Wsiadacie na transatlantyczny odrzutowiec Lufthansa w Chicago. We Frankfurcie macie bezprzystankowy lot Lufthansa do Warszawy trwający 1 godzinę i 40 minut. Droga powrotna jest tak samo łatwa: bezprzystankowy lot spowrotem do Chicago.

Obecnie, łatwiej jest niż kiedykolwiek przedtem odwiedzić rodzinę, przyjaciół i znane Wam miejscowości — Lufthansa przewiezie Was do Warszawy. W sprawie rozkładu lotów, rezerwacji i biletów odwiedźcie biuro Lufthansa German Airlines lub powiedzcie swemu agentowi podróży, by Wam zarezerwował przelot na Lufthansa.

TANIE WYCIECZKI DO POLSKI

EKSPERCI W SPROWADZENIU KREWNYCH PACZKI PEKAO
MGR. JÓZEF I SŁAWA MIGALOWIE, właściciele

THE HARRIS SCHOOL

Enrollments now being accepted for September 1971 entrance — elementary and college preparatory.

Call or write,
Warren Wadsworth, Headmaster
2700 Lakeview Avenue
Chicago Dept. P. 348-1530

WARTOSCIOWY KUPON

Z każdym zakupem za \$15.00 otrzymacie z tym kuponem JEDNEGO NOWEGO DOLARA. Przekazujemy ten kupon do naszej Apteki, przy 957 N. Ashland Ave., róg Augusta Blvd.

Bardzo Wielki Wybór LETNIEJ ODZIEŻY DZIECIECej

Specjalna Okazja Zakupienia Letniej Odzieży Dziecięcej Tak Dla Chłopców Jako Też Dla Dziewcząt: A To Odzieży Sportowej Odzieży Do Zabawy, Sukienek Letnich, Odzieży z Krótkimi Rękawami, Kostiumów Kąpielowych.

Wszystko Po Bardzo Przystępnych Cenach.

PROSIMY SKORZYSTAĆ Z TEJ OKAZJI

Wszystkie numery i wielkości od jednego roku do lat czterech, wszystkie rozmiary, także sub-teen i chubby, tak dla chłopców jak też i dla dziewcząt. Możecie przy zakupie skorzystać z naszego "Lay-Away" planu.

SUSINA'S Children's Wear

ANNA SUSINA, Właścicielka
3624 W. 26th STREET, róg MILLARD
DOSKONAŁA JAKOŚĆ — NAJNOWSZE STYLE — BOGATY WYBÓR



Wszystkie numery i wielkości od jednego roku do lat czterech, wszystkie rozmiary, także sub-teen i chubby, tak dla chłopców jak też i dla dziewcząt. Możecie przy zakupie skorzystać z naszego "Lay-Away" planu.

Lufthansa German Airlines

81 E. Monroe St., Chicago, Ill. 60603
Tel: 236-5385

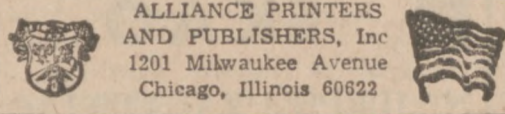
Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published Daily except Sundays by



WYSYLANI PRZEZ POCZTĘ W CHICAGO I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Kwartał (3 mos.) 8.50	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartał (3 mos.) 3.25

WYSYLANI PRZEZ POCZTĘ POZA GRANICE CHICAGO W U.S.

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (1 yr.) \$25.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 13.50	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Kwartał (3 mos.) 8.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartał (3 mos.) 3.25

CODZIENNE (bez soboty)

Chicago - Kanada	Poza Granice Chicago
Rocznie (1 yr.) \$18.00	Rocznie (1 yr.) \$17.00
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.00
Kwartał (3 mos.) 6.50	Kwartał (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 3.00	Miesięcz. (1 mo.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (1 yr.) \$34.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Kwartał (3 mos.) 12.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
	Kwartał (3 mos.) 4.50

Wioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)15c
Wioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy)20c

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny
JÓZEF H. GAJDA, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano
BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Zwiększona Pomoc Dla Ameryki Południowej

Prez. Nixon, korzystając z przysługujących mu prerogatyw zwrócił się do Kongresu o podwyższenie kredytów na sprzedaż sprzętu wojskowego dla krajów Ameryki Południowej z 75 milionów do 150 milionów dolarów w nadchodzącym roku.

Decyzja Prezydenta ma na celu zapewnienie Stanom Zjednoczonym większej niż dotąd elastyczności w zaspakajaniu pilnych potrzeb tych krajów, a w szczególności Brazylii, Argentyny, Kolumbii, Wenezueli, Urugwaju i Gwatemali, które potrzebują tej pomocy dla modernizacji swojego przestarzałego uzbrojenia.

Odmowa Stanów Zjednoczonych byłaby niewątpliwie oceniana jako brak zainteresowania tym obszarem. Krok administracji ma również na celu otwarcie rynków południowo-amerykańskich dla amerykańskich producentów broni; ostatnio wyparł ich ogromny import z Europy, która dostarczyła Południowej Ameryce sprzętu wojskowego na sumę blisko 1 biliona dolarów. W kołach rządowych Washingtonu nie tai się, że wpływy amerykańskie w krajach Ameryki Łacińskiej poważnie zmalały, na skutek drastycznej redukcji w kredytach wojskowych, pożyczkach inwestycyjnych i niższe obrotów handlowych oraz widoczne spadku amerykańskiej obecności militarnej w tym rejonie, po likwidacji licznych amerykańskich misji treningowych, utrzymywanych dla celów wojskowego przeszkolenia i zaznajamiania z obsługą nowoczesnych broni.

Sekretarz Stanu Rogers, który był jednym z promotorów całej akcji podkreślił wielkie znaczenie polityczne i psychologiczne jakie dla Stanów Zjednoczonych posiada udzielenie pomocy krajom życzliwie i przyjaźnie do nas ustosunkowanych.

"Nasza przychylna i równie życzliwa reakcja jest ważnym elementem dla utrzymania i pogłębienia tradycyjnej polityki bezpieczeństwa, w stosunkach z tymi krajami i poważnie zmniejsza niebezpieczeństwo rozszerzania wpływów i osiągnięcia celów na naszej półkuli przez jakiegokolwiek nieprzyjaciela nam mocarstwo."

Kraje Ameryki Południowej są od dłuższego czasu przedmiotem bardzo intensywnej penetracji gospodarczej, dyplomatycznej i politycznej przez Rosję Sowiecką, Chiny i komunistycznych agentów trenowanych do tego celu na Kubie.

Inicjatywa prez. Nixona jest rozsądną i jak najbardziej pilną i pożądaną formą politycznej kontrofensywy jeżeli mamy odzyskać nasze poważnie osłabione wpływy. Trudno jest liczyć na zaufanie i pozyskać przychylności wpływowych kół wojskowych w tych krajach, jeżeli nie zasilimy ich pomocą w nowoczesnym sprzęcie, a naszym inżynierom w tych krajach każdemu przesyłać przyszłe kadry na przestarzałej broni.

Kulawy Przyrost

Sprawa przyrostu ludności w krajach Europy, opanowanych przez komunizm, nabiera charakteru alarmującego. Władze komunistyczne wszędzie zaatakowały duży powojenny przyrost, aby uniknąć trudności z mieszkaniami, szkołami i zatrudnieniem. Obok propagandy za regulacją urodzin wprowadzono wszędzie ułatwienia w przeprowadzaniu poronień. Wyniki były tak rekordowe, że władze nagle przeraziły się. W Czechosłowacji i na Węgrzech grozi spadek przyrostu do ułamka, wobec czego podjęto kontrpropagandę.

W Polsce niedawno zagadnienie to omawiał warszawski "Express Wieczorny", na

marginesie listu jakiegoś czytelnika, krytykującego istniejący w Polsce "podatek kawalerski". Zdaniem czytelnika, podatek ten ma na celu skłonienie kawalerów do zakładania rodzin, co nie jest potrzebne, ponieważ Polska ma przyrost dostatecznie wysoki.

Na to dziennik odpowiada, że jest wręcz przeciwnie. Od 20 lat przyrost stale się zmniejsza i spadł obecnie do "niepokojąco niskiego poziomu". W r. 1950 wynosił on ponad 20 promille, w 1960 r. — 16 promille, w 1965 — 11 promille, a w r. 1969 — 8 promille. Jeśli istnieje bodaj tak mały przyrost, zadowolimy go wsi. W dużych miastach, gdzie przeważa model rodziny z 1 lub 2 dziećmi, następuje spadek ludności.

Wreszcie w Sovietach zagadnienie to poruszył miesięcznik "Moskwa". Według zamieszczonego tam artykułu stopień rozrodzności maleje tam z każdym rokiem, a w ciągu ostatnich 10 lat przyrost spadł z 24,9 promille do 10 promille.

Artykuł obszernie analizuje powody takiego spadku rozrodzności i powiada, że należy "zmienić stosunek społeczeństwa do kwestii rodzenia i wychowywania dzieci. ... Należy wrócić do kultu matki-gospodyni, kobiety tworzącej przyszłość".

Z przeprowadzonej niedawno ankiety wynika, że tylko 2 procent kobiet w Moskwie chciałoby mieć troje dzieci, a 81 procent nie chce mieć więcej niż dwoje. Kobiety boją się, by dziecko "nie przeszkodziło im w karierze zawodowej".

Artykuł kończy się stwierdzeniem, iż matka powinna "poświęcić się przede wszystkim wychowywaniu dziecka, bowiem taka jest jej rola w społeczeństwie. Za wykonywanie tej roli należy się jej stały ekwiwalent pieniężny, emerytura itp.". Należy "uświadomić szerokie kręgi społeczne, iż w ZSSR nie ma mowy o "eksplozji demograficznej", natomiast sytuacja "przedstawia się na odwrót".

INNI PISZĄ:

Unia Atlantycka Wzorem Dla Pacyfiku

HONOLULU ADVERTISER. — Od 1949 roku, amerykańscy kongresmeni stale nawołują do ekonomicznej i politycznej federacji pomiędzy naszym krajem a europejskimi demokracjami.

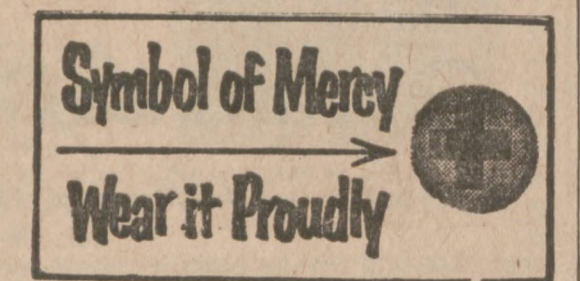
Pięć równoczesnych rezolucji, sponsorowanych przez 100 kongresmanów (obecnie już 112) zostało wniesionych w tym roku w Kongresie Stanów Zjednoczonych w tej sprawie. Wszystkie te rezolucje, w takiej czy innej formie, proponują utworzenie specjalnej delegacji Unii Atlantyckiej, składającej się z 18 członków, którzy byłiby upoważnieni do organizowania i uczestniczenia w plenarnej konwencji, do której weszłyby podobne delegacje ze sprzymierzonych państw Paktu Północno-Atlantyckiego. Konwencja zajęłaby się bądź wypracowaniem programowej deklaracji, która podpisałiby delegacje gotowe do jej ekceptacji, bądź w razie istnienia rozbieżności, przeprowadziła wstępne konsultacje, celem stwierdzenia, czy delegacje pryncypialnie pragną takiej deklaracji i jak dalece zgadzają się co do jej założeń i polityczno-prawnych sformułowań.

Zwolennicy projektu Unii Atlantyckiej podnoszą, że tego rodzaju ramowa organizacja obniżyłaby poważnie koszty militarnej obrony, zapewniła stabilizację walutową w międzynarodowych obrotach pieniężnych ułatwiła wymianę handlową i zapewniła powszechne podniesienie stopy życiowej i zwiększenie dobrobytu w krajach Federacji.

Dodatkowym i ważnym argumentem jest troska o trwały pokój światowy. Przez całe dekady, niezawisłość narodów i rozwiązywanie konfliktów zależała całkowicie od istnienia i znaczenia ich sił militarnych. Unia Atlantycka stanowiłaby przynajmniej częściową alternatywę. Sprawa rządu światowego i związane z tą ideą wysiłki w kierunku osiągnięcia coraz większej harmonii poprzez zmiany w strukturze poszczególnych rządów narodowych były przez dłuższy czas odkładane pod zielone sukno, ze względu na ważne i niezmiernie pilne problemy, które wymagały natychmiastowych rozwiązań.

Ale zwolennicy Unii Atlantyckiej znajdują pocieszenie w słowach b. prezydenta Eisenhowera: "Sprawy bardzo pilne załatwiamy odrazu, sprawy ważne odkładamy do jutra."

W ostateczności, wszystko to co zostało dotychczas osiągnięte na drodze do utworzenia Unii Atlantyckiej powinno służyć jako przykład, drogowskaz i cenne praktyczne doświadczenie przy ewentualnych próbach poszukiwania nowych form strukturalnych politycznej współpracy w rejonie Pacyfiku.



Pod Redakcją: N Wiesława Bielińskiego ASKALEJOOSKOP

Z Dniem 1-go Września Szkoła Im. Gen. Sikorskiego w Hyżnem, Fundowana Przez Polonię, Otwiera Swe Podwoje. — Kard. Wojtyła Oraz 180 Osobowa Delegacja Polonii, Weźmie udział w Uroczystościach Poświęcenia, w Sierpniu. — Czy Zwłoki Gen. Sikorskiego Zostaną Przeniesione Do Polski? — Z Nowości Medycyny: Wzorem Jógów, Jak Regulować Rytm Własnego Serca?

Niespełna rok temu pisałem o rosnących murach szkoły im. gen. Władysława Sikorskiego w Hyżnem, rodzinnej miejscowości Bohatera II-ej Wojny Światowej, w pobliżu Rzeszowa. — Przewodniczący chicagowskiej Fundacji im. Generała Sikorskiego zapowiedział wtedy, że w lecie szkoła będzie gotowa i specjalna wycieczka Polonii wyjedzie do Polski na uroczystość poświęcenia szkoły. Lubię sprawdzić po jakimś czasie, jak są realizowane plany kreślone przez moich rozmówców w czasie przeprowadzanych wywiadów. Ponadto od pewnego czasu krąży po Chicago sensacyjne wiadomości na temat Generała Sikorskiego, które sprawdzić u źródła wydało mi się celowe. To wszystko spowodowało, że znalazłem się znów przy kawiarzynie stoliku, razem z przewodniczącym "Fundacji im. Generała Władysława Sikorskiego", panem Kazimierzem Sową.

W Amerykańskich Kinach Film z Polonijnej Uroczystości

Pyt.: Kto z osób oficjalnych weźmie udział w uroczystości poświęcenia szkoły?

Odp.: W tej chwili nie jest to jeszcze ściśle sprecyzowane. W każdym razie ma być Generałowa Sikorska. Jeżeli stan zdrowia jej na to nie pozwoli, z Londynu przyjedzie płk. Kicia, szwagier pani Heleny Sikorskiej. Ponadto planuje się że poświęcenia szkoły dokona ksiądz kardynał Wojtyła. Sprawę tę ostatecznie ma z naszego ramienia uzgodnić na miejscu w Polsce, pan Andrzej Paściak, który między innymi w celu przygotowania uroczystości odlatuje obecnie do Polski.

Ponadto weźmie udział w uroczystościach przypuszczalnie wielu wybitniejszych przedstawicieli Polonii i to nie tylko z Chicago. Może kongresman Kluczyński i przedstawiciele innych wielkich organizacji.

Z uroczystości poświęcenia szkoły zostanie nakręcony specjalny film na normalną taśmę. Obecnie prowadzimy rozmowy w sprawie zakupu tego filmu przez jedną z amerykańskich organizacji. Jeżeli doszłoby to do skutku, to film ten będzie wyświetlany w amerykańskich kinach.

Pyt.: Panie Prezesie, ostatnio wśród chicagowskiej Polonii, była powtarzana niesprawdzona wiadomość, jakoby zwłoki gen. Sikorskiego miały zostać przewiezione do Polski. Czy może mi Pan w tej sprawie udzielić wyjaśnienia?

Odp.: Otrzymałem list od Pani Generałowej Sikorskiej, która już podjęła decyzję o przeniesieniu zwłok Generała do Polski. Jeszcze jednak nie mogę Panu podać kiedy i w jakich warunkach to nastąpi.

Z Ostatnich Zdobyczy Medycyny

Pacjent wpatruje się w stojącą przy łóżku lampę. Lampa podłączona jest do urządzenia, które rejestruje rytm serca chorego. Im szybsze skurcze, tym lampa pali się jaśniej, im wolniejsze i regularniejsze, tym lampa pali się słabiej. Nie musi to być zresztą lampa. Może to być głośnik nadający muzykę czy jakieś inne dźwięki. W tym przypadku tony będą tym intensywniejsze, im szybciej będzie biło serce.

Alé ów pacjent nie jest biernym obserwatorem intensywności światła czy tonów. Uczy się on wpływać własną wolą na rytm swego serca i ma możliwość natychmiastowego sprawdzenia, jaki jest rezultat jego wysiłku.

Nie jest to sztuczka indyjskich jogów, ale doświadczenia, które od dłuższego czasu przeprowadza się w amerykańskich klinikach pod kierunkiem wybitnych uczonych. Nie trzeba chyba dodawać, że jest to jednocześnie sposób leczenia schorzeń serca i pomagania sercu — bowiem serce bijące wolniej zużywa znacznie mniej tlenu i nie wymaga zbędnego wysiłku od swoich arterii wieńcowych.

Jak wiadomo każdemu, kto nie przespał w szkole lekcji biologii, działanie organów wewnętrznych — jak gruczoły, serce, żołądek czy jelita — nie podlegają działaniu na

G. J. Flemming

Ciuciubabka

Zawsze wolałem człowieka złego od głupiego. Po prostu dlatego, że z góry wolę wiedzieć czego mam się spodziewać, a właśnie z głupim nigdy nie wiadomo. Ileż form miewa głupota: dumnych, szlachetnych, żalonych, nie licząc już niezawinionej sklerozy. Taka różnorodność powinna budzić podziw i zainteresowanie, pod warunkiem, że nie będzie prezentowana ostantacyjnie, a nawet nachalnie — a ja jakoś nie, nie mogę się dać przekonać.

Inni padają na twarz i nie ustają w czołobitości, bo facet był trzydziście lat temu doktorem angiologii ekonomicznej i zamiast zakonserwować go w spirytusie jako okaz pewnego okresu historycznego, słuchają bajdurzeń. Inny, sam go znając, dowodził plutonem ułanów w pierwszej wojnie światowej i czuł się niesłychanie pokrzywdzony, że nie dano mu pułku pancernego w drugiej wojnie, choć jego zdaniem czołg od konia niewiele się różni, tylko pożywieniem i armatą — i facet jest do dziś zgorzkniały. I jeden i drugi obiekt paleontologiczny nie zdobył się nigdy na uznanie za jakiś tam autoritet człowieka, który z trudem pamięta obronę Warszawy, choć od tego czasu minęło lat dośko, by wyrosło całe nowe pokolenie naukowców i by stare stało się emerytowanymi kamienicznikami.

Nie przepadam za sowieciarzami, ale z pewnym szacunkiem myślę o tym, że sierżant, który zatknął czerwoną flagę na berlińskim Reichstagu nie został ministrem obrony narodowej, ani nawet pułkownikiem, ale wrócił do swego kochozu, chociaż obwieszony odznaczeniami. Widocznie jednak i tam rozumie się, że kwalifikacji intelektualnych nie nabiera się ani przez skakanie ze spadochronem, ani przez drapanie się po ruinach.

Sprawa niby jasna, a mimo to widocznie w naszych polskich warunkach trzeba o niej wspomnieć. Bo co to by było, żeby ten sierżant był Polakiem: otwierał by akademię, rocznice, wmurowywał kamienie węgielne, wbiłby gwóźdź gdzie i w co trzeba, a potem z wolna zostałby specjalistą od patriotyzmu, ekonomii politycznej, prawa międzynarodowego, historii drugiej wojny światowej, pisałby artykuły wstępne, traktaty, eseje, a nade wszystko wymyślał innym o nie dość patriotycznych. Nie mamy sierżanta od zatykania flag na Reichstagu, ale nie brak analogicznych egzemplarzy. Dla Bohdana Czeskiego stworzono nawet drugi zamach ałowski na Cafe Club, gdy okazało się, że zełgał po pijanemu, i w tym prawdziwym udziale wcale, ale to wcale nie brał.

Wspomniałem, że nie mało ludzi nie pamiętających Polski

szesz woli. Kierowane jest — przez wegetatywny system nerwowy — jakby sieć elektryczną, niezależną bezpośrednio od centrali mózgowej. Można wpływać na nią drogą operacyjną, przy pomocy leków czy aparatury, natomiast ludzka wola była tu dotychczas bezsilna.

Zanim przystąpiono do doświadczeń z ludźmi, poproszono o pomoc... szczyry. Otóż wystarczyło 45 minut, aby szczerz nauczyły się zwalniać rytm swego serca poniżej 400 na minutę. Nagrodą dla szczerza za wyuczenie się tej sztuczki, było działanie prądem na ośrodek mózgowy wrażeń przyjemnych. Te inteligentne acz nie bardzo sympatyczne zwierzęta nauczyły się nie tylko zmniejszać rytm swego serca, lecz także nauczyły się regulować wydalanie moczu, a nawet regulować ciśnienie krwi. Czego się nie robi dla odrobiny przyjemności...

Klinice w Baltimore ośmiu pacjentów lekarzy Engla i Vayne'a także nauczyły się regulować rytm swego serca, ale lekarze nie potrafili wyjaśnić, jak chorzy nauczyli się tej sztuczki. Niewykluczone, że właśnie jogowie potrafiliby to wyjaśnić, jako że autoregulację wielu czynności swego organizmu stosują od dawna. Przypadkowo wpadło mi do ręki sprawozdanie przewodniczącego instytutu do badania indyjskiej medycyny — fizjologia, doktora Ghnina. Dr Ghnina stwierdza, że praktykujący joga potrafili zmniejszyć o 50 proc., wydzielanie soku żołądkowego, jak też o 50 proc. obniżyć zapotrzebowanie organizmu na tlen. Wiadomo więc, gdzie szukać pomocy w wyjaśnieniu sobie tych spraw.

Wzorem Jógów, jak regulować rytm własnego serca?

Wspomniałem, że nie mało ludzi nie pamiętających Polski

"Na Antenie"

Tylko Po Włosku!

Jeżyk włoski jest tak piękny i śpiewny, że sam dźwięk stanowi treść, a treść i właściwe znaczenie pozabawiałyby dźwiękiem. Pięknym brzmieniem Casanova i strasliwym urokiem nazwa Nowy Domek i nie urzekłaby samym nazwiskiem autor "Traviaty" Verdi, gdyby go przekształcono na p. Zielonego czy Mr. Green. A przecież Botticelli to bezczulka a groźny Nero to tylko Herr Schwarzwitz czy Mr. Black. Dlatego miło słuchać włoskiego nawet gdy się nie rozumie.

między wojnami osiągnęło wcale niebrzydki poziom naukowy, pisarski i tak dalej, ale nie mniej starych swój dawny status straciło. Bo sztuka polega na tym, jak w polityce czy jak w sporcie: zejść z ringu na czas, nie robić z siebie smutnego widowiska, nie niszczyć tego, co się samemu kiedyś zbudowało. Odnosi się to nie tylko do Jarosława Iwaszkiewicza, a chodzi tylko o to, by zdawać sobie sprawę z tego, czy ma się jeszcze coś do powiedzenia, czy tylko tak się wydaje.

Posród właśnie takich, którzy w czas nie umieli zrezygnować, znajdujemy ludzi, którzy zatracili proporcje, tęczę w swym daltonizmie widzą w dwóch kolorach, białym i czarnym, przestali rozróżniać co dobre a co złe, a pozostawili sobie tylko do niczego nie wiódącą bezwzględność ocen.

Dla nich sytuacja w PRL jest jednoznaczna. Dla nich czas zatrzymał się na wrześniu, jak dla białych Rosjan na roku 1917. Dla nich poeta, który po mniej lub więcej szczyrych przemianach poglądów został dziś symbolem oporu intelektualistów krajowych — będzie nadal tylko zdracą sprzed lat dwudziestu pięciu. Nie wiem, czy wrócą oni kiedykolwiek do Polski, bo nie wrócić nigdy do roku 1939, bo wraca się w przestrzeni, ale nie w czasie. Sądzę, że po cichu, dla samych siebie, wiedzą o tym, ale nie przyznają się do klęski. Jednego tylko nie powinni robić: szukać do swej klęski sojuszników. Chyba byłoby lepiej, by sprawy nowe pozostawił ludziom nowym, którzy lepiej wiedzą i rozumieją ludowe gierki i kruczki.

Posada polski jest może efektywna, ale mało efektywna: mało myśli się i nie rusza z miejsca, a z czasem staje się już tylko żalosna.

Dziennik Polski—Londyn

Dlaczego Gierek Nie Spotkał Się z Wehnerem?

W czasie niedawnego pobytu w Warszawie Herberta Wehnera, przewodniczącego klubu poselskiego SPD w parlamencie bońskim, zwróciło uwagę niespodziewane odwołanie jego rozmowy z Gierkiem, przewidzianej w programie tej wizyty. Podane w komunikacie oficjalnym tłumaczenie, że audyencje nie umożliwiła — cytujemy "konieczność przeprowadzenia przez Gierka całego szeregu niesłychanie istotnych dla życia gospodarczego i politycznego naszego kraju rozmów — nikogo chyba nie przekonało.

Zarówno z protokółowego jak i politycznego punktu widzenia odwołanie tych audyencji stawało Gierka w fałszywej sytuacji. W styczniu przyjął on Reinholda Barzla, jednego z przywódców opozycyjnej partii CDU, który także jak Wehner, jest przewodniczącym klubu posłów swojej partii.

Jak można było przypuścić, Gierek uchylił się od rozmowy z Wehnerem pod presją z zewnątrz. Oto według wiarygodnych informacji — kierownictwo SED zażądało, aby Wehner "jako renegat ruchu komunistycznego" w żadnym wypadku nie został w Warszawie przyjęty przez jedną z czołowych osobistości PZPR. Wehner — brzmiały motywety tej interwencji — "stoi na pozycjach wrogich komunizmowi i prowadzi szkodliwą działalność zarówno dla interesów SED jak i PZPR".

Wehner nie od dziś atakowany jest gwałtownie przez SED i zajmuje jedno z czołowych miejsc na czarnej liście Ulbrichta, jako były wybitny przywódca komunistyczny, który zerwał z partią i przeszedł do socjalistów.

"Na Antenie"

Zlot i Zjazd Okręgu 2-go Sokolstwa Polskiego w Ameryce

Zlot i Zjazd Sokolstwa Polskiego w Ameryce Okręgu 2gi, odbędzie się w dniach 28go, 29go i 30go Maja, w sali Domu Polskiego 11939 So. Michigan Ave. Kensington, Ill.

Zawody

Piątek — 28go Maja — 7:00 P.M. Gimnastyka Pullman Park 12300 So. Stewart Ave.

Sobota — 29go Maja — 9:00 rano Track i Field w Parku Pullman 12300 So. Stewart Ave. Obiad będzie podany a po obiedzie, piwackie zawody.

Niedziela — 30go Maja Generalna próba wszystkich zawodników w Parku Pullman, obiad będzie podany, po obiedzie program dla wszystkich delegatów i gości.

Zjazd

Piątek — 28go Maja — Rejestracja wszystkich delegatów o godzinie 5ej, pierwsza sesja rozpocznie się o godzinie 7:30 wieczorem.

Sobota — 29go Maja — dalsze sesje, wieczorem Bankiet w Domu Polskim przy 11939

So. Michigan Ave. o godzinie 5ej.
Niedziela — 30go Maja — Zbiórka Działowy, delegatów, i gości o godzinie 8:30 rano, przed domem Polskim, wyjazd do kościoła na mszę św. o godzinie 9:30 rano w kościele św. Salomea.

Czolem!
Edward Maruszak — prezes Okręgu 2go.

51sza Rocznicza Śluba A. i N. Zielińskich

Pp. Adam i Natalia Zielińscy będą obchodzili w dniu 23 maja 51-szą rocznicę śluba. Oboje są członkami grupy 669, gdzie jubilat zajmuje od wiełu lat stanowisko sekretarza finansowego.

Zyczenia długich i pogodnych lat składają jubilatowi Helena Gregory z mężem Edwardem i Leokadia Kawa z mężem Edwardem, córki oraz troje wnucząt i prawnuki. Cała rodzina jest stuprocentową rodziną związkową. Leokadia Kawa pracuje od wielu lat w administracji Dz. Związkowej.

Wiadomości z Gminy 87 ZNP — z Annowa

Uwaga Grupy

Zarząd Gminy 87 ZNP, pragnie podać do wiadomości wszystkim grupom przynależnym do Gm. 87 ZNP, że "Wiec Wyborczy" Gminy 87 ZNP, na Posłów do Sejmu 36-go ZNP, odbędzie się w piątek dnia 4-go czerwca, 1971 roku, w sali Lipskich, pnr 2059 W. 19-ta ulica; o godzinie 7:30 wieczorem. Upraszają się do delegatów i delegatek biorących udział w wiecu wyborczym.

Zarząd Gm. 87 ZNP
Michał Latka — Prezes
Stanisław Wiecek — Sekr.

Posiedzenia

Tow. obrońcy Wolności, Gr. 1797 ZNP, przypomina swoim członkom, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 23-go maja, br., w sali Wozniaka Casino, pnr 2530 So. Blue Island Ave; o godzinie 2-jej po południu.

Tow. Gwardia Króla Jana 3-go Sobieskiego, Gr. 285 Unii Polskiej, zaprasza członków do wzięcia udziału w posiedzeniu, jakie się odbędzie w niedzielę, dnia 23-go maja, br., w sali Lipskich, pnr 2059 W. 19-ta ulica, o godzinie 2-jej po południu.

"Cztery Pory Roku" Tematem Wystawy Malarskiej

Od 23 maja do 6 czerwca, w salach Chicago Society, 2222 N. Kedzie Ave., artyści plastycy grupy "GAPPA" urządzają wystawę swych prac, których tematem są cztery pory roku.

W wystawie biorą udział: Janina Bobrowska, Stanley Dudek, Janina Dziubinska, Kazimierz Dziubinski (metaloplastyka), prof. John Fabion, Wiesława Jaroszevska, Wal-

ter Kaczmarek, Barbara Komarnicka, Zbigniew Leśniak, Roman Łoza, Tadeusz Pawlak, Ewa Wiza.

Na vernissage, z tradycyjną lampką wina, artyści zapraszają serdecznie Polonię chichagoską.

Udział w kosztach \$1.00 od osoby. Do dyspozycji Gości otwarty będzie również bar lokalu.

POL TRAVEL BUREAU CZEKA NA PAŃSTWA

by wprost w błyskawicznym tempie spełnić Wasze życzenia czy to w przedmiocie wizowo — paszportowo — podróznym czy też PEKAO — skim (możliwość zakupu przedmiotów jakich dusza zapragnie z samochodami i mieszkaniami włącznie etc.) mając na uwadze fakt, że

Gdy chcesz by najbliżsi w kraju I Ojczyzna Twoja Stara Czuli się jak w raju, Przyjdź i strać tego dolara.

Wydatek będzie to dla Ciebie mały, A sobie i Ameryce przysporzysz chwały.

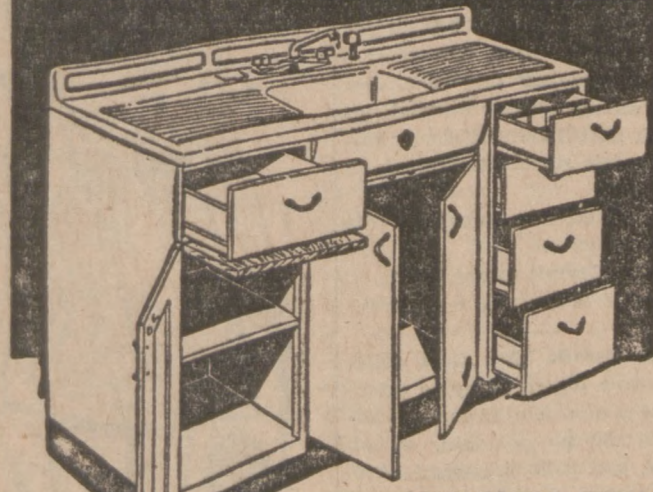
Także problemy natury prawnej szybko, skutecznie i tanio załatwia doświadczony adwokat z Polski — Pan Stanisław Pilch.

ADRES BIURA:
3118 West 43rd Street
Chicago, Ill. 60632
Tel. 254-2538 lub 254-9454

LOUISE BACHLEDA
Właścicielka

SINK SALE! BIG 54-INCH

Youngstown Kitchens
DeLuxe Cabinet Sink



NAJNIŻSZA CENA JAKA MOŻE BYĆ

\$144.95 KOMPLET Z LUKSUSOWYMI POŁĄCZENIAMI

NISKA WPLATA • ŁATWE SPŁATY

Teraz jest najlepszy okres aby wymienić wasz niemożny zlew. Zaczynajcie korzystać z tych oszczędzających czas i pracę urządzeń:

- Ruchomy luksusowy kran mieszający zimną i gorącą wodę — gwarantowany 5 lat.
- Wygodny, ruchomy wąż do spryskiwania.
- Falista powierzchnia do zdejmowania.
- Specjalne miejsce na mydło.
- Mocna STALOWA konstrukcja... nie będzie się pacyć, rdzewieć, pęcznieć czy łuszczyć się.
- Praktyczne, dobrze rozmieszczone szufelki.
- Stalowy wierzch z jednego kawałka, porcelanowana wykładzina odporna na kwasy.
- 5 obszernych szuflad.
- Bardzo duży schowek pod zlewem.

Kupujcie Teraz — Oszczędzajcie Teraz

CAŁKOWITE PRZERÓBKI KUCHEN DARMOWE KOSZTORYSY
Przystępne Spłaty — aż do 3 lat do spłacenia

MAX Gerber INC.
PLUMBING HEATING • MAJOR APPLIANCES

OTWARTE PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK DO 9 WIECZ.
2293 Milwaukee Ave. Dickens 2-7600

RALPH FRANCO AND VINCE TITONE
Zawiadam o otwarciu Baru pod nazwą
PURPLE HAZE LOUNGE
Zapraszamy Was Serdecznie
4450 So. Archer Ave. Chicago, Ill.
Godziny: codziennie od 7:30 wieczorem do ???
Gdy wstapicie nadmieńcie to ogłoszenie.



WE ARE OPEN NOW!
TOYSUN Chinese Food RESTAURANT
CHINESE FOOD OUR SPECIALTY
ALSO SERVING AMERICAN STYLE DISHES
TABLE SERVICE AND CARRY-OUT HOURS: 11 a.m. to 8:30 p.m.
1537 W. 47TH ST 523-8114

NOW OPEN! Chicago's Newest!
MELISSA Pastry Shop
Specializing in Delicious GREEK PASTRIES

- TYROPITES
- SPANAKOPITES
- COOKIES
- DECORATED CAKES OUR SPECIALTY
- COMPLETE SERVICE FOR Parties • Weddings • Baptisms • Memorial

MEDITERRANEAN & AMERICAN PASTRIES
EUROPEAN TORTES
BAKED BY PETER KORONAKOS & ANDY FORKAS
OF THE ATHENS HILTON
6102 W. DIVERSEY AVENUE
Call 889-4523 Free Delivery

Mr. G's NOW OPEN!

Serving The Best Sandwiches In Town!
HOT DOG WITH FRIES and ALL THE TRIMMINGS 40c
1/4 Lb. Deluxe HAMBURGERS
ITALIAN BEEF - ITALIAN SAUSAGE
Ice Cream - Splits - Cones - Malts - Sundaes Shakes
FOR A REALLY TASTY TREAT
3522 N. CENTRAL (At Eddy)

Mr. Building Owner IS YOUR BUILDING LOOKING SAD?

IS THE MORTAR DISINTEGRATING between the bricks or stone? WATER PENETRATING into the walls? Does it look OLD or ANTIQUATED? Do the corners need removing to PREVENT FATAL ACCIDENTS and serious LAW SUITS? Do your windows need caulking? Are there serious masonry repairs to be made? EXTERIOR MAINTENANCE & REPAIR is our business and we are EXPERTS in making your building look "GLAD" instead of "SAD". To make your building "GLAD" the Queen's TUCKPOINTING and Masonry Company will inspect it and give you a FREE ESTIMATE on any of the following operations that may be necessary in your particular case:
QUALITY WORK AT REASONABLE PRICES.
QUEEN'S TUCKPOINTING & MASONRY, INC.
CALL 375-3274
7683 South Chicago Avenue Chicago, Ill. 60619

22 DNIOWA TURA FILMOWANA DLA TV

AMSTERDAM-PARYŻ-RZYM i POLSKA

TURA PROWADZI POPULARNY DYREKTOR PROGRAMÓW TELEWIZYJNYCH i RADIOWYCH ZENON KWIATKOWSKI
Cała tura będzie sfilmowana i pokazana na telewizji po powrocie do Chicago.
OPŁATA OBEJMUJE: Przelot samolotami, transportację na ładzie, hotele i posiłki, opłaty za zwiedzanie i przewodników.
ODLOT 26 LIPCA — POWRÓT 16 SIERPNI
Blisze Informacje i Rezerwacje:

CENTRAL TRAVEL, INC.
Tadeusz i Marta Kuczewscy, Właściciele
4102 Archer Ave. • Telefon 254-4144

Z Gminy 79 ZNP

Gmina 79 ZNP ma swe posiedzenie w poniedziałek, 24 maja, w sali Głęb pnr. 2256 S. Albany Ave. Początek o godz. 8ej wieczorem. Prosimy delegatów i delegatki o punktualne przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia jak Wiec Wyborczy.— Józef H. Gajda, prezes; Adela E. Kozłowska, sekr.

Tow. św. Izydora Oracza Gr. 406 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 23 maja, w sali św. Kazimierza pnr. 2226 S. Whipple ul. Są ważne sprawy do załatwienia.— Antoni J. Saratowicz, prezes; Fran. J. Buczek, sekr. fin.

Zebranie Klubu Pinczowian Nr. 1

Przedwakacyjne Posiedzenie Klubu Pinczowian nr 1, na południowej stronie miasta, odbędzie się w niedzielę, 23-go maja, w sali Weteranów, A.P. przy 48-mej i So. Wood ul. Początek o godz. 2:30 po południu. Wiele ważnych spraw jest do załatwienia, dlatego uprasza się członków o liczne przybycie. Po posiedzeniu — przyjęcie dla Matek i Ojców członków Klubu.

M. Zuwała — prezes; Joanna Pietrzyk — sekr.

Phones 476-1496 & 476-1497
We Make House Calls
9 a.m. to 9 p.m.
SCOTTY'S STUDIO
Specializing in Portraits
Weddings, Graduations, Parties and Candidals
6909 S. Ashland Chicago, Ill. 60636

SKIB'S Pharmacy (Polska Apteka)

4958 W. DIVERSEY AVE.
PE 6-0929

X. F. Skibniewski, R. Ph. Właściciel

WYPELNIANIE RECEPT

PRZYBORY KOSMETYCZNE

KARTKI z ŻYCZENIAMI

ARTYKUŁY PIERWSZEJ POTRZEBY

LEKARSTWA DO POLSKI

POLSKIE CZASOPISMA

ABC MEAT MARKET

4760 W. BELMONT AVE.
Phone: 283-8377
SALE STARTS WED., MAY 19th THRU TUES., MAY 25th (While quantities last)

Pork Tenderloin79c dz WHOLE PATTIES 89c lb.

U.S. CHOICE Cube Steaks\$1.09 lb.

100% PURE Ground Beef59c lb.

WE FEATURE Polish, Italian and Greek Sausages89c lb.

OSCAR MAYER Bacon1/2 lb. 39c

OSCAR MAYER Wieners1-lb. Pkg. 69c

We Now Feature All Greek Food...

• FILLINIKI • PINTONA • OLIVE OIL • OLIVES

• FETA CHEESE • KEFALLO TYRI

20% OFF REGULAR PRICE ON ALL MEATS...

• SHISHKE - BAB • KOKORETSI

• PRIME MEATS, STEAKS, LAMB, VEAL, HOME - MADE POLISH SAUSAGE, ETC.

• LUNCHEON MEATS

We accept any special orders cut to your specifications or for your freezer.

We Reserve the Right to Limit Quantities.

do POLSKI

LEKARSTWA ZYWNOSC PNIENIAZE

GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE LONDON SW3 3JG

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Masé "LEGULO" skutecznie używana przeszło 40 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu Jest bardzo łagodna, nie pali Gdy swierzbica rana nie da Ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Masé "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Oparzenia, Spalenia, HEMOROIDY swierzbienie i wysypiacie PSORIASIS (choroba powodująca suche tusk), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolaca, Palaca Skora od Moczu (Diaper Rash) SWIERZBIACE PLAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach, na ciele, ATLETE'S FOOT (GRZYBICA - palenie, swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA I POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznymi przyczynami, w Aptekach po

98c. \$1.80 i \$5.00
lub przestać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-1
5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

Kuhn's FOOD SHOP
POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI I LIKIERY
POLSKIE PIWO
POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WĘDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERWY
Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europą wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.
Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.
Kuhn's FOOD SHOP

WYPRZEDAŻ!
• Krzewy Szpilkowe
• Nawozy
HOELTERHOFF BROS. GARDEN SHOP
3907 N. Harlem Avenue
Chicago, Ill.
Telefon: SP 7-5744

THIS AD WILL SAVE YOU MONEY!
A-QUICK — Auto Body Shop, Inc.
WE ARE EXPERTS
in Body Work & Painting. Specializing in Du Pont Finishes.
Job Matched Colors of Lasting Beauty.
PHONE 247-6101
INSURANCE WORK INVITED.
• MECHANIC ON DUTY •
• MOTOR & IGNITION REPAIR • TUNE-UP
• MUFFLERS & BRAKES
ABEL PEREZ — OWNER
2605 W. 22nd St. (Cermak Rd.)

KOMITET POMOCY DLA KOŚCIOŁKA W PEZÓWCE
zaprasza parafian i przyjaciół na
ZABAWĘ WIOSENNA
W DOMU ZWIĄZKU PODHALAN
3035 W. 51st Street
w Niedzielę, 30go Maja
POCZĄTEK 2 Po Południu
ORKIESTRA GUSTKA KAMINSKIEGO (CYGANA)
Całkowity Dochód Na Kosciółek w PEZÓWCE
KOMITET — Bawowie: Józef Czerwiński, Wacław Bioniarz, Franciszek Fic, Stanisław Łysy, Stanisław Habas, Jan Guzik i Bronisław Czerwiński.

Józef i Lorraine Stroka — zapraszają do
LONE TREE INN
7710 Milwaukee Ave., Niles Tel. 967-8939
5 min. od kina Mill Run (Za cmentarzem Św. Wojciecha)
DOSKONAŁA POLSKA KUCHNIA
PIEROGI — GOŁĄBK
CZARNINA oraz wyśmienite dania kontynentalne.
• Sala do wynajęcia na przyjęcia i uroczystości rodzinne.
W piątek i sobotę do tańca przygrywa "Executives"
Jeśli pragniesz zjeść coś dobrego i zabawić się, to wstap do LONE TREE INN

Sluchajcie Przez Radio
WYJĄTKOWO CIEKAWYCH AUDYCJI
Nadawanych w Każdą Niedzielę
W JEZYKU POLSKIM Z RADIOSTACJI
WOPA—1490 AM o godz. 8:15-8:30 rano
W JEZYKU UKRAINSKIM Z RADIOSTACJI
WGLD—102,7 FM o godz. 7:45-8:00 rano

Zamierzasz odwiedzić Polskę?
Spodziewasz się wizyty krewnych?
Porozum się przedtym z KLM!
—linią która od lat specjalizuje się w obsłudze polskich turystów—
Królewsko-Holenderskie Linie Lotnicze KLM mają codzienne bardzo wygodne przeloty z New Yorku i Chicago do Amsterdamu, a stamtąd bezpośrednio do Warszawy.
KLM zapewnia szereg innych cennych usług i udogodnień:
KLM "Pay Later Plan" pozwala na spłacanie należności za przeloty w przystępnych ratach przez całe dwa lata. KLM "Prepaid Plan" umożliwia opłacenie z góry za przelot krewnego lub przyjaciela, który dzięki temu nie ma kłopotów z załatwianiem formalności podróży.
KLM utrzymuje własne biuro w Warszawie dzięki czemu wszelkie formalności są załatwiane sprawnie i na miejscu przez naszego przedstawiciela w Polsce. Nasze załogi samolotów, personel biurowy i na lotniskach wiodą wieloma językami. KLM jest jedną z pierwszych linii, która od początku swego istnienia posiada również personal wiodący językiem polskim.
Jeśli więc planujecie odwiedzić wkrótce Waszych krewnych lub znajomych z oceanem, porozumcie się jak najszybciej z najbliższym agentem podróży. KLM zapewni Wam najlepszą obsługę i najprzyjemniejszy przelot!

KLM
ROYAL DUTCH AIRLINES

Wiadomości z Town Of Lake

Pelagia Draniczarek Nie Żyje. — Zabawy, Wycieczki, Posiedzenia Towarzystw. — Sprawy Lokalne

Dnia 11go maja, wieczorem, zmarła śp. Pelagia Draniczarek (z domu Liskoski) członkini szeregu towarzystw polonijnych weterańskich. Pogrzeb odbył się 15 maja z kościoła św. Turybuzusa, gdzie o godz. 9ej rano została odprawiona msza św. za spókoj jej duszy. Zwłoki spoczywają na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego, w grobie rodzinnym. Zmarła pozostawiła w żalu Cecylię Gonerka, Mamie Grabe, Frances (Marian) Peczkowski, Stella Sobierajska, Kazimierz (Marie), Helena Foster, córki i syn; Kazimierz Luczynski i Józef Liskoski, w Polsce oraz siostrę i brata, 25 wnucząt, 64 prawnucząt i 7 praprawnucząt. Cześć jej pamięci.

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

Przewodnicząca pielgrzymek Mary Ann Białek i prezes Tomczak, serdecznie dziękują wszystkim naszym pielgrzymom, którzy licznie pojechali na pierwszą nową wycieczkę do Gary, Ind., 16 maja, oraz członkom którzy wystąpili w mundurach. Inne pielgrzymki i daty będą podane później. Nie chcemy odmówić miejsca nikomu więc prosimy telefonować po rezerwacje na autobus.—M. A. Białek, korespondentka.

Wiadomości Klubu Parafii Osielec

Jedyni Na Bankiet Obozu Młodzieżowego ZNP Do Yorkville, Ill

W niedzielę, 30 maja o godz. 12 w południe, rozpocznie się bankiet Obozu Młodzieżowego Okręgu 12 i 13 ZNP w Obozie Yorkville, Ill. Aby ułatwić naszym członkom i przyjaciółom, zamówiliśmy autobus, który wyjedzie o godz. 9:15 rano z pnr. 5522 S. Damen ave. 55-tą do Ashland, jadąc do 47ej, a później skręcając do Pulaski i do Stevenson Expressway. Na tej trasie przystaniemy, gdziekolwiek, jeżeli będą zamówienia. Przejazd autobusem \$2.50, a bilet na bankiet \$3 od osoby. Po bilety na autobus i na bankiet, prosimy telefonować HE 4-5213.

Komitet obozowy po raz pierwszy urządza bankiet w Obozie. W tym roku pragniemy urządzić wycieczki do Yorkville, Ill. w ciągu całego sezonu Obozowego, co niedzielę.

Prosimy osoby zainteresowane wycieczką, aby już teraz robili zamówienia na autobus. W Obozie Młodzieżowym zawsze można się wesoło zabawić.

W tym roku Klub Parafii Osielec zbuduje drogę od sali tanecznej do kaplicy, tak, aby w porze deszczowej można było iść do kaplicy i wysłuchać mszę św., która jest odprawiana co niedzielę, o godz. 12 w południe, przez cały sezon obozowania. Dlatego już wczesnym rankiem można przyjechać do Obozu, zjeść smaczne śniadanie, w południe iść wysłuchać mszy św., po południu potańczyć i popływać. — Bufet dobrze zaopatrzone. Ci którzy nie mają transportacji, proszeni są dołączyć się do naszego autobusu.— Mieczysław A. Binkowski, koresp.

Posiedzenie Oddziału Gdańsk
Oddział Gdańsk Nr. 50 Ligi Morskiej przy Okręgu 7 odbędzie swoje ważne posiedzenie w środę, 26 maja w sali Braci Łączkowskich "Rainbow Garden", 1425 W. 51 ul., o godz. 7:30 wiecz. Po posiedzeniu przyjęcie dla Matek i Ojców. Zarząd prosi o liczne przybycie. Ważne sprawy do omówienia.—Julian Tabisz, prez.; R. Jedlińska, sekr. prot.

Tow. Króla Jana III Sobieskiego Gr. 298 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 23 maja, w sali pnr. 4327 S. Richmond ul., w dolnej sali szkolnej o godz. 2-jej po poł. Uprasza się wszystkie członkinie i członkowie o liczne przybycie albowiem jest wiele ważnych spraw do załatwienia.—F. Piekarczyk, prez. Jos. Dudek, sekr. prot.

Klub Kasinka Mała, Nr. 109 Z. K. M. zawiadamia członków i członkinie, że posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 23 maja, o godz. 2ej po poł. w sali Sophie Martyka 4645 S. Honore ul. Będzie to ostatnie posiedzenie do sierpnia (okres wakacji). Prosimy członków, aby wpłacili podatki za rok 1971 oraz o przybycie, gdyż są ważne sprawy.—W. Surma, prez.; M. Rybicka, sekr. prot.

Oddział Sobieski Nr 55 L.M. Prezeska Maria Bartosik przypomina wszystkim członkom że regularne posiedzenie z Oddziału Sobieskiego odbędzie się we wtorek, dnia 1 czerwca, w sali posiedzeń pnr. 1516 W. 47 ul., o godzinie 7ej wiecz. Jest to ostatnie posiedzenie przed wakacjami, więc prosimy Ligowców, aby jaknajliczniej przybyli na posiedzenie. Dużo spraw jest do załatwienia.—M. Bartosik, prez.; M. A. Białek, wiceprez. i koresp.

Wspólny Sejmik Okręgu 12 i Wydziału Kobiet

W tą niedzielę, 23 maja, w sali Cicero Society, 2844 S. 48 Ct., odbywać się będzie poraż pierwszy Sejmik Okr. 12 razem z Wydziałem Kobiet Okr. 12. Gminy i Grupy obowiązuje się zapoznać swoich delegatów w mandat z nazwiskami i adresami.

Sejmik rozpocznie się o godz. 1ej po południu, w sali Cicero Society, przy 28 148 Ct. Delegaci są proszeni o punktualne przybycie i doręczenie mandatów komisji, która urzędować będzie od godz. 1ej po poł. Sejmik zaprasza członków Związku jako gości, aby wysłuchali sprawozdań swoich urzędników. Ważne sprawy będą omawiane na tym Sejmiku.

Arizona 30-tym Stanem

Phoenix, Arizona (UPI). — Legislatura stanu Arizona przeprowadziła przed kilku dniami ratyfikację poprawki do Konstytucji Stanów Zjednoczonych, nadającą prawo głosu 18-letnim. Arizona wobec tego stała się trzydziestym stanem, ratyfikującą tę poprawkę. Do wejścia tej poprawki w życie, potrzeba ratyfikacji 38 stanów.

Zebranie Zarządu i Dyrekcji Domu Młodzieżowego Okr. 13 ZNP

Uprzejmie zawiadamiamy, że posiedzenie Korporacji Domu Młodzieżowego przy Okręgu 13 ZNP, Zarządu Dyrekcji i Komitetu Budowy odbędzie się w poniedziałek, dnia 24go maja, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Skarbnika ZNP p. Edwarda Moskala pnr. 5639 Milwaukee ave. Z powodu ważnych spraw do załatwienia, prosimy o punktualne przybycie.— Edwin Armatus, prezes; Józefa Rzewska, sekr.

Prof. Wagner Przenosi Sie z Indiana Do Michigan

Z końcem sierpnia b.r., nasz wybitny i zasłużony rodak i naukowiec, prof. Wierczyński J. Wagner, J.S.D. opuszcza Bloomington i po dziewięciu latach profesury na Wydziale Prawa Uniwersytetu Stanu Indiana przenosi się na Uniwersytet w Detroit, gdzie na Wydziale Prawnym będzie wykładał o odpowiedzialności cywilnej i zobowiązaniach, wynikających z czynów bezprawnych (torts) oraz rozpracuje specjalny program z zakresu prawa porównawczego.



Prof. W. J. Wagner

Jako wykładowca na Uniwersytetach Notre Dame i Stanu Indiana oraz delegat na liczne kongresy i międzynarodowe zjazdy prawnicze w całym świecie, prof. Wagner zyskał sobie w szybkim czasie powszechne uznanie, jako wybitny autorytet, uznany w amerykańskim i międzynarodowym świecie naukowym.

O tym wielkim międzynarodowym prestięgo i wyróżnieniach, które spotkały prof. Wagnera w jego blisko 30-letniej pracy naukowej świadczą zaszczytne i honorowe uznania i odznaczenia, które przynosi w specjalnym biuletynie informacyjnym z dn. 26 marca b. r. Biuro Prasowe Uniwersytetu Stanu Indiana, w następujących słowach:

"Prof. W. J. Wagner, profesor prawa na Uniwersytecie Stanu Indiana został umieszczony w Międzynarodowym Leksykonie Biograficznym na rok 1971."

"Prof. Wagner objął katedrę prawa na Uniwersytecie Stanu Indiana w 1962 roku. Przed niedawnym czasem, prof. Wagner powrócił do swojej pracy, z czterogodniowego pobytu w Polsce, gdzie miał serię wykładów na polskich uniwersytetach. Prof. Wagner jest Przewodniczącym Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawa Krajów Zagranicznych oraz Dyrektorem Amerykańskiego Stowarzyszenia dla Studiów Prawa Porównawczego.

"Prof. Wagner uzyskał magisterium prawa na Uniwersytecie Warszawskim (Polska) w 1939, a następnie doktorat prawa na Uniwersytecie Paryskim (Francja) w 1947 roku, tytuł magistra praw na Northwestern University w Chicago w 1950 r. oraz dalsze doktoraty prawa na tym samym uniwersytecie w latach 1953 i 1957.

"Po z Międzynarodowym Leksykonem Biograficznym na rok 1971, nazwisko prof. Wagnera jest umieszczone również w tak cennych biografiach jak: "Dwa Tysiące osób o wielkich osiągnięciach", wydanej w Londynie w 1970 r. oraz w "ibogrofi p. t. "OSOBISTOSCI" Zachodu i Środkowego Zachodu w latach 1970-1971 (3,000 wybitnych obywateli kraju), która ukazała się nakładem Amerykańskiego Instytutu Biograficznego, Raleigh, N. C.

"Nazwisko i naukowe prace prof. Wagnera znalazły się również w Skorowidzu Amerykańskich Naukowców, p. t. "Who's Who na Środkowym Zachodzie" wydanym w Tempe, Arizona, oraz "Błektiniej Księdze Zjednoczonego Królestwa" opublikowane w Londynie.

W drugiej połowie kwietnia, jak donosiliśmy już uprzednio, prof. Wagner brał udział w II Zjeździe Polskich Naukowców w Nowym Yorku, jako przewodniczący Sekcji Prawniczej i jeden z czołowych mówców i uczestników tego imponującego Kongresu Polskiej Nauki wkładu polskich naukowców do amery-

kańskiego życia intelektualnego. Po zakończeniu prac Zjazdu, prof. Wagner miał odczyt w Brooklyn Law School oraz był obecny na zebraniu Zarządu Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego.

Obok swojej pracy naukowej i częstych wyjazdów zagranicę, prof. Wagner oddaje się z wielkim poświęceniem pracy społeczno-kulturalnej w Polsce.

Bezpośrednio po pobycie w Nowym Yorku, prof. Wagner udał się do Washingtonu, — gdzie uczestniczył w zebraniu Polskiego Klubu Kulturalnego, poczynił był obecny na Mszy Św. i Akademii 3-Majowej, a z kolei był na obiedzie National Press Club'u, podczas którego przemawiał, kierownik Biur Kongresu Polonii Amerykańskiej w Washingtonie, płk. Lenard, w obecności prezesa Z.N.P. i K.P.A., mec. Alojzego Mazewskiego. Na zakończenie swego pobytu w Washingtonie, prof. Wagner wziął również udział w trzydniowym zjeździe Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawa Międzynarodowego. Ten obfity program działalności naukowej i społecznej prof. Wagnera ilustruje chyba najlepiej przysłowiową już i znaną Polonii aktywność, pracowitość i dynamizm i ofiarność tego wielkiego naukowca i Polaka.

Z końcem maja b. r. prof. Wagner udaje się na okres siedmiu tygodni do Europy, gdzie wygłosi szereg odczytów, między innymi: na konferencji "Stowarzyszenia Historii Prawa we Freiburgu i na Uniwersytecie w Regensburgu (Niemcy Zachodnie) oraz weźmie udział w zjeździe Międzynarodowej Akademii Prawa Porównawczego i reprezentować będzie amerykański świat prawniczy na Kongresie Pax Romana we Fryburgu (Szwajcaria).

Po powrocie do Bloomington w połowie lipca b. r. prof. Wagner będzie kontynuował wykłady na letnim semestrze do 20 sierpnia b. r., którymi zakończy swoją długoletnią i wybitną pracę naukową na Uniwersytecie Stanu Indiana przed przeprowadzką do Detroit.

Pisaliśmy niejednokrotnie o wielkich zasługach prof. Wagnera, oddanych nauce prawa w Ameryce i zagranicą oraz o jego ofiarnej pracy społecznej, kombatanckiej, politycznej i kulturalnej na rzecz Polonii.

W osobie prof. Wagnera Polonia ma jednego ze swoich najwybitniejszych przedstawicieli w akademickim świecie Stanów Zjednoczonych, o ustalonej i powszechnie uznanej reputacji międzynarodowej.

Na krótko, przed objęciem katedry na Uniwersytecie m. Detroit, patriotyczna Polonia, świadoma wielkich osiągnięć naukowych prof. Wagnera życzy mu dalszej i równie owocnej i zasłużonej działalności naukowej na tej nowej i ważnej placówce.

Rocznica Bitwy o Monte Cassino

W niedzielę, 23-go maja, w sali Domu Kombatanta, 2914 W. North ave., o godz. 3-jej po poł., odbędzie się Akademia ku uczczeniu 27-jej rocznicy bitwy o Monte Cassino i pierwszej rocznicy śmierci D-cy 2-go Korpusu Gen. Władysława Andersa.

W części artystycznej Akademii wystąpią: ulubieniec polskiej publiczności w Stanach Zjedn., tenor Stefan Wik i znany aktor dramatyczny Zygmunt Szepiet.

Główne przemówienie wygłosi płk Witold Godłowski. Organizując Akademię Koło SPK im. 2-go Korpusu prosi wszystkie organizacje byłych wojskowych, organizacje społeczne i Polonię chicagorską o udział w Akademii.

Msza Św. Za Poległych

Matki Złotej Gwiazdy Polskiego Legionu Am. Weteranów przy Stan. Kwaterze na stan Illinois zapraszają na mszę św. za poległych synów i zmarłych weteranów w niedzielę, 23 maja, w kościele św. Jacka o godz. 9:45 rano. Zbiórka przed kościołem o godz. 9ej pnr. 3636 George ulicy blisko Central Park i Milwaukee ave.

Matki proszą Weteranów i Oddziały Pań Pomocniczych wzięcia udziału w mszy św., gdyż Matki Złotej Gwiazdy obchodzą 20-lecie założenia. Po mszy św.—obiad w Wonderland sali, 2940 N. Milwaukee ave. Bilety \$5 od osoby, w sprawie rezerwacji prosimy dzwonić do prezki, tel. SP4udling 2-3389. — Aniela Grudzińska, prezeska; Z. Sarrzyńska, sekr. prot.

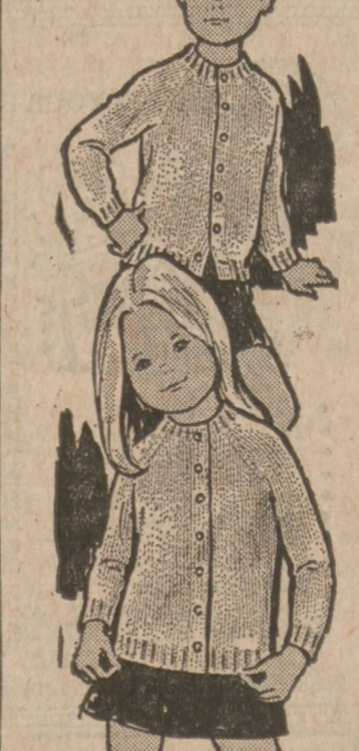
Z Gminy 75 ZNP Święcone, Dzień Matek i Ojców

Podczas majowego posiedzenia Gminy 75 ZNP Komitet Zabaw, którego przewodniczącą jest Ludwika Adamowska, wiceprez. Gminy 75, a wiceprez. Maria Klinger, postanowił urządzić Święcone, Dzień Matek i Ojców. Wszystkie delegaci i delegatki są proszeni o przybycie na to posiedzenie, które odbędzie się w piątek, 28 maja, w sali Moskala, pnr. 5639 Milwaukee ave., o godz. 8-jej wieczorem.

Wiele ważnych spraw zostanie załatwionych. — Edmund Moskal, prezes; Władysław Kuman, sekr. Gminy 75 ZNP i korespondent.

Sister-Brother Set

7253



by Alice Brooks

Classic cardigans are year round "must-haves".

Knit sister - brother cardigans of knitting worsted in one piece from neck down in stockinette stitch with ribbing. Cozy, easy. Pattern 7253: sizes 2-12 included.

FIFTY CENTS for each pattern — add 25 cents for each pattern for Air Mail and Special Handling. Send to Alice Brooks c/o Polish Daily Zgoda, Needlecraft Dept., Box 163 Old Chelsea Station, New York, N. Y. 10011. Print Name, Address, Zip, Pattern Number.

NEW 1971 Needlecraft Catalog — more instant fashions, knits, crochets, quilts, embroidery, gifts, 3 free patterns. 50c.

New! "Instant Crochet" Book. Step-by-step pictures teach you how to crochet instantly! Plus newest patterns. \$1.00.

Complete Instant Gift Book — Quilt Book 1-16 patterns. 50c. more than 100 gifts for all occasions, ages. \$1.00.

Complete Afghan Book—\$1.00. "16 Jiffy Rugs" Book. 50c. Book of 12 Prizes. Afghans. 50c. Museum Quilt Book 2 — 50c. Book 3. "Quilts for Today's Living". 15 patterns. 50c.

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 23 Maja

Tow. Miecz Kościuski, Grupa 670 ZNP, odbędzie swoje półroczne posiedzenie w niedzielę, 23 maja, w sali Al. Kolbusz, 1101 N. Damen ave. Prosimy członków i członkinie o liczne przybycie i zapłacenie swoich opłat za maj i czerwiec bo posiedzenia w czerwcu nie będzie. Jest wiele ważnych spraw m. in. naszej Social Party. — Feliks Paczkowski — prezes; Edward Zick, sekr. finans.

Klub Dollistów i okolicy odbędzie swe przedwakacyjne posiedzenie w niedzielę, dnia 23 maja, o godz. 2:30 po południu, w sali pnr 2532 W. Fullerton ave. Są ważne sprawy do załatwienia. Będziemy również obchodzić Dzień Matek i Ojców. — L. Andrak — prezes; I. Piotrowska — sekr. prot.

Klub Powiatu Bochnia Z. K. Małopol. odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 23 maja, o godz. 2-giej po południu, w sali posiedzeń w Polskich Weteranów, 1239 N. Wood ul.

Członkowie i członkinie proszeni są o konieczne przybycie, ponieważ jest wiele spraw, nadto zebranie to połączone jest z dniem Matek i Ojców. Uprasza się o liczne przybycie, gdyż posiedzeń nie będzie przez okres letni.

Za Zarząd — Józef Durak — prezes; Józefa Cieśla — sekr. prot.

Klub Kołaczyce odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 23-go maja, — w sali pnr. 1437 W. Walton ulica, o godz. 2:30 po południu. Posiedzenie połączone będzie z — ucznieniem Dnia Matek i Ojców. Prosimy członków o uiszczenie się z swoich należności, gdyż następne posiedzenie odbędzie się dopiero 26 września. — Maria Wójtowicz, prez.; Władysław Kabat sekr. prot.

Klub Iwonice Zdrój odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 23-go maja, o godz. 2-jej po południu, w sali pnr. 6371 N. Haft ul. Prosimy wszystkich członków i członkinie Klubu o przybycie, gdyż będą b. ważne sprawy omawiane a zarazem wybrana zostanie obsługa do pracy na Wycieczkę, jaką Klub urządzi w niedzielę, 30-go maja, do lasu powiatowego przy Milwaukee i Devon.

Pochodzący z Iwonicy i kolic proszeni są o zapisanie się do naszego Klubu. — Aleksander Kiejar, prezes; Julianna Kanderfer, sekr. prot.

Klub Parafii Augustów odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 23-go maja, o zwykłej porze i w lokalu normalnym posiedzeń Klubu. Mamy b. ważne sprawy do załatwienia m. in. Bankiet 25-lecia, który się odbędzie 19 września i inne nadto sprawy.

Bruno Gudanowski, prezes. R. Miodoński, sekr.

Tow. Ratunkowe Gminy Borzęcin odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, 23 maja, w sali Zw. K. Małopolskich, 1401 W. Superior ul., początek o godz. 2-jej po południu. Ponieważ posiedzenie jest przedwakacyjne, upraszamy o jak najliczniejsze przybycie. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia jak nasz Bankiet 50-lecia, który odbędzie się 11-go września w sali ZKM.

Po posiedzeniu przyjęcie dla Matek i Ojców. Aniela Czryk, prezeska. Ludwik Makowski, sekr. prot.

Klub Parafia Lisia Góra odbędzie swoje przedwakacyjne posiedzenie w niedzielę, 23 maja, o godzinie 2:30 po południu, w sali PLAV, pnr. 3024 N. Laramie Ave. Zapraszamy członków i członkinie o liczne przybycie, gdyż jest wiele ważnych spraw. Zaraz po posiedzeniu odbędzie się przyjęcie dla Matek i Ojców. Za zarząd: Stefania Czacherska, prezeska. Ludwika Mechla, sekr. prot.

Klub Powiat Jasio nr. 44 ZKM zawiadamia członków, że posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 23 maja o godz. 3ej po poł., w sali ZKM, 1401 W. Superior ul. Jest wiele spraw do załatwienia, więc prezes wraz z zarządem serdecznie uprasza wszystkich o przybycie.—Władysław Ruciński, prezes; Aniela A. Bartkowiec, sekr. prot.

Klub Luźna pow. Gorlice oznajmia że posiedzenie Klubu odbędzie się 23 maja w tę niedzielę, o godzinie 3ej po poł., w sali Wydziału Kongresu Polonii Am., 1838 W. Division ul. Członkowie proszeni są o przybycie, gdyż mamy sprawy do załatwienia.—R. Kalisz, koresp.; J. Gaweł, sekr. prot.

Tow. Łączność Polek Gr. 22 Związku Polek odbędzie posiedzenie w niedzielę, 23 maja, w sali Domu Związku Polek, 1309 N. Ashland ave. o godz. 1:30 po poł. Członkinie są proszone o łaskawe przybycie. Odbędzie się bowiem Program Dnia Matek. Zarząd prosi o fauty. Komitet

Rozwoju prosi o zapisywanie nowych członków do Grupy lub do Wianka. — F. Dufke, prezeska, M. Milas, sekr.

Poniedz., 24 Maja

Posiedzenie nadzwyczajne Tow. "Polska w Ogniu" Gr. 1900 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 24 maja, o godz. 8ej wiecz. w sali posiedzeń, 1001 N. Wolcott. Ze względu na ważne sprawy, które będą omawiane oraz wybór typowania przez naszą Grupę Polska na Sejm 36 ZNP. Zarząd Grupy prosi o przybycie wszystkich członków. — T. Pyrchle prezes; A. S. Nikiel, sekr. prot.

Wtorek, 25 Maja

Przedwakacyjne posiedzenie Oddziału Warszawa Ligi Morskiej Nr. 31 odbędzie się we wtorek, 25 maja, w sali Domu Związku Polek, pnr. 1309 N. Ashland ave., o godz. 7:30 wiecz. Koleżanki i koledzy proszone są o łaskawe przybycie. Po zebraniu odbędzie się Program dla Matek i Ojców i losowanie książeczek. Zarząd prosi o fauty na to zebranie.—B. Oleński, prezes; M. Milas, sekr. prot.

Środa, 26 Maja

Klub Wioski Żukowice Stare odbędzie swe posiedzenie w środę 26 maja, w sali Osikowicza, 1001 N. Wolcott ul. o godz. 7:30 wiecz. Prezes S. Kocół wraz z zarządem prosi członków o przybycie. Po załatwieniu spraw będzie przyjęcie dla Ojców i Matek. Będziemy mieli losowanie, jak co roku. Prosimy o mały fanek o ile możności. Przygotowania czynią pani W. Buras, wiceprez.; Stefania Gawlik i G. Bomba.—Stanisław Kocół, prezes Klubu.

Klub Wioski Żukowice Stare odbędzie swe posiedzenie 26 maja, w środę, w sali Osikowicza, 1001 N. Wolcott ul., o godz. 7:30 wieczorem. Prezes Stanisław Kocół wraz z Zarządem prosi członków o przybycie. Po załatwieniu spraw będzie przyjęcie dla Ojców i Matek. Będziemy mieli losowanie, jak co roku. Prosimy o mały fanek o ile możności. Przygotowania czynią pani W. Buras, wiceprez.; Stefania Gawlik, sekr.; L. Iwaniec, Anna Wazyca i G. Bomba. — Stanisław Kocół, prezes Klubu.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

Quickies!

PRINTED PATTERN

4709 SIZES 6-14



by Anne Adams

Double fun, double fashion—wear dress and pants together or separately! Both are QUICKIES! Pull-on pants, neck, sleeves are elasticated.

Printed Pattern 4709: NEW Girls' Sizes 6, 8, 10, 12, 14. Size 10 dress 15 yds. 45-in.; pants, belt 17 yds.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern; add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

NEW FASHION-PACKED Spring-Summer Catalog — separates, jumpsuits, styles galore. Free pattern coupon. 50c INSTANT answers. \$1.00 SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1.00 INSTANT FASHION BOOK — what-to-wear

Najlepszym Podarunkiem Jest

ALBUM KARYKATUR KAZIMIERZA MAJEWSKIEGO

Bysownika i Artysty-Malarza—Dziennika Związkowego

To Historia w Obrazach ZDRADZONEJ POLSKI

Podziela je swoim bliskim

Książka ta drukowana litograficznie w kolorze brunatnym. Ślicznie się orzestawia. Rozmiar 8 1/2 x 11, 160 stron Bysunków.

Podpis pod Rysunkami w języku polskim i angielskim.

Cena **\$1.50** + przesyłka pocztowa

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWAZKOWY

1201 Milwaukee Ave. Chicago 22. Ill.

TERAZ ZARABIAJCIE

CERTYFIKATY OSZCZĘDNOŚCIOWE NA TERMINY 2 - 4 LATA.

PROCENTY WYPŁACANE OD DATY ZŁOŻENIA DEPOZYTU.

6%

NA KONTACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH WYPŁACANE KWARTALNIE

5%

LOOMIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1359 West 51st St. • Chicago 60609 • YArds 7-6700

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURED UP TO \$20,000

Bears Home — Soldier Field

Recently, George Halas, owner and founder of the Bears, and Dan Shannon, president of the Chicago Park District, signed an agreement providing for a three-year lease with two successive one-year options for the Bears to play in Soldier Field.

Thus ends the Bears' half-century association with Wrigley Field, where Halas located his team in 1921. In the North Side Park, the Bears were able to seat only 46,000 and also have schedule conflicts with the Cubs in the fall, specifically in September.

Soldier Field will undergo an extensive \$700,000 face lifting which will include: installation of a synthetic turf over the entire playing area which will be completed by July 30; construction of backs on all 34,000 seats in the permanent stands; installation of new boxes with individual chairs on the running track on both sides of the concrete barrier; permanent installation of stands to close off the north end of the playing field in order to create what Halas calls the "Bears Bowl," and remodeling of the dressing rooms.

FANS REACTION ON BEARS' MOVE

Mr. Lenard Schaller (35-years ticket holder) said: — "Mr. George Halas' first concern is to his loyal fans, and that this move makes it possible for many fans to enjoy the games. Lenny Schaller of Chicago, who is in the wholesale premium business said, "I'm very happy about the move. I think Soldier Field is the place the Bears should play. I've been going there for the last 25 years to see the All Star and Armed Forces games and I think it's the finest place to see a game. In fact, I just sent in my check for 20 tickets for the All Star game."

Another long-time ticket holder to the Bears games is Mr. Tony Mach, carpenter, who lives at 2216 W. Augusta Blvd. said: "Soldier Field is a great place to watch football games."

Alex Tencza (truck driver) for Pick Walsh said: "I plan to enjoy many weekends in Soldier Field, but no beer?"

Chester Wycykol, electrician (15-years ticket holder to Bears games) said: "I will enjoy every game at the lake front field."

1971 National PNA Bowling Tournament Committee



1971 Bowling Tournament Committee at opening ceremonies in South Bend, Ind. Seated (l. to r.):— Gerry Walowski, Clara Gapiński, Council 24 PNA Sec'y; Al Dlugosz, Tournament co-ordinator and Nellie Cybulski. Standing (l. to r.):—Clem Urbanski, Richard Sobierski, Danny Golubski, President of Host Lodge 83 PNA; Jim Martinkowski, Zack Dlugosz, Jerome Torzewski, Toastmaster at Opening Ceremonies, Jim Colpaert, John Dlugosz, Fin. Sec'y Lodge 83 PNA; Leonard Davis, Al Retek, General Chairman of the Local Committee.

Arlington Park Will Hold Open House

Arlington Park will hold its free Open House on Sunday June 6 as was announced today by John F. Loomer, President of Chicago Thoroughbred Enterprises who originated the custom last season.

The special day of races, exhibits, tours and shows attracted more than 20,000 people to the northwest suburban track last season and a larger crowd is anticipated this year.

The success of the venture last year has led to a vastly expanded program for the 1971 Open House, a program which will feature all facets of the thoroughbred racing game, a special raffle for a trip aboard an American Airlines 747 to Acapulco and other prizes, an exhibition quarterhorse race, and a complete pageant featuring the popular Appaloosa horse.

Racing Secretary Peter Kosiba will put on three exhibition thoroughbred races and has arranged for a wide variety of exhibits of saddlery, jockeys silks and equipment plus special bus tours of the vast Arlington stable area.

Those in attendance will be able to view a blacksmith actually shoeing horses talk to a special panel of newspaper handicappers, tour the track's mutual department to learn just what happens when they bet visit with members of the Illinois Thoroughbred Breeders Association who will have two mares with their new foals at their sides in a paddock next to the track and view special racing movies.

There also will be displays showing just what and how much race horses eat, how to identify horses including lip tattoos, and a special exhibit concerning equine medicine by members of the Illinois Racing Board Staff of veterinarians.

Arlington's special "Think Green" buttons and bumper stickers will be given away as well as a unique thoroughbred racing coloring book "Tale of the Thoroughbred", designed especially for the occasion by equine artist Sharon Simons.

Children also will be able to sign up for the Arlington Rail-bird Club which meets at the

Park District To Honor Local Senior Citizens

Four area residents are among the 32 senior citizens from parks throughout the city who will be honored by the Chicago Park Districts as outstanding senior citizens of the year at a luncheon scheduled for noon Thursday, May 20 at McCormick Place.

They are Mrs. A. Schifke, 5447 Cullom, Jefferson Park; Harriet Lenz, 6816 Northwest Highway, Edison Park; Martha Feeley, 5621 W. Leland, Merrimac Park; and Walter W. Warner, 6032 Nickerson, Norwood Park.

These senior citizens will be honored for their contributions to their local parks and communities after the age of 55. Fahey Flynn will be master of ceremonies. George Dunn, president of the Cook County Board, will be special guest speaker, and Louis Sudler, distinguished baritone, will be guest soloist.

JOIN AND SERVE

News and Views...

LEADING the class of 1971 at Holy Trinity High will be Michael Stachowski, valedictorian, and Stanley Labunski, salutatorian. Graduation ceremonies for the 174 graduating seniors will be held on May 30 at 4 p.m., in the school's auditorium, 1443 W. Division. . . . Wedding anniversary felicitations to Mr. and Mrs. Stanley Jura, who observed their 25th at a mass in St. Hedwig's Church May 15 at 1 p.m., and at a reception afterwards. . . . "The nation will experience unprecedented economic growth in the next four years, with the construction industry leading the way," according to Congressman Roman Pucinski, as reported in the Chicago Daily News of May 15-16. . . . Navy Seaman Kenneth E. Zawislak, is attending a special communications course at the Naval Communications Training Center, Pensacola, Fla. . . . A happy group of members, friends and guests turned out earlier this month to mark the 25th anniversary of Stanley Barabasz Post 72, Polish Legion of American Veterans. And a happy occasion it was, as everyone enjoyed a fine dinner, a speaking program, and dancing to the music of Walter Tabisz and his orchestra. State Senator Robert Kosinski was the toastmaster and Joseph Pudlo, past national and state commander, the principal speaker. Chairman of the event was Edward Job, senior vice-commander.

MANY HAPPY returns of the great day to Mr. and Mrs. Stanley Pasturczak, who observed the 50th anniversary of their marriage with a mass in St. Cornelius Church on May 2. Father Paul Wisniewski was the celebrant. To honor the jubilarians, there was a dinner for the immediate family, as well as a few relatives and friends at Heck's Hall. Mr. and Mrs. Pasturczak have a daughter, Virginia P. Jezierski, of Franklin Park; two sons, Vincent of Chicago, and Richard, of Palatine; as well as ten grandchildren. . . . Father John S. Pawelczak, C.R., informs that St. John Cantius Church is sponsoring a Fun Fair or "Wiosny Jarmark" two more days, May 22 and 23, in the parish hall. Chicken dinners and kolacz will be served in the Cantian Room.

Steven R. Swiercz, son of Mr. and Mrs. Robert F. Swiercz of Arlington Heights, has received his Bachelor of Arts degree from Loras College, Dubuque, Ia. . . . Bill Furgala plays Officer Brophy and Larry Domzalski portrays Officer O'Leary in the Beverly Theatre Guild's production of "Arsenic and Old Lace." It's set for the evenings of May 22 and 23 at the Beverly Art Center, 2153 W. 111th St.

THE BAND, chorus and glee club, soloists and ensemble performed at the an-

nual Spring concert of the Resurrection High Music Department, in the school's Little Theater. During the event, Paula Czajkowski, president of the band, received the 1971 John Philip Sousa Award. Miss Czajkowski was selected by her fellow band members for the honor, which recognizes outstanding senior band members. Among those inducted into Tri-M (Modern Music Masters), the national music honor society, were Kathleen Bruno, Patricia Cerek, Irene Czarnecki, Alice Garski, Anne Marie Jankowski, Judith Luta, Marlene Pajak, Diane Rakoczy, Joanne Szewczyk, Christine Szymick, Christine Tokarz, Kathy Vonesh and Janice Zondlo. . . . Election of the new administration of the St. Stanislaus B. & M. Mothers' Club is slated for May 24 at 7:30 p.m. in the parish hall. Among those to be honored that evening will be Sister Bronisia, who is observing her 50th anniversary in religious life.

THE FIRST annual community congress of the Logan Square Neighborhood Association will be held at Madonna High School May 23, starting at 4:30 p.m. Among officer nominees is Julius M. Boberski, Father Casimir Szatkowski has been nominated to serve on the board of directors for a two-year term. . . . Two Gordon Tech students, Richard Danek and Richard Mikosz, were grand award winners at the Seventh Annual Regional Industrial Education Exhibit, held recently at the Museum of Science and Industry. . . . The 1971 graduates of Weber High School will hear Governor Richard B. Ogilvie. The Governor will give the commencement address to the 75th graduating class on the morning of May 29, according to Father Chester Mitoraj, C.R., Weber's principal. . . . Father Stanley A. Swikowski will be one of three Viatorian priests who will observe their golden ordination jubilees. They'll celebrate a mass of thanksgiving at St. Viator Church on May 22. . . . Did you know that the nation's car population is growing at a 6,000-a-day clip? Half of this growth is accounted for by families owning two or more cars. That makes for a lot of moving wheels!

Litter Cost An Education

New York (UPI) — Cleaning up litter in the United States costs as much each year as it would to build 12,500 new classrooms for 375,000 pupils, says Keep America Beautiful, Inc. Almost one-half billion dollars must be spent annually to spruce up highways, parks, beaches and other public places, according to the anti-litter group.

Every Friday Ladies' Day At Wrigley Field

Don't Forget Ladies, every Friday the Cubs are home at Wrigley Field—it is Ladies Day!

Once again the CTA is providing special services for fans attending Cubs and Sox games. Before and after the games, all North-South rapid transit trains stop at the Addison station (normally a 'B' stop) for Cubs games. For Sox games, all Lake-Dan Ryan trains serve the Sox-35th station and all North-South trains stop at Tech-35th station. All stations are adjacent to the ball parks.

Former Cub infielder and team captain, on Zimmer is now a third base coach with the Montreal Expos.

odniosły skutku.

Wisła natomiast pod działaniem nowego kierownictwa płynie coraz lepiej "z prądem" i ma się wrażenie, że w niedalekiej przyszłości drużyna ta scementuje swoje wy-siłki i wysunie się na czoło tabeli w swej grupie. Dobrą pracę robi tam były zawodnik warszawskiej Legii — bramkarz Staszek Poltyn.

Z POLSKI

Piękny trymuf odnieśli 3-jej Polacy na torze w Abensbergu, zajmując trzy pierwsze miejsca. Zwyciężył Jan Mucha przed Andrzejem Wyględą i Antonim Woryną. Sukces Polaków jest tym większy, że w tej eliminacji stanęli do walki najlepsi żużlowcy Rosji Sowieckiej oraz Czechosłowacji. Polacy i zawodnicy rosyjscy, w komplecie awansowali do II eliminacji. Również w Miskolcu startujący tam Polacy Glueckich i Kasa wywalczyli miejsca w ośiolowce i awansowali do następnej rundy. Tak więc wszyscy Polacy w liczbie 10 wezmą udział w II eliminacjach, które rozegrane zostaną 6 czerwca br. na torach Gorzowa i Guestrów, Wsch. Niemcy.

WYŚCIG POKOJU

Z wielką niecierpliwością czekają kibice tego sportu na tutejszym terenie na meldunki "Wyścigu Pokoju". Dręczyciło ich pytanie jak odbije się na jeździe Szurkowskiego i Czechowskiego wielki ich wysiłek z dnia poprzedniego w jeździe na czas? Na wygranym przez Belga Demeyera etapie Dreżno — Zwickau (138 km) Szurkowski zajął piątą, a Czechowski dziesiąte miejsce.

Dziesiąty etap tegorocznego wyścigu, rozegrany między Zwickau (NRD) i Sokołowem (CSRS) po niezmiernie emocjonującym przebiegu zakończył się zwycięstwem reprezentanta Polski, — Zbigniewa Krzeszowca, który przejechał górski etap w 3 godz. 29 min. 41 sek. (bez bonifikaty). W klasyfikacji zespołowej V etap zakończył się zwycięstwem ZSRR przed Włochami i Polską. Klasyfikacja drużyna po X etapach 1. ZSRR; 2. Polska 3. Czechosłowacja.

W klasyfikacji indywidualnej po dziesięciu etapach na czele nadal znajdował się — Szurkowski, Polska; 2. Star-kow, Rosja; Trzecie Vzechowski, Polska; 4. Demeyer, Belgia; 5. Vasile, Rumunia; 6. imckein, Wsch. Niemcy. Róż-nica czasu pomiędzy Szurkowskim i Star'kow'em wynosi— 1 min. 2 sek.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

JUTRZEJSZA niedziela przyniesie szóstą kolejną spotkań mistrzowskich w chłig oskiej ekstraklasie piłkarskiej jaką jest grupa Major Division National Soccer League. Wydarzeniem tej serii spotkań będą niewątpliwie dwa mecze piłkarskie na Winnemac Stadionie, którym spotkają się w pierwszym spotkaniu lider tabeli Lions z niezłe spisującym się zespołem Fichte-Rams, który to zespół ostatniej niedzieli uzyskał wynik bezbramkowy w meczu z dobrą drużyną Eagles. — Czy ostro grającemu zespołowi niemieckiemu uda się zastopować zwycięski marsz rywala polskiego drużyny Lions? — oto pytanie, które zadają sobie wszyscy sympatycy tego sportu na tutejszym terenie.

PILKARZE zespołu Eagles w niedzielę spotkają się ponownie z ambitnie grającym zespołem Hansa-Fortuna United, w drugim spotkaniu na boisku Winnemac Stadium o godzinie 3:30 po południu. — Każde najmniejsze potknięcie się zespołu polskiego w rozgrywkach Major Division, — może odsunąć ten zespół od ośiolowki i współzawodnictwa do tytułu mistrza wiosennego Major Division w National Soccer League. Również zespół Croatians stale utrzymuje się w ośiolowce i wszystko wskazuje, że zespoły Croatians, Eagles i Lions walczyć będą w wiosennych rozgryw-

kach do ostatniej niedzieli o tytuł wiosennego mistrza ligi. Podwójne mecze piłkarskie rozegrane zostaną na trzech stadionach—Winnemac, Hanson i Eekersall.

OTO niedzielny rozkład meczy piłkarskich w Major Division z uwzględnieniem drużyn polskich — Blyskawicy z First Division i Wisły Second Division:

- 1:45—Rams - Lions
Winnemac Stadium
- 3:30—Eagles - H-F. United
Winnemac Stadium
- 1:45—Maroons - C.D.A.
Hanson Stadium
- 3:30—Kickers - Olympics
Hanson Stadium
- 1:45—Athletic - Schwaben
Eekersall Stadium
- 3:30—Croatians - Sparta
Eekersall Stadium
- 3:30—Blyskawica - Tanners
Ryan Woods Park
- 3:30—Hakoah - Wisła
Hanson Park

Zespoły polskie biorące udział w tegorocznych rozgrywkach piłkarskich National Soccer League spisują się niezłe, za wyjątkiem słabiutkiego zespołu "Blyskawicy" z południowej strony miasta, który to zespół zajmuje w swojej grupie ostatnie miejsce. Potrzebne jest zespołowi temu "zatrzyk nowej krwi" i dopóki tego nie zrobi, nie wywinde się na wyższy szczebel. Potrzeba mu jest kilku graczy z Polski, jednak jak dotąd wszystkie starania nie

OUR BUSINESS IS HELPING YOUR BUSINESS!

arrange your industrial or commercial financing with the **NATIONAL SECURITY BANK of Chicago**

• EQUIPMENT LOANS • RECEIVABLE LOANS • INVENTORY LOANS
Many industrial and commercial firms in the Chicagoland area are availing themselves of the unexcelled facilities of the National Security Bank. You will be pleased with the promptness and convenience in making your loan through our bank.

We invite you to drop in and see us, or we will be happy to visit you. Just call 666-9000 and ask for one of our loan officers: John Clark, William Caferata, or Edmund Riley.

may we serve you . . .

The **NATIONAL SECURITY BANK of Chicago**



Chicago, Ogden and Milwaukee Avenues PHONE 666-9000

OPEN SIX DAYS A WEEK
Daily: 9:00 A.M. to 2:00 P.M.
Wednesday and Saturday: 9:00 A.M. to 12:30 P.M.
Friday Evenings: 4:00 P.M. to 7:00 P.M.
SIDEWALK WALK-UP WINDOW
Monday, Tuesday, Thursday: 2:00 P.M. to 5:00 P.M.
Wednesday: 12:30 P.M. to 2:00 P.M.
Friday: 2:00 P.M. to 4:00 P.M.

Member of the Federal Deposit Insurance Corporation

RESOURCES OVER 130 MILLION DOLLARS

Wyjaśnienie w Sprawie "Domu Kościuszki" w Filadelfii

Philadelphia, Pa. (KW) — W korespondencji nadesłanej do Redakcji, prezes Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej, Henryk J. Wyszynski, wyjaśnia, że notatka o włączeniu "Domu Kościuszki" w Filadelfii do państwowych muzeów, jest trochę przedczesna i mogłaby zaszkodzić zabiegom Wydziału Kongresu w doprowadzeniu do realizacji tej akcji. Wiadomość na temat zamierzenia Domu Kościuszki na pamiątkę narodową w Filadelfii, ukazała się w kilku wydawnictwach krajowych i prasie polonijnej.

Prezes Wyszynski wyjaśnia że: — w dn. 18go marca, 1970 Rada Dzielnicowa miasta Filadelfii odmówiła udzielenia pozwolenia zamiany domu pnr 301 N. Pine st., w Filadelfii, na "prywatne muzeum i jednorodzinny domek". Dom ten przeznaczony był przez komisję rozbudowy miast do przebudowy, Kongres Polonii Amerykańskiej za pośrednictwem przedstawicieli polonijnych w Izbie Niższej Kongresu, podjął akcję włączenia tego domu w poczet pamiątek narodowych w hołdzie gen. Tadeuszowi Kościuszko, który mieszkał w tym domu przez pewien okres czasu podczas wojny o niepodległość Stanów Zjednoczonych. Wydz. Kongresu Pol. Amer. na wschodnią Pensylwanii, wpłynął na kongr. James A. Byrne, w którego wystąpieniu kongresowym dom ten znajduje się, ażeby wniósł do Kongresu ustawę, uprawiającą Sekr. Spraw Wewnętrznych włączenia Domu Kościuszki do pamiątek narodowych.

Wydział Parkowy — Po dłuższych staraniach sprawa znalazła się przed Radą Doradczą Krajowego Wydziału Parkowego, gdzie w dn.

19go kwietnia, 1971 roku, na wniosek dr S. K. Stevens z Komisji Historycznej stanu Pensylwanii, przyjęto wniosek włączenia "Domu Kościuszki" w listę aprotaty pamiątek narodowych. Był to jednak pierwszy wstępny krok, w uzyskaniu aprobaty Rady Doradczej przedłożenia tej sprawy do aprobaty Sekretarza Spraw Wewnętrznych. Ostateczna decyzja włączenia "Domu Kościuszki" w poczet pamiątek narodowych zależy wyłącznie teraz od Sekretarza Spraw Wewnętrznych Rogers C. B. Mortona.

Wydział Kongresu Pol. Amer. na wschodnią Pensylwanii — jak podaje prezes Wyszynski — nie ustanie w dalszych zabiegach w uzyskaniu aprobaty Sekr. Mortona dla włączenia Domu Kościuszki w Filadelfii, w poczet pamiątek narodowych. Prezes Wyszynski apeluje do rodziców ażeby stali listy wprost do Sekr. Mortona, prosząc go o przychylny ustosunkowanie się do tej sprawy. Listy należy wysyłać pod następujący adres: Secretary Rogers C. B. Morton, Department of Interior, Washington, D. C.

Narkoman Wydrapał Sobie Oczy

Baltimore, Md. — (UPI) — Charles Innis jr., lat 25, syn wpływowego politykiera ze stanu Massachusetts, pod wpływem narkotyków wydrapał sobie oczy, gdy został osadzony we więzieniu miejskim. Innis zabrany do szpitala Maryland został poddany operacji. Lekarze nie mają nadziei uratowania mu wzroku. Ojciec Innis jest generalnym rzecznikiem Izby Reprezentantów Legislatury stanu Massachusetts.

Złoty Jubileusz B. i J. Danowskich



Pp. Bronisław i Józefa Danowskich obchodzili w maju 50-tą rocznicę ślubu. Rodzina składa Jubilatowi życzenia długich, szczęśliwych lat.

Nowy Numer "Na Antenie"

"Nie samym chlebem żyje naród" — píše Jan Nowak — "w odpowiedzi przeciwnikom zbiórki na Zamek" w numerze majowym "Na Antenie", miesięcznika Rozgłoszeń Polskiej Radia Wolna Europa.

Jak co miesiąc majowy zeszyt "Na Antenie" przynosi wybór z 19-to godzinnych codziennych audycji radiowych nadawanych do Kraju. Znajdujemy w nim aktualne materiały o sytuacji w Polsce w szóstym miesiącu rządów ekipy Gierka. O "Skutecznej samoobronie robotników" w zakładach pracy píše Tadeusz Podgórski, o "Echach grudnia w bloku komunistycznym" Lech Wierzyński, o t.zw. "Walce z pasożytnictwem" Aleksandra Stypułkowska, o najnowszej książce Putramenta — Roman Karst. W materiałach dokumentalnych znajdujemy instrukcje tajne dla działaczy ZSL i opracowania Tadeusza Mielezki p.t. "Kościół Katakumb — czyli dzieje chrześcijaństwa w Imperium Sowieckim".

Sprawom krajowym poświęcona jest też stała rubryka

"Za kulisami" przynosząca bieżące informacje zatajane celowo przez masowe środki przekazu w PRL, m. in. choroba Moczara, zmiany w MSW, podwyżki płac dla Bezpiek i jej dalsza rozbudowa, wiadomości o memoriale uczynnych złożonym Gierkowi.

Wśród pozostałych materiałów majowa "Na Antenie" zawiera szkic Pawła Zaremby "O Ustawie Majowej nieco inaczej" — artykuł poświęcony w zwanieniu zagłuszania radiostacji zachodnich, "Dawne i nowe lata" — recenzję Stefani Kossowskiej o książce Juliana Sakowskiego, komentarz o pierwszym buncie antykomunistycznym w Kronstacie oraz uwagi o występie "asa wywiadu" — Czechowicza w reżyserii Bezpieki.

"Na Antenie" zamawiać można w administracji — PCA Publications Ltd., 20 Queens Gate Terrace London S.W. 7 lub w przedstawicielstwach w poszczególnych krajach — Abonament roczny \$5.00, £2.10, F. 25.00 lub równowartość w innych walutach.

Walne Zebranie PK Imigracyjnego Odłożone

Z powodu Akademii i Obchodu Monte Cassino, w tę niedzielę, 23-go maja, walne zebranie Polskiego Komitetu Imigracyjnego zostaje odłożone na niedzielę, 6-go czerwca, na godzinę 2:30 po południu, w lokalu Samopomocy Nowej Emigracji.

Prosimy uprzejmie o przybycie.

Ks. Kazimierz Czaplicki, C. S.C.; Wanda Harcaj, sekretarka wykonawcza.

Z Gminy 91 ZNP

Gmina 91-sza Z.N.P., odbędzie bardzo ważne posiedzenie w środę, dnia 26-go maja w sali Lo Rayne Chateau pn. 5925 W. Diversey Ave., o godzinie 7:30 wieczorem.

Każdy delegat i delegatka jest obowiązany przybyć na to posiedzenie, gdyż będzie omawiana sprawa wieceu wyborczego Gminy 91-iej na Posłów Sejmu 36 Z.N.P.

Wice Wyborczy odbędzie się w środę, dnia 9-go czerwca, będą ważne sprawy do załatwienia.

Po posiedzeniu przyjęcie z okazji dnia Matek i Ojców. Władysław Sokalski, prezes Zofia Buczkowska, sekr.

Szkolenie Zawodowe w Powiecie Du Page

Wniosek o budowę największego w kraju ośrodka przygotowania do pracy zawodowej uczniów szkół średnich w powiecie Du Page, zostanie poddany referendum w dniu 22 maja, John R. Gibson, kierownik Du Page Area Vocational Education Authority przewiduje zatwierdzenie referendum.

Władze zalecają zwiększenie podatku od nieruchomości o 5 centów do \$100 wartości, na okres 5 lat. Koszt ośrodka, w wysokości \$9,7 mln., zostanie pokryty, w 60 procentach, z funduszy federalnych i stanowych.

Uczniowie, którzy nie chcą po ukończeniu szkoły średniej iść na wyższe studia — powiedział Gibson — będą szkoleni w różnych zawodach, na jakie jest największe zapotrzebowanie na rynku pracy. Ośrodek zostanie zbudowany na 25-30 akrach ziemi i będzie dostępny dla 40,000 uczniów 17-tu szkół średnich, znajdujących się na terenie powiatu.

Następujące okręgi szkolne wezmą udział w referendum: Hinsdale, Glenbard Schools, Wheaton, Downers Grove, Fenton, Lake Park i Lisle.

Zarządzenie Dla McCormick Place

Metropolitarna Rada Wystaw i Targów w Chicago zarządziła, żeby kilka pokoi bankietowych i teatr w McCormick Place były nazwane nazwiskami sławnych Chicagończyków. I tak jedna sala bankietowa będzie poświęcona pamięci Milona L. Olive III. Dwa inne pokoje dostaną nazwiska Jane Adams, założycielki Hull House, i dra Theodore K. Lawlessa, wybitnego dermatologa i filantropa.

Dużo Pieniądzy, Ale Mała Ich Siła Nabywczą

Analiza Biura Statystyki podaje, że chociaż dochód przeciętnej rodziny amerykańskiej wzrósł w 1970 roku o \$440 w stosunku do roku 1969, to jednak zamożność tej rodziny nie poprawiła się, bo siła nabywczą pieniędzy stale maleje, więc pochłonęła inflacja tę nadwyżkę dochodu. Większe ilości pieniędzy, jakimi rodziny dysponują, nie zwiększyły siły nabywczej tych rodzin — stwierdza Biuro Statystyki Pracy w Waszyngtonie.

Wiadomości Ze Słonecznej Florydy

Miami Society Grupa 3036 ZNP uroczystie obchodzili Dzień Matek Bankietem urządzonym na ich cześć w Domu Związkowym pnr. 2144 N. E. 2nd Ave.

Prezes Miami Society S. Andrews powitał Matki i wszystkich gości, powołując na przewodniczącą honorową wiceprezeskę ZNP p. Franciszkę Dymek Świerczyńską do przeprowadzenia programu. Ksiądz S. Podsiadło z parafii św. Michała i dyrektor Radia WLTO polskiej goziny odmówił inwokację. Następnie przemówił prezes S. Andrews na temat Matki. Mowa była przyjęta owacyjnie przez zebranych.

Ks. S. Podsiadło, gdy został powołany do przemówienia, mówił o znaczeniu Matki, szczególnie w dzisiejszych czasach. Mowa ks. Podsiadła została przyjęta długimi oklaskami. Ważnym punktem programu był wybór Matki na rok 1971. Prezes Andrews oznajmił, że wybrano panią M. Wójcik i wręczył jej upominek. Na tym zakończono program. Toastmistrzynie podała do wiadomości, że dziś Stanisławy obchodzą imieniny. Mamy prezesa Stanisława Andrews, księdza Stanisława Podsiadło, wiceprezesa Stanisława Świerczyńskiego i wielu innych Stanisławów. Obecny solenizantem odśpiewano "sto lat".

Następnie honorowa wiceprezesa podała do wiadomości, że Związkowiec Stanisław Netmek i Maria Piotrkiewicz obchodzą urodziny, zaśpiewa-

no im "sto lat" i "happy birthday". Toastmistrzynie złożyła serdeczne życzenia Matkom i wszystkim Stanisławom. Po programie podano smaczny obiad, a po obiedzie odbyła się zabawa taneczna. Orkiestra grała do późna w nocy. W Domu Związkowym jest do nabycia Dziennik Związkowy, zamówienia na roczne prenumeraty przyjmuje sekretarz Grupy 3036 J. Malinowski.

Studenci Kolegium ZNP Wyróżnieni

Cambridge Springs, Pa. — (KW) — Stanisław Kurowski, syn pp. Stan Kurowskich z Carlisle, Pa. zdobył drugą nagrodę \$50 w konkursie sponsorowanym przez "American Chemical Society" z Erie, Pa. Fred Urbanik, syn pp. Józ. Urbanik z Fredonia, N. Y., także brał udział w tym konkursie i zdobył jedną z czterech głównych nagród. Nagrody zostały wręczone na przyjęciu tego stowarzyszenia, jakie miało miejsce w kolegium Villa Maria w dniu 11go maja.

Jan Baronowski, syn dr. Władysława Baronowskiego i jego żony z Newton Centre, Mass. został uznany "najbardziej wyróżniającym się studentem w pierwszym roku chemii". Wyżej wymienieni są studentami mi Kolegium Związkowego, wyróżniającymi się w studiach.

Aloha! Jedźcie Na Hawaii... Po Wypoczynek... Po Piękno...

Specjalna wycieczka do najmłodszego stanu odleci 31 lipca (powrót 14 sierpnia) pod kierownictwem znanego Kapłana i działacza w wielu organizacjach

KS. KAZ. CZAPLICKIEGO, CSC
Szczegółowych informacji udziela znane biura podróży



R. MATUSZCZAK & CO.

(51 lat doświadczenia)
1537 W. Division St., tel. BR 8-6407
albo
5736 W. Belmont Ave., tel. 283-4511

Aloha! Hawaii oczarują Was...

Poznać Piękno Ameryki-Odwiedzić Polskę Ułatwi i Zaplanuje Polskie Biuro Podróży



TELEFON 235-2323 235-2324

Już przyjmujemy zgłoszenia na 19 wycieczek do Polski w 1971 roku. Do wyboru są różne terminy od 3 tygodni... do trzech miesięcy.

Załatwiamy wszelkie dokumenty, przedłużamy polskie paszporty i wize amerykańskie. Sprawdzamy rodziny i przyjaciół na pobyt stały, lub z wizytą.

PKO paczki wszelkiego rodzaju lub do wyboru, lodówki, maszyny rolnicze, samochody, materiały budowlane, mieszkania spółdzielcze i przekazy gotówkowe.

Prosimy Odwiedzić Nas w Nowoczesnym Biurze
2931 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618
W Sercu Dużej Dzielnicy Polskiej i Dwóch Parafii — Jackowa i Wacławowa
Adam Grzegorzewski • Janina Roszak • Władysław Waismann

DO POLSKI, EUROPY I INNYCH KRAJÓW

WYJAZDY Indywidualne i Zbiorowe, Sprawdzanie Rodzin i Krewnych Na Wizy i Na Pobyt Stały.

Rezerwacje Na Polskim Statku Stefan Batory lub Samolotem ZALATWI Dobrze, Szybko, Sprawnie, Fachowo i Tanio

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

TARASIEWICZ TRAVEL AGENCY
5047 S. ASHLAND AVE.

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka

Także Wyrobami Pelnomoenictwa, Akty Darowizny, Wszelkie Sprawy Spadkowe, Majatkowe na terenie całej Polski. Polskie uzdrowiska dla Was w Polsce

PEKAO PACZKI ŻYWNOSCIOWE — DO WYBORU SAMOCHODY PO ZNIŻONYCH CENACH — na żądanie wysyłamy informacje —

Tel.: CL 4-3545

GODZINY BIUROWE:

Poniedziałki i Czwartki od 9:00 rano do 8:00 wieczorem;
Wtorki i Piątki od 9:00 do 6:00 wieczorem;
w Srody i Soboty od 9:00 do 2:00 po południu.

PACZKI PEKAO LEKARSTWA DO POLSKI

WYSYLA SZYBKO APTEKA
CABAŃSKI PHARMACY, INC.

M. Wieteska, R.Ph.G.

1147 N. ASHLAND AVE.

Tel. Humboldt 6-9376 Chicago, Illinois 60622

WASZEJ RODZINIE: W POLSCE możecie wysłać wej, przekazy do wyboru, maszyny rolnicze, materiały budowlane, aparaty telewizyjne, pralki, lodówki i samochody.

NAJTANIEJ: wykonujemy recepty tutejsze. Wysyłamy lekarstwa według recepty zagranicznej lub na podstawie opisu choroby gdyż załatwiają to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską.

» SAMOCHODY «

FIAT 125, Polskiej Produkcji \$1,500

WARSZAWA "223" \$1,400

"WOLGA," Gaz \$2,420

GODZINY OTWARCIA APTEKI:
PONIEDZIAŁEK — WTOREK — CZWARTEK — PIĄTEK
9 rano do 8 wieczór.

SRODA od 9 do 6 wieczór. — SOBOTA od 9 do 7 wieczór.

SATISFACTION GUARANTEED AND YOUR MONEY BACK (PLUS INTEREST)

STANDARD FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
4192 Archer Avenue at Sacramento • Chicago, Illinois 60632 • 847-1140
ASSETS OVER \$149,500,000. RESERVES OVER \$13,500,000.
OFFICE HOURS:
Monday, Tuesday, Thursday, Friday, 9 A.M. to 3 P.M.
Saturday, 9 A.M. to 12 Noon.
Wednesday no business transacted.

W PEKAO

MOŻNA ZAMÓWIĆ

NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI TKANINY UBRANIOWE DLA KOBIEC I MEŻCZYŻN
TKANINY SUKNIOWE BAWELNIANE, WELNIANE I JEDWABNE
WIELKI WYBÓR KONFEKCJI DAMSKIEJ, MEŃSKIEJ I DZIECINNEJ

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ NAJNIŻSZE CENY
zamówienia przyjmują upoważnieni Dealerzy Pekao oraz

PEKAO TRADING CORPORATION New York, N. Y. 10003

POZNAJCIE LUDZI

dzięki którym MANUFACTURERS stał się jednym z Przodujących Banków Chicagowskich



FRANK BOBRYTZKE
Przewodniczący Komitetu Wykonawczego

EDWARD J. WISNIEWSKI
Asystent Kasjera

FRED S. SKOWRONSKI
Asystent Kasjera

SŁUŻĄ SPOŁECZENSTWU PONAD 35 LAT
Manufacturers Bank
The Manufacturers National Bank of Chicago
1200 N. ASHLAND AVE.
Telefon: BR 8-4040
Członek Federal Deposit Insurance Corporation
ZASOBY PONAD 100 MILIONÓW DOLARÓW

Irena Grochowska

Założyciel Instytutu Głuchoniemych

Światli ludzie gorącego serca już w wieku XVI dostrzegali potrzebę tworzenia specjalnych zakładów wychowawczych dla głuchoniemych i ociemniałych. Dopiero jednak wiek XVIII przyniósł podstawy systematycznego nauczania tej kategorii upośledzonych. Pierwszą szkołę dla głuchoniemych założył Thomas Braidwood w r. 1760 w Edynburgu. Podobne inicjatywy zrodziły się w Paryżu i w Lipsku, a także i w innych miastach Europy. Sprawa adaptowania głuchoniemych do życia w społeczności nie była obca także i polskim władzom oświatowym. Na początku XIX wieku kierownictwo Edukacji Narodowej powierzyło ją Jakubowi Zebedeusowi Falkowskiemu, który całe życie, wypełnione pracą pedagogiczną i filantropią, złożył w ofierze najbardziej upośledzonym przez los — głuchoniemych i ociemniałym.

Jakub Zebedeus Falkowski, założyciel pierwszego w Polsce i do dziś istniejącego Instytutu Głuchoniemych w Warszawie, urodził się w 1775 roku we wsi Budlewo w powiecie bielskim na Białostocczyźnie. Przyszły świat w niezamożnej rodzinie szlacheckiej jako syn Walentego i Teresy z Kuleszów. Światłe ongiś parantele rodzinne (był potomkiem możnej rodziny pochodzącej z Falkowa, herbu Doliwa) straciły swój blask, ale kultura pozostała w rodzinie żywy. Borykający się z trudnościami materialnymi rodzice oddali siedmioletniego chłopca do szkoły księży misjonarzy w Siemiatyczach, a po roku do szkoły pijarskiej w Drohiczyźnie.

Po zakończeniu edukacji u pijarów Jakub odbywał studia pedagogiczne w Szczuczynie i w Łomży, a w r. 1796 zdobył w Szczuczynie pierwszą szlify w zawodzie pedagoga. Wyróżniał się talentem, pracowitością i oddaniem sprawom młodzieży. Sukcesy pedagogiczne Falkowskiego zwróciły na niego uwagę przełożonych. W 1803 r. wysłano go do Berlina, żeby zapoznać się z tamtejszymi metodami nauczania. Odbył podróż po północnych Niemczech, a szczególnie żywo zainteresował się Berlińskim Instytutem Głuchoniemych. Zainteresowanie to miało związek z serdeczną troską o małego wychowanka — głuchoniemego Piotra Gąsowskiego.

Po powrocie z Niemiec Falkowski uczył w Drohiczyźnie, a następnie w latach 1807-1816 w Szczuczynie, gdzie sprawował obowiązki rektora szkoły pijarskiej. Jednocześnie pracował wytrwale nad kształceniem swojego głuchoniemego wychowanka. Droga żmudnych ćwiczeń za pomocą metody głosowej — przez odpowiedni układ ust i języka — przygotowywał go do nauki w szkole. Efekty były znakomite. Piotr zaczął mówić i rozumieć mówiących, a w szkole spisywał się celująco. W 1809 roku Falkowski na polecenie Izby Edukacyjnej przedstawił jej swojego wychowanka i na sesji Izby opisał swoje metody pedagogiczne. Dyrektor Edukacji Narodowej — Stanisław Potocki, zaproponował wysłanie Falkowskiego do Wiednia, aby zapoznać się z urządzeniem i metodami nauczania w Wiedeńskim Instytucie Głuchoniemych. Falkowski obawiał się, że nie sprosta pokładanej w nim nadziei. Jego obawy rozwiał Stanisław Staszic, który skłonił pedagoga, by całkowicie poświęcił się sprawie nauczania głuchoniemych.

W 1815 r. Falkowski wyjechał wraz z trzema głuchoniemymi chłopcami do Wiednia, gdzie odbywał praktykę w Instytucie Storka i Maya. Zwiędził i inne zakłady w Austrii i Bawarii. Interesował się także zakładami specjalnymi dla ociemniałych. W maju 1816 roku Falkowski zdał publiczny egzamin ze sztuki nauczania głuchoniemych i otrzymał patent Instytutu Wiedeńskiego.

Prawie jednocześnie, bo 22 maja 1816 r. doktoryzował się na Uniwersytecie Krakowskim, gdzie przedłożył dysertację z filozofii.

12 czerwca 1816 r. Komisja Rządowa mianowała Falkowskiego dyrektorem Początkowego Instytutu dla Głuchoniemych i Ociemniałych, połączonego ze szkołą w Szczuczynie. Pozostał tu jednak niedużo. W lipcu 1817 r. wezwano go do Warszawy, aby zorganizował pierwszy w Polsce Instytut dla Głuchoniemych.

Uroczystość otwarcia nowo założonej placówki dydaktycznej odbyła się 23 października 1817 r. w sali Pałacu Kazimierzowskiego. Od tej pory Falkowski borykał się uparcie z trudnościami lokalowymi i finansowymi. W 1820 r. Instytut przeniesiono do domu Paniem Wizytek na Krakowskim Przedmieściu. W 1826 r. udało się Falkowskiemu doprowadzić do położenia kamienia węgielnego pod budowę gmachu Instytutu przy ul. Wiejskiej. Instytut dostępny był dla ubogich uczniów, których przyjmowano bezpłatnie. Zmuszało to dyrekcję do ciągłej walki o utrzymanie nowej placówki, do stałego wyszukiwania źródeł dochodów. Falkowski nie tylko zrzekł się pensji rektorskiej, lecz i inne swoje dochody przeznaczał na cele Instytutu. Od 1829 r. poświęcił się wyłącznie nauczaniu głuchoniemych, przekazawszy sprawy gospodarcze Radzie Nadzorczej.

Podstawową rolę w nauczaniu stanowiła w Instytucie tzw. metoda francuska — młogowa, najpowszechniej wówczas praktykowana w zakładach tego typu na świecie. Mowa ustna zajmowała w procesie dydaktycznym Instytutu. Warszawskiego miejsce dodatkowe. Z inicjatyw Falkowskiego prowadzono w Instytucie nie znana jeszcze w Polsce litografię. Kształcenie zawodowe i szkolenie wychowanków w różnego typu rzemiosłach zajmowało w nauczaniu pierwsze miejsce. Osiąganiu dobrych wyników sprzyjała atmosfera serdeczności i wzajemnego zrozumienia między wychowankami i nauczycielami. Falkowski miał dar dobierania sobie współpracowników, nauczycieli, którzy przejmowali jego pasję umiłowania zawodu i przywiązania do zakładu.

W 1831 r. choroba zmusiła Falkowskiego do ustąpienia ze stanowiska rektora. Nie zwrócił jednak z zakładem i pozostał w Radzie Nadzorczej Instytutu. Do 1837 r. przebywał w Warszawie, potem dwa lata w Sejnach, a od 1845 r. Guzowie. Zajmował się wówczas oświatą wśród ludu. O Instytucie i swoich wychowankach nie zapominał. Gdy w 1942 r. wyjechał za granicę na kurację, odbył półroczną podróż, podczas której zwiędził zakłady dla głuchoniemych i ociemniałych i zebrał nowe doświadczenia, które przekazał przekształconemu wówczas Instytutowi Głuchoniemych i Ociemniałych w Warszawie.

Dwa razy na prośbę kierownictwa Instytutu zamieszkał w jego murach: pierwszy raz w latach 1839-1845, a drugi raz tuż przed śmiercią. Umarł 2 września 1845 r. Pochowano go w Warszawie.

Jakub Falkowski był w Warszawie postacią niezwykle popularną. Już w 1819 r. powołano go na członka Warszawskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Otrzymał też złoty medal tego Towarzystwa jako zaszczytną nagrodę za założenie w stolicy Instytutu dla Głuchoniemych. Oprócz tego Instytutu — trwałego pomnika swojej działalności — pozostawił Falkowski szereg prac. Niektóre z nich zostały wydrukowane, inne pozostały w rękopisie. Pokazań ilość prac dotyczyła nauczania głuchoniemych.

Jakub Falkowski zastąpił sobie w historii polskiego szkolnictwa specjalnego na piękny i zaszczytny tytuł „przyjaciela i ojca głuchoniemych”.



Sławny późnogieotycki Ratusz wrocławski, zbudowany w latach 1260-1504 — z widoczną w głębi wieżą, która w średniowieczu była symbolem władzy miejskiej.

Antonina Ripa

Wspomnienia o Syberii z Lat Dziecinnych

Urodziłam się na Syberii z rodziców Polaków — rodzina ojca z Wileńszczyzny, mamy — z Wołynia. Tragiczny finał powstania 63 r. był powodem, że i moi dziadkowie znaleźli się na Syberii. W domu naszym panował patriotyczny duch polski, jak zresztą we wszystkich znanych mi rodzinach polskich.

Już we wczesnym dzieciństwie zauważyłam, że coś nas dzieli od innych, nas i licznych naszych krewnych od tych obcych. Oni mówili po rosyjsku, a my po polsku. My chodziliśmy do kościoła, a oni mieli swoje cerkwie. Nasz ksiądz wyglądał inaczej niż ich „batuszka”. A kościół był dla nas całą ostoją.

Jedynym w Tomsku malutki kościółek, raczej kaplica, był pięknie położony na wzgórzach i otoczony ogrodem (pozostałość lasu dziewiczego). W tym to ogrodzie przeważnie słuchała się Mszy św. Polaków w Tomsku były tysiące, a kościółek mógł zmieścić 150-200 osób. Władze nie pozwalały zbudować nowego większego kościoła, choć Polacy nieustannie robili o to starania, a i fundusze na to były. Nie wolno też było w niedzielę odprawiać więcej niż jak tylko dwie Mszy św. — jedną bardzo wczesnym rankiem, drugą o godz. 11-tej rano.

Był to osobiwy widok. Rzesze wiernych modlących się pod drzewami, siedzących na ławeczkach i stojących z książeczkami do nabożeństwa w ręku, podczas gdy z kościoła dochodził śpiew chóru, dźwięk pręgarni i dzwoneczki ministrantów. Ten widok wrył się w mą duszę na zawsze. Tak było w lecie; jak wyglądało w zimie — nie wiem, bo nas — dzieci — rodzice nie zabierali wtedy do kościoła.

Boże Narodzenie, a szczególnie wilia na Syberii była czymś odrębnym i silnym przeżyciem dla Polaków. Tego wieczora jakoś głębiej, boleśniej uswiadomiła się zesłańcom smutna rzeczywistość. Polska ciągle w niewoli, a oni

tu w tym, choć i pięknym i bogatym kraju, ale na zesłaniu, na obczyźnie, w surowym klimacie, w krainie śniegu i mrozów. ... Tak daleko, daleko od swego kraju. ... A to już drugie pokolenie żyje tu urodzone (i ja do niego należe).

Ale polskość, nasz język, wiara i obyczaje są pielęgnowane, chronione jak świętość i wpajane w nas dzieci.

A więc wilia. W całym domu panuje silny zapach choiny, jakby cały las tu się rozgościł. A tak chyba nigdzie lasy nie pachną jak na Syberii, a zwłaszcza cedry. Takie piękne, wyniosłe, bujne, majestatyczne i takie pachnące! W salonie drzewko do sufitu, ale świąteczne jeszcze się nie pali, aż później przy koleśkach. Stół od rana już nakryty, pod serwetą siano, na stole opłatek poświęcony. Powoli, bardzo powoli ciemnieje, zbliża się wieczór. Goście się schodzą. Prócz naszej rodziny zawsze kilku obcych i sporo krewnych. Jest bardzo, bardzo świątecznie, uroczystie.

Papa z namaszczeniem bierze opłatek, dzieli się z mamą, nami, innymi. Wszyscy składają sobie życzenia. W oczach błyszczy łzy. Ja też poplakuje lekko, chociaż nie wiem czemu. Po kolacji, ze wszystkimi przepisanyimi potrawami, włączając kutię wołyńską — wszyscy śpiewają koleśki. Drzewko się jarzy. Siedzę przytulona do mamy i chłonę to wszystko. Ostatnią zwykle bywa koleśka syberyjska:

Prószy śnieżek biały na polu szerokim
Świeci księżyc jasny na niebie wysokim.
Bądź jak śnieżek biały
Polski naród cały
Koleśka, koleśka — koleśka, koleśka,
A Pan Jezus Mały leży w żłobie
wzleci Orzeł biały.

Tylko tyle mi się zapamiętało, a to dlatego, że gdy się doszło do słów „Orzeł biały”, wszystkim jakoś głos odbierało, śpiew się urywał i znów chusteczki były w użyciu.

Nas, dzieci było troje — siostra starsza ode mnie i brat młodszy. Do szkoły powszechnej żadne z nas nie uczęszczało. Rodzice pragnąc uchronić nas od obcego wpływu mieli nauczyciela w domu — Polaka; również nasza bona była Polką. Ojciec mój był kupcem, a kupcom dobrze się powodziło, więc mógł sobie na to pozwolić, a nam byłoby nieba przychylił.

Pamiętam pana Moniuszkę. Student politechniki kijowskiej, który za protesty akademickie został zesłany na Syberię. Tu wolno mu było studiować. Chodził na politechnikę w Tomsku i uczył nas. Mieszkał u nas i miał czas na wszystko, nawet bawił się z nami i saneczkował. Był jakby członkiem rodziny, lubiany przez wszystkich. Rodzicom nawet nazywał wujkiem i ciotką. Papa, nie tylko opłacał go za nas, ale i jego studia. Gdy po kilku latach dostał pozwolenie na powrót — płakał żegnając się z nami.

Babcia, matka mojej mamy, powróciła z odwiedzin swej siostry w Barnaule. Dużo coś opowiadała rodzicom moim i raz po raz słyżało się słowa „biedna, biedna Faustyna, nieszczęśliwa Faustyna”. Zapytałam mamę, dlaczego ciocia Faustyna taka biedna i taka nieszczęśliwa. Dostałam odpowiedź, że jestem jeszcze bardzo malutka, by to zrozumieć. Ach, ci dorosli mieli tyle niezrozumiałych rzeczy do omówienia! A ciocia Faustyna była mi bardzo żal.

A historia „nieszczęśliwej Faustyny” była niezwykła, jak się dowiedziałam później. Było to tak. W czasie powstania 42-tych ludzi na Wołyniu skazano na powieszenie (na szubienicę). Władze ogłosiły, że zostanie im darowane życie o ile młode panienki — Polki i to tylko z domów szlacheckich posłużą się skazanych i wyjadą z nimi na Syberię na tak zwane „wieczne osiedlenie”.

Ochotniczki prędko się zgłosiły na to poświęcenie się i

Bronisław Turoń

Królowie Polscy We Wrocławiu

Od samego zarania dziejów Wrocław był jakby powołany do pełnienia wybitnej roli. Tam, gdzie zbiegało się pięć rzek i gdzie krzyżowały się co najmniej dwa ważne międzynarodowe szlaki handlowe, musiała powstać osada ludzka. Na długo przed wejściem Wrocławia na arenę dziejową ułożył się tu jeden z najważniejszych ośrodków gospodarczych, politycznych i militarnych państwa polskiego. Na pewno był już nim w osiemnastym wieku, a w dziewiętnastym — tak jak dzisiaj — Odra i Nysa.

Zachowała się uroczą legenda, według której tu właśnie, we Wrocławiu, na Ostrowiu Tumskim spotkał się Mieszko I ze swoją przyszłą żoną — czeską Dąbrówką, i tu właśnie, we Wrocławiu miał się odbyć chrzest polskiego księcia. Potwarzają te legendy nawet niemieccy kronikarze Wrocławia. Dobra to oznaka siły polskiej tradycji historycznej i początkach stolicy Dolnego Śląska.

Potem Wrocław przeżywa swoje oficjalne wejście do historii Polski. Był rok 1000. Wówczas to na mocy układów gnieźnieńskich — tej pierwszej w dziejach Polski konferencji na najwyższym szczeblu — stał się Wrocław siedzibą jednego z biskupstw polskich i, co tu ukrywać, jedną ze stolic bolesławowej Polski, a kronikarz po raz pierwszy zapisał wtedy jego nazwę: WRATISLAVIA. Działo się to wszystko w czasach, kiedy w miejscu dzisiejszej Warszawy biegały sobie wesołe sarenki, a przez gestwinę puszczańską niedźwiedź się dostojny niedźwiedź.

Już w kilkanaście lat później, w roku 1017, we Wrocławiu lokuje swoją główną kwartę BOLESŁAW CHROBRY. Stąd dowodził on swoimi wojskami, które odpięły najazd cesarza niemieckiego Henryka II na Polskę. Walka weszła w stadium decydujące. Wojska cesarskie atakowały Niemce, która była ważnym grodem. Bez zdobycia tej twierdzy nie byłoby możliwe dalsze posuniecie się agresora w głąb kraju. Bolesław czekał w grodzie wrocławskim na wieści z teatru wojny. Wieści przychodziły pomyślne. Niemca wytrzymała oblężenie. Cesarz musiał odstąpić. W grodzie wrocławskim zapanowała ogromna radość. Cieszył się Bolesław Chrobry, cieszyła się jego drużyna, cieszyli się wrocławianie.

Następnym wielkim władcą polskim, który często przebywał we Wrocławiu, był BOLESŁAW KRZYWOSTY. Jeszcze za życia swojego ojca —

poślubił nieznaną sobie ludzi. Wśród nich była też i Faustyna Narbut. Dobór par odbył się w urzędzie za numerkami — kto komu przypadnie. Książę udzielił wszystkim zbiorowego ślubu i od razu młode pary wyruszyły w kibitkach, pod strażą na dalekie wygnanie syberyjskie, bez prawa powrotu. Miejsca ich osiedlenia były wyznaczone jak najdalej od siebie. Trudno wprost wyobrazić sobie ich życie i cierpienia, głównie duchowe. Faustyna nie trafiła szczęśliwie. Jej mąż, może i z rozpacz, może z tęsknoty, był gwałtowny, zaczął pić. Faustynę można było nazwać nieszczęśliwą.

Ale drugi autentyczny wypadek, też w mej rodzinie, był szczęśliwszy. Zyl w zgodzie, będąc sobie nawzajem podtrzymaniem w niedoli. On cenili w niej to nadludzkie poświęcenie się. Swoje los przyjmowali jako ofiarę dla Ojczyzny.

(Dokończenie w następnej sobocie)

Władysława Hermana, sprawował tu Bolesław swoje rzędy namiestnicze, a potem, kiedy już był władcą kraju, często przybywał do Wrocławia, aby stąd nadzorować swoje poczynania dotyczące Czech. Tu, z Wrocławia, kierował Bolesław Krzywousty walką z kolejną agresją niemieckiego cesarza Henryka V na Polskę; najazd ten zakończyła klęska wojsk cesarskich na Psim Polu.

Po śmierci Bolesława Krzywoustego stał się Wrocław stolicą księstwa dzielnicowego. We Wrocławiu rezydowało i stąd rządziło Śląskiem przez przeszło 130 lat sześciu śląskich Piastów. Każdy z nich miał na imię Henryk, a więc: HENRYK BRODATY, HENRYK RYKOBOŻNY, HENRYK III, HENRYK IV PROBUS, HENRYK V GRUBY i HENRYK VI — ostatni Piast wrocławski. Dwaj z nich — Henryk Brodaty i Henryk IV Probus, podejmowali jako pierwsi próbę ponownego zjednoczenia rozbitej na dzielnicę Polski.

Ostatni Piast wrocławski — Henryk VI, zaprosił do Wrocławia króla Polski WŁADYSŁAWA ŁOKIETKA. Był to w dziejach księstwa wrocławskiego okres przełomowy. Na południu szybko wyrastała nowa wielka potęga — Korona Czeska, rządzona przez władców z dynastii Luksemburgów. Wielu książąt, zwłaszcza górnośląskich, musieli poddać się przemożnemu naciskowi potężnego Luksemburga. Henryk VI również musiał się zdecydować. Sam bez możnego protektora nie potrafiłby się utrzymać na księżym stołcu. Nie chcąc poddać się naciskom, wybrał na swojego protektora króla polskiego Władysława Łokietka i w roku 1323 zaprosił go do Wrocławia. Tuż ofiarował Henryk Łokietkowi swoje księstwo, a do tego aktu przyłączyło się wrocławskie mieszczaństwo. Niezwykle jasne są powody, dla których Łokietek, choć z początku przyjął księstwo, później z tej darowizny zrezygnował. Henryk wrocławski nie miał już innego wyjścia. Musiał skapitulować i złożyć hołd królowi czeskiemu. Umarł Henryk VI w roku 1335 i od tego czasu Wrocław oraz księstwo wrocławskie stały się częścią Korony Czeskiej.

Następca Władysława Łokietka — KAZIMIERZ WIELKI, był we Wrocławiu właścicielem dwa razy. Po raz pierwszy było to w roku 1348. Zmuszony niekorzystnym rozwojem stosunków politycznych, Kazimierz Wielki musiał w układach wyszehradzkich, i krakowskich zrzec się w roku 1339 praw do Śląska, nigdy jednak nie uznawał tych układów za ostateczne i już w dwa lata później ponowił swoje pretensje do tej odłączonej dzielnicy. W marcu i w maju 1348 roku zorganizował Kazimierz Wielki dwie wyprawy wojenne na Wrocław. Pierwsza dotarła aż do Różanki — wówczas wsi podwrocławskiej, druga zaś oparła się na murach miejskich Wrocławia. Król wprawdzie Wrocławia nie zdobył, ale wyprawa zagarnęła bogate łupy.

Ostatecznie w listopadzie 1348 roku stanął między Kazimierzem Wielkim a Karolem IV pokój w Namysłowie na zasadzie status quo ante, tj. utrzymania poprzedniego stanu.

Po raz drugi przybył Kazimierz Wielki do Wrocławia w październiku 1351 roku jako gość króla czeskiego Karola IV. Kazimierz przyjechał w towarzystwie arcybiskupa gnieźnieńskiego Bogorii Skotnickiego. W orszaku króla polskiego byli również Piastowie śląscy: BOLKO II ŚWIDNICKI oraz WACŁAW LEGNICKI. Przedmiotem rokowań obu monarchów była sprawa przynależności diecezji wrocławskiej do utworzonej przez Karola IV archidiecezji praskiej.

Przez oderwanie diecezji wrocławskiej od archidiecezji

(dokończenie na str. 11ej)

Wiadomości z Kalifornii

Korespondentka Halina Wyszynska
1518 E. 3rd St., Apt. 36, Long Beach, Calif. 98012
Tel. 436-9545

Kalendarzyk Posiedzeń

Gminy i Grupy Z.N.P. oraz Towarzystwa i Kluby polonijne z terenów Kalifornii i Arizony proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości wprost do korespondentki Dziennika Związkowego Haliny Wyszynskiej, pod wyżej wymieniony adres.

Posiedzenia Gminy 73-iej w Los Angeles, odbywają się w 1-szą niedzielę każdego drugiego miesiąca w Domu Związkowym—Polish Auditorium, 4434 Crenshaw Blvd., Los Angeles, o godz. 2-iej po południu. — B. Rensky, prezes.

Posiedzenia Tow. Białego Orła, Grupy 3123 ZNP odbywają się w każdy drugi piątek miesiąca, o godz. 7:30 wieczorem w Mission Room of the Mortuary, przy ul. 3-iej i Alami w Long Beach. — Frank Mazurek, prezes; George Zabek, sekr. finansowy.

Posiedzenia Grupy 3139 Tow. im. J. Paderewskiego, odbywają się w każdy drugi piątek miesiąca, o godz. 7-iej wieczorem w Mission Room of the Mortuary, przy ul. 3-iej i Alami w Long Beach. — Frank Mazurek, prezes; George Zabek, sekr. finansowy.

Posiedzenia Tow. Czytelnia Polska, Grupy 700 ZNP odbywają się w trzecią niedzielę miesiąca w sali pnr. 4434 Crenshaw Blvd. Początek o godz. 2:30 po poł. — Jan Marosz, prezes; Józef Obrzut, sekr. fin.

Posiedzenia Tow. Nowe Życie, Grupa 2644 Z.N.P., odbywają się w każdą 3-cią niedzielę miesiąca o godzinie 2:30 po południu w Domu Polakim, 1312 W. 3-cia ulica, Los Angeles.

Założenie Nowej Parafii Polskiego Narodowego Kościoła Katolickiego

Władze Polskiego Narodowego Kościoła w Ameryce delegowały ks. Wójtowicza do San Diego, celem założenia tam nowej polskiej parafii. W niedzielę, 2-go maja br. Polonia w San Diego zgromadziła się w Domu Polakim przy ul. 30-iej, — celem wysłuchania Mszy św. odprawionej przez ks. Wójtowicza z asystą ks. E. Kalaty, prob. Polskiego Nar. Kościoła w Los Angeles.

Nowopowstająca parafia w San Diego, będzie pod wezw. Matki Boskiej Częstochowskiej. Ks. Wójtowicz, przed objęciem rządów w tej parafii, jedzie na krótki okres czasu do Polski, odwiedzić swoją matkę, której nie widział od 15 lat. Zyczymy ks. Wójtowiczowi szczęśliwej drogi i pomyślnego powrotu na swoją placówkę.

Posiedzenie Gminy 73 odbyło się dnia 2 maja br. w Los Angeles. Otwarcia dokonał prezes B. Rensky, który podał zebrany do wiadomości, że na Sejmik do San Francisco, który odbędzie się 30-go maja br., pojedzie 4-ch delegatów z Pasadena. Następnie podano bliższe szczegóły o mającym się odbyć "Wiecu Wyborczym PNA" dnia 6-go czerwca br., w Domu Polakim przy ul. 3-iej w Los Angeles o godz. 1-iej po południu.

Komisarka Okręgu 16 p. E. Nieder, zapoznana zebranych z programem "Pikniku", który odbędzie się w sierpniu br. Prezes Grupy 3168 ZNP Santa Ana, p. Jan Chudy, zgłosił swoją kandydaturę objęcia stanowiska jako szef kuchni na pikniku.

W czasie dyskusji wysunęto zarzuty pod adresem Grupy 3193 ZNP im. Pułaskiego, na które komisarka E. Nieder, dała wyjaśnienie, że Grupa ta istnieje jako legalnie zarejestrowana na pełnych prawach Konstytucyjnych ZNP pod nazwą im. Pułaskiego, — 3149 w Santa Ana i pracuje czynnie na polu społecznym.

Koło Lwowian w Kalifornii (Kolo Lwovian ufundowało tablicę pamiątkową poświęconą pamięci dzieci lwowskich i obronców Lwowa, lotników amerykańskich z eskadry im. T. Kościuszki.

W najbliższym czasie odbędzie się uroczystość wmurowania tej artystycznie wykonanej tablicy na terenie Los Angeles. Miejsce i data uroczystości podana będzie później w osobnym zawiadomieniu.

Na tę uroczystość chcemy zaprosić władze cywilne i wojskowe, nie tylko powiatowe, ale również stanowe i federalne.

Apelujemy do całej POLONII, starej, nowej i najnowszej o poparcie tej imprezy, której chcemy nadać charakter ogólnonarodowy. Ponieważ zorganizowanie tej uroczystości na odpowiednią skalę będzie wymagało znacznych funduszy, apelujemy do organizacji i poszczególnych osób o finansowe poparcie — albo przez zapisanie się na członków wspierających naszego Koła, przez zapisanie się na członków wspierających naszego Koła, albo przez odpowiednie donacje na ten cel. — Prezes W. Wielkoszewski; wiceprez. R. Makarewicz.

Sukces Konkursu Werbunkowego Na Cześć Prezesa Mazewskiego

Kwiecniowy konkurs werbunkowy na cześć prezesa Mazewskiego przyniósł ZNP 1,318 nowych członków i członków, ubezpieczonych na sumę \$2,737,036.

Tradycyjnym z wycieczką wczoraj odbyło się spotkanie w bibliotece ZNP z udziałem Zarządu Centralnego, Dyrekcji i pracowników biur związkowych, którzy przyznali się do zapisania wielu członków. Po smacznym posiłku, przew. Komitetu Rozwoju wiceprezes Franciszek Prochot poprosił prezesa Mazewskiego do rozdania nagród.

Prezes Mazewski podziękował wszystkim za zainteresowanie organizacją i udział w akcji werbunkowej, stwierdzając, że jeżeli pracownicy biur nie interesowali by się akcją rozwojową — trudno byłoby zachęcić innych.

Pięknie teckzi za zapisanie więcej niż 15 nowych członków w kwietniu otrzymali: Bogdan Paraficzuk, Ted Jadach i dyr. Ted Radosz.

Nagrodzeni również zostali: wiceprez. Franciszek Prochot, dyr. Melania Winięcka, dyr. Florentyna Wiatrowska, dyr. Helena Szymanowska, sekr. biura realnościowego Wacław Andrzejewski, Urszula Basiak, Florentyna Del Santo, Janina Dybał, Leokadia Drozdowska, Stella Goberville, Karolina Kedzia, Maria Kwiatkowska, Stanisław Pilch, Józefa Rzewska, Agata Sobolewska, Filip Turbak, Katarzyna Wadas i Dorota Klimek.

W piątek, 21 maja w siedzibie własnej odbyło się miesięczne posiedzenie Zarządu Centralnego i Dyrekcji pod przewodnictwem prezesa ZNP mec. Alojzego Mazewskiego. W zebraniu wzięli udział wszyscy dyrektorzy i dyrektorzy z wyjątkiem dyr. Florentyny Wiatrowskiej, która przeszła operację i znajduje się na rekonwalescencji.

Po sprawdzeniu obecności przez sekr. krajowego Adolfa Pachuckiego i przyjęciu protokołu z ostatniego zebrania, prezes Mazewski poprosił wszystkich o powstanie i uczczenie pamięci zmarłych Sióstr i Braci Związkowych.

Uroczystość rozpoczęła się od śpiewania hymnu państwowego i hymnu ZNP. Następnie w imieniu Braci i Sióstr długoletni członkowie Związku: JÓZEF SKWARNIKI, pułkownik Wojska Polskiego członek Grupy 893 ZNP w Chicago; bardzo czynny członek wielu organizacji polonijnych z Kongresem Polonii Amerykańskiej na czele: wieloletni komendant pochodzący z 3-cio Majowych, wieloletni pracownik Biur Związkowych.

ROZALIA SKURA, członkini Grupy 1742 ZNP w Wilmington, Delaware, organizatorka tej Grupy i b. komisarka Okręgu 8-go ZNP. Bardzo czynna na wszystkich odcinkach pracy społecznej.

LUDWIK KUBIT, członek Grupy 458 ZNP w Cleveland, Ohio, 4-ugoletni jej wiceprezes i poseł na Sejm 30 ZNP.

HENRYK KLIMEK, członek Grupy 876 ZNP w Syracuse, N.Y., wieloletni prezes tej Grupy i jej sekretarz protokołowy.

RUDOLF SKAWINSKI, członek Grupy 30 ZNP w West Peterson, N.J., należał do ZNP lat 62, zmarł w wieku lat 93.

EDWARD REMS, członek Grupy 83 ZNP w South Bend, Ind., należał do ZNP lat 40, zmarł w wieku lat 93.

MARCELA KOŁOSKA, członkini Grupy 145 ZNP w Nanticoke, Pa., należała do Związku 71 lat, zmarła w wieku lat 95.

MAGDALENA SKOWISZ, członkini Grupy 430 ZNP w Kingstons, Pa., należała do ZNP 65 lat, zmarła w wieku lat 96.

TADEUSZ WILKON, członek Grupy 791 ZNP w East Vandergriff, Pa. Należał do Związku 66 lat, zmarł w wieku lat 93.

FRANCISZKA ZAJAC, członkini Grupy 2010 ZNP w Yonkers, N.Y., ależała do Związku lat 46, zmarła w wieku lat 94.

PAWEŁ KULESZA, członek Grupy 2133 ZNP w South Bend, Indiana, należał do ZNP lat 50, zmarł w wieku lat 93.

MIECZYSLAW (Matt) WODARCZYK, członek Grupy 714 ZNP w Philadelphia, Pa.; lat 31, zginął śmiercią żołnierza w Wietnamie.

Cześć ich pamięci. Cześć pamięci wszystkich Braci i Sióstr naszych zmarłych w czasie od ostatniego posiedzenia naszego.

Grupom i Gminom wyrażamy żal. Rodzinom zmarłych wyrażamy głębokie współczucie.

Sprawozdanie Krajowego Prezesa ZNP

Dnia 27-go kwietnia wzięłem udział w posiedzeniu Krajowego Komitetu Ochotniczej Służby (National Committee on Voluntary Action) w Washingtonie, dokąd udałem się na własny koszt. Przy tej sposobności odbyłem szereg narad w Departamencie Stanu w sprawie pomocy gospodarczej dla Polski i ewentualnego zezwolenia na sprzedaż Polsce nowoczesnej maszyny rafinerijnej. Zbadaliśmy również możliwości mianowania Amerykanów polskiego pochodzenia na wyższe stanowiska w służbie dyplomatycznej Stanów Zjednoczonych.

Tego samego dnia wieczorem wzięłem udział w przyjęciu w Białym Domu i miałem sposobność rozmawiania z Prezydentem Nixonem.

Dnia 28-go kwietnia wzięłem udział w pogrzebie śp. Karola Piątkiewicza, byłego redaktora naczelnego Pism Związkowych. Nad jego mogiłą wygłosiłem mowę pogrzebną, podnosząc zasługi zmarłego względem ZNP, Polonii i Polski. Wiceprezes Franciszek Prochot, skarbnik Edward Moskal i Dr. Edward Różański również uczestniczyli w pogrzebie.

Dnia 2-go maja byłem przewodniczącym programu na wielkim obchodzie ku uczczeniu Konstytucji 3-go Maja tradycyjnie organizowanym przez Wydział Oświaty i Okręgi 12-ty i 13-ty pod generalnym przewodnictwem naszej wiceprezeski Ireny Wallace.

Aczkolwiek był to dzień chłodny i zachmurzony, to przebieg obchodu był wspaniały we wszystkich jego trzech fazach: — to jest od Sumy Pontyfikańskiej w Kościele św. Trójcy, poprzez wspaniały pochod sprzed Gmachu Związkowego do Parku Humboldda i w samym wykonaniu programu na platformie obok pomnika Kościuszki. Główne przemówienie wygłosił Sen. Edmund S. Muskie entuzjastycznie witany przez kilkudziesięciu tysięcne tłumy. Przemawiali również gubernator stanu Illinois Richard B. Ogilvie i Mayor miasta Chicago Richard J. Daley.

W swoim przemówieniu wstepnym zarówno w języku polskim jak i angielskim, wskazałem na niezniszczalne wartości Konstytucji 3-go Maja i podkreśliłem, że geograficzne i demograficzne stanowisko Polski wymaga wzrastającego zainteresowania się dyplomacją amerykańską zagadnieniami narodu polskiego i innych ludów Wschodniej Europy. Apelowaliśmy też do Polonii o większy udział w życiu politycznym naszego kraju.

Dnia 3-go maja wzięłem udział w obiedzie wydanym przez Krajowy Klub Prasowy (National Press Club), na którym głównym mówcą był Pułkownik Kazimierz Lenard, dyrektor wykonawczy Kongresu Polonii Amerykańskiej w Washingtonie. Była to rzeczwiście zamieniana okazja, albowiem prestiżowy Klub Prasowy po raz pierwszy w swoich blisko stuletnich dziejach zaprosił na programowego mówcę Amerykanina polskiego pochodzenia.

Pułkownik Lenard znakomicie wywiązał się z zadania przedstawiając czołowym dziennikarzom amerykańskim i ich wybitnym gościom dzieje i stanowisko Polonii Amerykańskiej, oraz nasze ustosunkowanie się względem Polski i narzuconego jej reżymu komunistycznego.

Przed bankietem, w towarzystwie dr. Stanisława Dowiaty, byłem na sesji Kongresu podczas której odbył się program ku uczczeniu Konstytucji 3-go Maja.

Dnia 4-go maja, w towarzystwie skarbnika Edwarda J. Moskale, byłego stanowego senatora Zygmunta Sokolnickiego i zarządcy Pism Związkowych Józefa Gajdy, udałem się do Springfield, Illinois w celu zaprezentowania przed dwóm projektom ustawy znajdującym się przed legislaturą. Jeden z tych projektów, znany jako House Bill 1597 przewidywał nałożenie 2% podatku od premii ubezpieczeniowych, a drugi, House Bill 2056 przewidywał egzaminację i licencjonowanie naszych organizatorów. Udało nam się podjąć te wizyty i argumentów przed odpowiednimi komitetami, o późni końcową akcję nad tymi projektami ustaw w celu dalszego ich przestudiowania.

W Senacie stanowym byłem zaproszony na rostrum, a na polecenie wicegubernatora Simon, byłem przedstawiony senatorom przez byłego senatora Zygmunta Sokolnickiego.

Dnia 5-go maja wzięłem udział w pogrzebie śp. Józefa Skwarnieckiego, Pułkownika Armii Polskiej i wieloletniego pracownika w biurach związkowych.

Tego samego dnia wieczorem wzięłem udział w tradycyjnym "Lampce wina" Stowarzyszenia "Kombatantów Polskich" i podzieliłem się z nimi swoimi wrażeniami i spostrzeżeniami z niedawnej podróży do Europy.

Dnia 8-go maja wzięłem udział w bankiecie 50-lecia Gminy 124-iej w East Vandergriff, Pa. Bankiet odbył się w miejscowym Domu Związkowym. Program zagał sekretarz Gminy Józef Gonka, Ks.

Józef Turek, proboszcz parafii Wszystkich Świętych wygłosił w wokalce, a przewodniczącą programu była Stefania Płucińska.

Kolejnie przemawiali: — prezes Grupy 91 Jan Orkwis, prezes Gminy 124 Stanisław Wichrowski, mayor miasta Michael Kallock, stanowy senator Paul W. Mahady, komisarka Okręgu 8-go Anna Jasionowska, komisarz Okręgu 8-go Franciszek Łyskowski i organizator Jan Radzyminski.

W swoim przemówieniu podkreśliłem historyczne zasługi ZNP w pracy dla Polski i Polonii, oraz wezwąłem do wzmożonej pracy werbunkowej w tym Roku 36-go Sejmu naszej organizacji.

Dnia 10-go maja w towarzystwie kilku weteranów polskiej, odbyłem konferencję z gubernatorem Ogilvie w sprawie przyznania weteranom polskim opieki zdrowotnej i szpitalnej w Illinois. Gubernator Ogilvie żywo zainteresował się tym zagadnieniem i prosił o więcej szczegółów, informacji w tej sprawie.

Dnia 16-go maja wzięłem udział w bankiecie wydanym na cześć Jana Ranzy w Streator, Illinois, który zapisał 150 członków do ZNP i ożywił działalność naszej organizacji w Streator. Miejsce w Grupie 433 należy się uznanie za wspaniały Dom Związkowy oraz za jej wydajny udział w sprawach miejskich.

W przemówieniu swym oddałem P. Ramzie słowa uznania i podziękowań za świetnie wykonywaną pracę rozwojową dla naszej organizacji.

Złożyłem też gratulacje prezesowi Grupy 433 Edwardowi Nowotarskiemu który niedawno został zamianowany kierkiem miejscem.

Dnia 17-go maja udałem się ponownie do Springfield, Illinois, aby złożyć formalny protest przed Komitetem Legislacyjny przeciw dwóm wnioskom, jakie wspomnianym w poprzedniej części mego sprawozdania. Towarzyszyli mi skarbnik Edward J. Moskal i kon-

roler Władysław Prośniewski. Wniosek o nałożenie 2% podatku na opłaty ubezpieczeniowe został uбитy w Komitecie. Tak samo uбитy został po ożywionej dyskusji wniosek, który przewidywał, że osoba zapisująca więcej niż \$50,000.00 ubezpieczenia rocznie, lub zapisująca więcej niż 25 nowych członków rocznie, musi przejść stanowe egzaminy ubezpieczeniowe i otrzymać licencję. Przemawiałem przed Komitetem przeciw obydwu wnioskom. Jesteśmy wdzięczni za przychylny stanowisko przewoźnika wiceprezesa Komitetu Ubezpieczeń, p. Peter Miller i członkowie tegoż komitetu p. Bernard Epton.

Dnia 18-go maja wraz z komitetem wykonawczym odbyliśmy konferencję z przedstawicielami firmy Taylor and Co. w sprawie unowocześnienia działań administracyjnych w naszych biurach. Zbadanie tej możliwości było zatwierdzone poprzednio przez Zarząd Centralny.

Dnia 19-go maja wzięłem udział w posiedzeniu Dyrekcji Chicagońskiej Rady dla Spraw Zagranicznych—Chicago Council on Foreign Relations.

Kwiecień był Miesiącem Kontestu na Cześć Prezesa. Ze szczególnym uznaniem i wdzięcznością stwierdzam, że miesiąc ten przyniósł nam 1,318 aplikacji nowych członków na ogólną sumę ubezpieczenia \$2,737,036.00. Organizatorem, sekretarzem finansowym, urzędnikiem Grupy i Gminy i wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sukcesu Kwiecniowego Kontestu składam stempelnie "Bóg zapłać".

W czasie od ostatniego posiedzenia Zarządu Centralnego otrzymałem następującą donację na Kolegium ZNP w Cambridge Springs, Pa.:

Grupa 2565 ZNP, Tauton, Mass. \$100.00
Od członków Grupy 2486 i Gminy 86 w Manchester, N.H., w uczczeniu śp. Franciszka Białon, b. prezesa 65.00
Gmina 124 w East Vandergriff Pa. 250.00

Sprawy biurowe w tym okresie czasu toczyły się zwykłym trybem. ALOJZY A. MAZEWSKI

Koncert Chóru Weber H. S.

Chór studencki średniej szkoły Webera urządził w niedzielę, dnia 23 maja finałowy swój występ. Koncert ten odbędzie się w sali gimnastycznej Weber H.S., znajdujacej się przy zbiegu ulic Lockwood i Palmer. Początek Koncertu o godzinie 7 wieczorem. Wstęp jest bezpłatny. Chór zaprasza Polonię, starszych i całą młodzież.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI" Stacja WXRT-FM 93.1 KC
W Każdą Niedzielę 10-11 rano

REF-REN Właściciel

"FRANKIE & TONY SHOW" Stacja WOPA—1490 KC Co Sobotę 7—7:30 rano

"KONCERT NIEDZIELNY" Stacja WXRT-FM 93.1

W Każdą Niedzielę 11-12 w Pol.

Kierownik Programu STAN LOBODZIŃSKI

"FRANK LAS POLISH PROGRAM" W Każdą Sobotę 9:30-10 wiecz.

Stacja WOPA—1490 KC

"POLSKA FALA" Stacja WEAW-FM 105.1 KC

W Piątki 8-iej do 8:30 rano

DAWID KOSA, kierownik

JANINA KOSA, Spikerka

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI i EUGENJUSZA ZLOBIN-RYLSKICH" Stacja WSBC—1240 KC

W Każdą Niedzielę 3-3:30 po poł.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE" Stacja WSBC—1240 KC

W Każdy Wtorek 9-10 wiecz.

Kierownik Programu ROMUALD MATUSZCZAK

"WRÓBLE NA DACHU" REF-BEN i Z. KWIATKOWSKI z udziałem NINY OLEŃSKIEJ Stacja WOPA—1490 KC

W Każdą Sobotę 1:00-2:00 po poł.

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH Stacja WOPA—1490 KC

W Sobotę od 6:30 wiecz. Kierownik TADEUSZ KUCZEWSKI

ZENON KWIATKOWSKI WCIU-TV (Kanał 26)

W Każdą Sobotę 6-7 wiecz. "Polska Godzina Rozrywkowa" 7-7:30 wiecz. "Polka Party"

ROBERT LEWANDOWSKI WCIU-TV (Kanał 26)

W Każdą Niedzielę 5-6 popoł.

Walny Zjazd Związku Śpiewaków Polskich Ameryki i Kanady

Odbędzie się już w Przyszłym Tygodniu Od 27-30 Maja w Sheraton Hotelu w Chicago

Już w przyszłym tygodniu odbędzie się w Chicago 36-ty Walny Zjazd Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce, który zorganizowany został przez specjalny Komitet Zjazdowy, na czele którego stoi jako Przewodniczący Zjazdu p. Leon J. Rogowski.

Zjazd rozpocznie się od czwartku 27 maja i trwać będzie do 30 maja w Sheraton hotelu przy pnr. 505 N. Michigan Avenue.

Cały Zjazd przeprowadzony zostanie w Sherman Hotelu. Bogaty program obejmuje dnia 27go maja w czwartek Obrady Zjazdowe, na których omawiane będą sprawy wewnętrzne dotyczące Chórów Polskich, zapadła uchwała ważne dla podtrzymania idei śpiewaczej i kultu dla pieśni polskiej, sprawy środków i sposobów do prowadzenia dalszej chwalobnej pracy Chórów i kolportowania pieśni wśród społeczeństwa w USA i w Kanadzie, oraz inne sprawy wewnętrzne.

W piątek, dnia 28 maja, w sali Balowej na 7 piętrze w hotelu Sheraton odbędzie się Wielki Bal Śpiewaczy, który rozpocznie się o godz. 9-iej wieczorem. Wejście na salę już od godz. 8:30, a Bal rozpocznie się o 9-iej wieczorem.

Do tańca grać będzie znany i popularny zespół Adama Snopka. Obowiązuje stój po południowy (semi-formal dress). Wstęp od osoby \$6.50.

W sobotę, dnia 29 maja, w ramach Zjazdu odbędzie się wspaniały koncert, w którym wystąpi ponad 1,000 śpiewaków. Koncert będzie w Grand Ballroom na 7ym piętrze, początek o godzinie 7:30 wieczorem punktualnie.

Na Koncercie tym wystąpi wybitny pianista z Polski, p. Tadeusz Kerner, laureat Międzyn. Konkursu Chopinowskiego w Polsce, który za występy swoje na koncertach w Europie, Kanadzie i Stanach Zjednoczonych zdobył kolosalne powodzenie i z pewnością zdobędzie dalszy wawrzyn od swej sławy i tu w Chicago. Wstęp na koncert wynosi \$3.50 od osoby.

W niedzielę, dnia 30 maja rano, odbędzie się msza św., za pomyślenie Zjazdu, poczem o godzinie 2-iej po południu w sali Boulevard na 5-tym piętrze w Sheraton hotelu rozpocznie się szlachetna rywalizacja, Konkurs Chórów USA i Kanady. Konkurs ten będzie akustycznym przeżyciem dla miłośników piękna melodii polskich i doskonałego wykonania przez Chóry, z których każdy posiada bogatą i sukcesy i wyróżnienia, przeszłość koncertową. Wstęp wynosi \$1.50 od osoby. Jury dla oceny chórów stanowią znani eksperci muzyki, dyrektorzy Chórów i muzyki.

W niedzielę również, 30 maja, o godzinie 6:30 wieczorem odbędzie się w Grand Ballroom na 7ym piętrze, początek o godzinie 7:30 wieczorem punktualnie.

Na Koncercie tym wystąpi wybitny pianista z Polski, p. Tadeusz Kerner, laureat Międzyn. Konkursu Chopinowskiego w Polsce, który za występy swoje na koncertach w Europie, Kanadzie i Stanach Zjednoczonych zdobył kolosalne powodzenie i z pewnością zdobędzie dalszy wawrzyn od swej sławy i tu w Chicago. Wstęp na koncert wynosi \$3.50 od osoby.

W niedzielę, dnia 30 maja rano, odbędzie się msza św., za pomyślenie Zjazdu, poczem o godzinie 2-iej po południu w sali Boulevard na 5-tym piętrze w Sheraton hotelu rozpocznie się szlachetna rywalizacja, Konkurs Chórów USA i Kanady. Konkurs ten będzie akustycznym przeżyciem dla miłośników piękna melodii polskich i doskonałego wykonania przez Chóry, z których każdy posiada bogatą i sukcesy i wyróżnienia, przeszłość koncertową. Wstęp wynosi \$1.50 od osoby. Jury dla oceny chórów stanowią znani eksperci muzyki, dyrektorzy Chórów i muzyki.

W niedzielę również, 30 maja, o godzinie 6:30 wieczorem odbędzie się w Grand Ballroom na 7ym piętrze, początek o godzinie 7:30 wieczorem punktualnie.

Na Koncercie tym wystąpi wybitny pianista z Polski, p. Tadeusz Kerner, laureat Międzyn. Konkursu Chopinowskiego w Polsce, który za występy swoje na koncertach w Europie, Kanadzie i Stanach Zjednoczonych zdobył kolosalne powodzenie i z pewnością zdobędzie dalszy wawrzyn od swej sławy i tu w Chicago. Wstęp na koncert wynosi \$3.50 od osoby.

W niedzielę również, 30 maja, o godzinie 6:30 wieczorem odbędzie się w Grand Ballroom na 7ym piętrze, początek o godzinie 7:30 wieczorem punktualnie.

Na Koncercie tym wystąpi wybitny pianista z Polski, p. Tadeusz Kerner, laureat Międzyn. Konkursu Chopinowskiego w Polsce, który za występy swoje na koncertach w Europie, Kanadzie i Stanach Zjednoczonych zdobył kolosalne powodzenie i z pewnością zdobędzie dalszy wawrzyn od swej sławy i tu w Chicago. Wstęp na koncert wynosi \$3.50 od osoby.



WIECZOROWY STRÓJ — oto galowy ubiór męski jest tworem projektanta mody Oleg'a Cassini i został zaprezentowany niedawno w Nowym Yorku. Marynarka jest tkana w bogate wzory, spodnie welwetowe, elegancka koszula i szeroki kapelusz stylowo z okresu "Dzikiego Zachodu". Cena ubrania, \$220

DZIENNIK ZWIĄZKOWY JEST DO NABYCIA POD NASTĘPUJĄCYMI ADRESAMI: Jadwiga Olszewska, 3424 W. Adams Blvd. Los Angeles, Calif. 90018 Universal News Company, 1656 N. Las Palmas Ave. Hollywood, Calif. 95351

Dr Tadeusz Bielecki

Ratujmy Prasę Polską!

W dniu 10 maja podano do wiadomości, że "Dziennik Chicagowski", istniejący 81 lat, zawiesił swoje wydawnictwo. W styczniu br. uległ również zawieszeniu "Nowy Świat" wraz z tygodnikiem "Ogniwo". Nie jest tajemnicą, że pozostałe 3 dzienniki polonijne w Stanach Zjednoczonych znajdują się w poważnym zagrożeniu i byt ich w przyszłości zależy od prenumeratorów. Zjawisko stopniowego upadku prasy polonijnej jest zadziwiające. Kryzys w dziedzinie wydawniczej występuje w chwili, gdy odczuwa się oznaki nawrotu do języka polskiego. W chwili, gdy Rząd Federalny propaguje naukę języków grup narodowościowych, jako niezbędnych z punktu widzenia interesów państwowych. Wreszcie gdy język polski został zaliczony do grupy dziesięciu najważniejszych języków świata i gdy w tej czołówce znajduje się na siódmym miejscu pod względem przydatności kulturalnej, politycznej i gospodarczej. Dalszym zadziwiającym zjawiskiem jest fakt, że Polonia amerykańska w latach wojennych zwiększyła się liczebnie o pół miliona, a poczytność prasy polskiej zmalała.

Ponad sto lat swojego istnienia, prasa polonijna utrzymywała polskość w Stanach Zjednoczonych. Przyczyniła się w największym stopniu do zachowania języka i kultury polskiej, ułatwiała kontakty i organizowanie się w imię wspólnego dobra. Tej prasie polonijnej należy zawdzięczać zachowanie do dnia dzisiejszego polskiej indywidualności społecznej i żywotności w odrębnych środowiskach.

Przed wybuchem pierwszej wojny światowej w Stanach Zjednoczonych było 120 wydawnictw polskich. W samym tylko Chicago wychodziły 24 pisma polonijne a w tym 10 dzienników o nakładzie od 600 do 700 tysięcy egzemplarzy. Dziś, gdy Polonia amerykańska w swej liczebności jest większa niż cała polska emigracja w pierwszej wojnie światowej, dysponuje kilkakrotnie mniejszą ilością wydawnictw. Poza to w roku 1950 było w Stanach Zjednoczonych 52 wydawnictwa polonijne, a w roku 1962 według obliczeń American Council for Nationalities Service było ich 44. W dniu dzisiejszym ilość ta skurczyła się do 36 a w tym tylko 3 dzienniki. Każdego roku ilość polonijnych wydawnictw zmniejsza się. Jeżeli zjawisko takie rodzący uważają za właściwe — to za kilkanaście lat prasa w języku polskim będzie tylko wspomnieniem.

Prasa polska ginie z braku fundamentów, z braku prenumeratorów, z lekkożylności rodaków, którzy nie rozumieją siły powagi sytuacji i nie poczuwają się do obowiązku solidarnego popierania własnych wydawnictw. Okazuje się że powiadzenie wymyślone przez obcych "mądry Polak po szkodzi" jest nadal aktualne. Wprawdzie historia jest najlepszą nauczycielką, ale czy doświadczenia jakich doznawaliśmy pozostają w naszej pamięci? Myślę, że nie! Nie

zachodzą potrzeba przypomnienia jaką spełnia rolę prasa polonijna, jaką odegrała w przeszłości i jakie ma zadania do wypełnienia w przyszłości. Dla utrzymania prestiżu i spójności Polonii konieczna jest prasa polska, konieczna jest informacja i wymiana myśli. Polonia amerykańska ma swoich przedstawicieli w Kongresie, na stanowiskach federalnych, stanowych, w sądownictwie; mayorów miast i na innych poważnych stanowiskach. W licznych przypadkach o zwycięstwie w wyborach zdecydowały dzienniki polonijne, które informowały wyborców o pochodzeniu kandydata.

Poza granicami kraju żyje kilkanaście milionów Polaków a w tym około dziesięciu milionów w Stanach Zjednoczonych Amerykanów polskiego pochodzenia. Niektórzy dopatrują się nawet dwunastu i więcej milionów. Z ilości tej zorganizowanych w różnych stowarzyszeniach jest mniej niż jeden milion. Jeżeli przyjmiemy cyfrę około miliona zaangażowanych czynnie w organizacjach polonijnych, to są przeważnie głowy rodzin, które składają się z kilku osób. Przyjmując przeciętnie cztery osoby na rodzinę — to dojdziemy do sumy czterech milionów. Cyfry te mówią same za siebie.

Prawie co trzeci Polak przebywa za granicą. Jaką więc wartość dla narodu polskiego przedstawia ta kilkunastomilionowa rzesza, która w przyszłości zginie, rozpryskując się w obcej masie? A zaginie jeżeli utraci kontakt z językiem i prasą polską. Z doświadczeń historycznych wiadomo, że wszędzie tam, gdzie nie istniała prasa polonijna w szybkim tempie zniknęła polskość. Pozostały wprawdzie ślady, ale tylko w nazwiskach. Jaką więc wartość dla sprawy polskiej przedstawiać będą te milionowe masy nie posiadające między sobą łączności? Polonia zagraniczna tak jak dawniej, tak i dziś powinna utrzymywać ze sobą kontakt. Nie może być przebrzmiałym echem, czego życzą sobie wrogowie narodu polskiego. Powinna być zawsze żywa i czynna w swoim działaniu. Działalność polonijna obejmuje splot najróżnorodniejszych problemów i zagadnień natury politycznej, społecznej, kulturalnej i naukowej. Skupiska polskie rozrzucone po wszystkich niemal krajach świata, powinny tworzyć wspólną siłę, stanowiąc i zachowując wartość, których naród polski nie może utracić. Poza sprawą polską wkład narodu polskiego do rozwoju cywilizowanego świata musi być również związany z imieniem Polski. Zachowanie łączności ze wszystkimi polonijnymi skupiskami świata możliwe jest za pośrednictwem prasy polonijnej. W prasie obcojęzycznej nie znajdziemy problemów dla nas bliskich i ważnych. Utrzymanie dotychczasowego stanu wydawnictw polonijnych zależy wyłącznie od nas samych. Wszystkie wysiłki mogą być przekreślone, jeżeli z pomocą wydawnictwom nie pospieszą rodacy. Od ilości stałych prenumeratorów zależy byt prasy polonijnej. Od zrozumienia powagi sytuacji zależy będzie istnienie pozostałych pism.

Z Pobytu Prezesa Mazewskiego w Rzymie



NA GÓRNYM: — Audiencja u papieża Pawła VI. Od lewej: papież Paweł VI, prezes Alojzy Mazewski, p. Florentyna Mazewska, dr Włodzimierz Sikora, dr Edward Różański i red. Jan Krawiec.
W KOŁE I W PRAWO OD KOŁA. — Na cmentarzu Monte Cassino. **ŚRODKOWE** (z lewej i prawej): — Na cmentarzu Monte Cassino. **DOLNE** (z lewej): — Na obiedzie u biskupa Władysława Rubina, w Rzymie. Od lewej: dr Edward Różański, arcybiskup Wrocławia, ks. Bolesław Kominek, arcybiskup Krakowa Kardynał Karol Wojtyła,

duszpasterz Emigracji ks. biskup Władysław Rubin, ks. Sobolewski, kapelan Kardynała Wojtyły; i prezes Alojzy Mazewski.
DOLNE (z prawej). — W Obserwatorium Astronomicznym i Muzeum Im Kopernika, w Rzymie. Od lewej: dr Krystyna Chełkowska z Uniw. Katol. w Lublinie, zajmująca się konserwacją starych druków i książek; dr Edward Różański, prezes Alojzy Mazewski i dyr. Obserwatorium prof. Massimo Cimino — wielki przyjaciel Polaków i znawca życia oraz twórczości Kopernika.

Książka o T. Machrowiczu Przedstawiona Do Nagrody

Najcenniejszą nagrodą dla pisarzy polskich poza krajem jest doroczna nagroda tygodnika literackiego "Wiadomości", wydawanego w Londynie. Jest to zresztą coś więcej, niż wyróżnienie przez pismo, bo nagrodę tę przyznaje jury, zwane potocznie Polską Akademią Literacką na oddechy. Nazwa zrodziła się przed wielu laty, gdy powoływano do jury w drodze plebiscytu wśród czytelników "Wiadomości" pod hasłem: "Kogo bym wybrał do emigracyjnej Akademii Literackiej?". Członkowie "jury" już zgłosili kandydaty do nagrody za najlepszą książkę polską, która ukazała się poza krajem w roku 1970. Lista kandydatów jest duża, bo też i sporo książek ukazało się w ubiegłym roku. Dobrych książek, dzieł utalentowanych piórowców. Trzech członków "emigracyjnej Akademii Literackiej": — Oskar Halecki, Marian Kukiel i Tymon Terlecki zgłosiło do

tej nagrody książkę "Gentleman z Michigan", powieściową biografie Tadeusza Machrowicza, napisaną przez Marka Święcickiego i Różę Nowotarską. Warto podkreślić, że wszyscy trzej są profesorami uniwersytetu i wybitnymi uczonymi o imponującym dorobku naukowym. Halecki i Kukiel w dziedzinie historii, Terlecki w zakresie literatury. Dobrze to świadczy o książce, o jej autorach a nad wszystko o temacie. Bez względu na to, czy nagrodę "Wiadomości" otrzyma "Gentleman z Michigan" czy inna pozycja literacka, pozostaje fakt, że biograf wybitnego Amerykanina polskiego pochodzenia zainteresowała uczonych polskich i zasłużyła sobie na ich wyróżnienie. Jest to jeszcze jeden dowód jak wielkimi możliwościami spoczywają w studiach i w piśmiarstwie na temat Polonii Amerykańskiej i jej najlepszych przedstawicieli.

Sprawa Ukradzonego Radaru

Ostatnio opublikowane bliższe dane o głośnym kiedyś wykradzeniu przez izraelskich komandosów całej i w nieuzbrojonym stanie sowieckiej instalacji radarowej do kierowania rakiet. Radar został bez rozgłosu przetransportowany do Stanów Zjednoczonych dla specjalnych testów, przeprowadzonych w Ośrodku Doświadczalnym Sł Powietrznych w Rome, N.Y. Piloci amerykańscy w samolotach specjalnie wyposażonych w najnowocześniejsze elektroniczne urządzenia antyradarowe dokonali licznych lotów dla wypróbowania skuteczności i efektywności sowieckiego radaru. W wyniku tych doświadczeń, naukowci doradcy i technolodzy w Doświadczeniach Amerykańskich otrzyma "Gentleman z Michigan" czy inna pozycja literacka, pozostaje fakt, że biograf wybitnego Amerykanina polskiego pochodzenia zainteresowała uczonych polskich i zasłużyła sobie na ich wyróżnienie. Jest to jeszcze jeden dowód jak wielkimi możliwościami spoczywają w studiach i w piśmiarstwie na temat Polonii Amerykańskiej i jej najlepszych przedstawicieli.

Kazimierz Wiehler
**Z Cyklu:
Na Marginesie**
Liście nie spadają z drzew z własnej woli.
Nie pojmie nikt bólu,
gdy go nie boli.

Kazimierz Wierzyński Ktokolwiek Jesteś Bez Ojczyzny

Ktokolwiek jesteś bez ojczyzny
Wstąp tu, gdzie czekam pokryjomu:
W ogromnej pustce jałowymy
Będziemy razem nie mieć domu.

Kto się zapatrzył w tamte strony,
Gdzie dotąd niebo nocą ciemną.
Od łuny drzyz nieugaszzonej,
Niech w noc tę głębiej idzie ze mną.

Komu się śnią włózione kości
Przez psy po polach, gdzie rozpaczą
Brzozy obdarłe jeszcze płazą
Niech mi to wyzna w samotności.

Bo z mgieł jesiennych, przez ścierniska,
W badyłach, perzu, kłębem pnący
Szept jakiś z tłem się przeciska
I w samo serce, w krew się sączy.

Bo nie ma ziemi wybieranej,
Jest tylko ziemia przeznaczona,
Ze wszystkich bogactw — cztery ściany,
Z całego świata — tamta strona.

Ignacy Krasicki
"Ptaszki w Klatce"
Czegoż płaczesz — staremu mówić czyż młody,
Masz teraz w klatce lepsze niż w polu wygody,
Tyś w niej zrodzon — rzekł stary, przeto ci wybaczę,
Jam był wolny, dziś w klatce i dlatego płacę.

Królowie Polscy We Wrocławiu

(Dokończenie ze str. 9-ej)
Był nim WŁADYSŁAW JAGIELLO.
Działo się to w lipcu 1404 roku. Przybył Jagiello do Wrocławia w niecodziennej aysycie całej armii w sile 5000 chłopca. Zaprosił króla polskiego do Wrocławia władca czeski — Wacław IV, aby pozyskać pomoc polską do walki ze swoim bratem — Zygmuntem Luksemburskim, któremu właśnie uciekł z więzienia, gdzie przesiedział prawie trzy lata. Ceną a tę pomoc miało być zwrócenie Śląska Polsce. Pertraktacje w tej sprawie trwały pół roku i na tym spotkaniu miały się zakończyć. Miasto urządziło na cześć obu królów wspaniałe przyjęcie Skrupulatni księgowi wrocławscy, diecezja wrocławska pozostała w kościelnym związku z archidiecezją gnieźnieńską aż do roku 1821. Na spotkaniu monarchów polskiego i czeskiego zyskał Wrocław nową budowę. Otóż na pamiętkę tego spotkania postanowiono wzniesić nowy kościół, który poświęcono trójce świętych: polskiemu — Stanisławowi, czeskiemu — Wacławowi oraz neutralnej w tym wypadku Dorocie. Kościół stoi do dziś przy ul. Świdnickiej.
W pięćdziesiąt przeszło lat później jeszcze jeden władca polski przybył do Wrocławia.

KRONIKA Z TRÓJCOWA

Nabożeństwa
 W **poniedziałek, środę i piątek** nabożeństwo majowe ku czci Najświętszej Marii Panny o godz. 6:30 w dolnym kościele.
Wtorek—Jedenaste z rzędu nabożeństwo Nowenny 13-tu wtorków ku czci św. Antoniego, w języku polskim i angielskim o godz. 6:30 wieczorem. Również we wtorek rano o godzinie 7 będzie odprawiona msza św. śpiewana w kaplicy św. Antoniego na intencje odprawiających nowennę. We wtorek święcenie chleba św. Antoniego.

Posiedzenia
 Tow. Odzoby Kościoła będzie miało swoje miesięczne posiedzenie dzisiaj o godz. 2ej po poł. w sali zwykłych posiedzeń.
 Tow. Matki Boskiej Skapleżnej będzie miało swoje posiedzenie dziś po południu o godzinie 1:30 w sali parafialnej.

Zapowiedź
 John Scherenburg mł. z par. St. Peter Canisius z Mary Kudron p. zap. III.

Serdeczne Gratulacje
 W tych dniach szczęśliwie ob-

chodzą rocznicę zaślubin małżeńskich państwo: Józef i Irena Wleziń 25-ta rocznica ślubu; Franciszek i Helena Maniak 49 rocznica ślubu; Andrzej i Teresa Nedza 49 r. ślubu; Albert i Eleonora Opiela 35 r. ślubu; Jubilatami i jubilatkami składamy serdeczne gratulacje i szczerze życzenia dalszych i pomyślnych lat razem.

Wycieczka Do Hawaj
 Czy chcecie wybrać się na wakacyjną wyprawę do Hawaj? Jest już ustalona wycieczka do Hawaj pod kierownictwem Ks. Kazimierza Czaplckiego CSC. Ta wycieczka odleci z Chicago 31go Lipca samolotem, a powróci 14go sierpnia. Wycieczkę przygotowuje znane biuro podróży R. Matuszczak & Co. i tam należy zwracać się po szczegóły informacyjne oraz wyjaśnienia. Rezerwacje są już przyjmowane. Zgłoszenia przyjmują biuro Matuszczaka, 1537 W. Division St. Tel. BR 8-6407 lub 5736 W. Belmont Ave., tel. 283-4511. A więc wybiercie się do Hawaj.

Jubileusz Ks. Czaplckiego
 Rodzina i grono przyjaciół Wiel. Ks. Kazimierza J. Czaplckiego zapraszają na solenną mszę św. Dziękczynną o godzinie 10:30 rano w kościele św. Trójcy i na bankiet z okazji 25 rocznicy święceń Kapłańskich w niedzielę, 20 czerwca, 1971 r., w Grand Ballroom of Antoine's Hall, 4370 N. Elston Ave. Cocktails o 12:30; obiad o 1:30 po południu. Donacja \$7 od osoby. Przejazd autobusem od kościoła do sali i z powrotem po \$1 od osoby. Bilety można otrzymać na plebani w czasie godzin urzędowych.

Co Słysząc Wśród Podhalan

Pisze Władysław Tokarz.

Jeszcze o Paradzie 3 Majowej. — Posiedzenia i Zabawy w Kołach Związkowych

W dniu 14-go maja odbyło się miesięczne posiedzenie Zarządu Głównego Związku Podhalan w własnej siedzibie pnr 3035 W. 51 ulica. Na porządek obrad złożyły się sprawozdania wszystkich komitetów oraz sprawy dla dobra Związku Podhalan.

Do najważniejszych sprawozdań należało podsumowanie wyników z udziału Związku Podhalan w Paradzie 3 Majowej, który to udział naszej kolumny marszowej wypadł znakomicie, co dało wyraz w przyznaniu przez Wydział Oświaty ZNP pierwszego miejsca w grupie starszych naszymu Związkowi.

Jest to powód do dumy, że na przestrzeni kilku lat Związek Podhalan zdobywał zaszczytne pierwsze miejsca w Paradzie Majowej. Drugim powodem do dumy jest to, że znakomity Gość ZNP, Senator E. Muskie zapomniał się z prezesem Związku Podhalan Andrzejem Wróbel i w czasie rozmowy wyraził zainteresowanie się naszą organizacją, jej strojami i folklorem. Podczas rozmowy zrobiono pamiątkowe fotografie a następnie Senator rozmawiał i witał się z naszymi najmłodszymi góralami i góralkami, wyrażając szczerą podziw dla pięknych naszych strojów góralskich.

Zarząd Główny Związku Podhalan a szczególnie prezes A. Wróbel, doceniając tak liczny udział (pomimo złej pogody) górali i góralek składa za pośrednictwem naszej kolumny w gazecie związkowej serdeczne podziękowanie tym wszystkim którzy maszerowali a w szczególności chorążym, członkom kapeli góralskiej, dzieciom i ich rodzicom za pozwolenie ma-

szerowania oraz pani Wandzie Króziel za całkowitą opiekę nad dziećmi. Również dziękuję się przedstawicielom Kół Orkana i Wydziałowi Podhalanek za udział w nabożeństwie na Trójcowie.

Na tymże samym posiedzeniu przyjęto do Związku Podhalan nowe założone Koło Harklowa oraz zaprzysiężono Dyrektorkę Koła panią Czesławę Sz wajnos. Również oświadczenie też zaprzysiężono Dyrektora z Koła nr 24 Szaflary, Stanisława Chudobę i Dyrektorkę z Koła Brighton Park, p. Wandę Króziel.

Koło nr 1-szy im. Jana Sabaty odbędzie swe posiedzenie w pierwszą niedzielę czerwca, o godzinie 2-giej po południu, w Domu Podhalan. Posiedzenie to będzie półroczne, zatem uprasza się o obecność wszystkich członkiń i członków koła.

Wydział Podhalanek odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 30 maja, w Domu Podhalan. Początek o godzinie 2:30 po południu. Wszystkie członkinie proszone są o punktualne przybycie, ponieważ naszkadła się b. dużo spraw do załatwienia, a niektóre z nich są niecierpiąciami wlokli. Za zarząd — Zofia Różycka.

Plan Ogilvie o Publicznej Pomocy — w Świetle Krytyk Opozycji

Opozycja demokratyczna do ogłoszonego planu opieki publicznej przez gub. Ogilvie wystąpiła ze słowami krytyki wobec tego planu, i twierdzi iż długi czas upłynie, zanim system wysunięty przez Gubernatora będzie mógł być wykonany i wprowadzony w życie.

Niektórzy uważają, iż zawarta w planie groźba wstrzymania zasiłków opieki społecznej dla odmawiającej pracy osoby otrzymującej zasiłek, może stanowić pogwałcenie orzeczenia US Sądu Najwyższego. Specjalistka prawa Opieki Publicznej Mary Ann Smigielski z Biura P o m o c y Prawnej przytoczyła iż rok temu US Sąd Najwyższy orzekł w sprawie Goldberg - Kelly w New Yorku, iż otrzymujący zasiłek z opieki społecznej jakiegokolwiek rodzaju mają prawo konstytucyjne do przeszkudzeń.

Sąd orzekł, że w wypadku faktycznej dysputy, osoba otrzymująca pomoc ma prawo do wysłuchania jego sprawy przed zakończeniem rozprawy i do wniesienia sprzeciwu, po rozprawie. Pani Smigielska utrzymuje, iż sumarycznie pozbawienie beneficjuszy otrzymującej pomocy może być trudne do wykonania. Normalnie istnieją pewne przyjęte w dobrej wierze powody, które uważane mogą być za przyczynę takiej odmowy pracy, a które grozi komplikacją utraty zapomogi np. jeśli dana osoba jest studentem i studiuje w uczelni

lub jeśli jest chora lub musi przebywać w domu przy chorobie.

Mogą być i inne przyczyny dalsze, dla których osoba mogłaby odrzucić pracę jak np. jeśli jest jedyną osobą do zaopiekowania się dziećmi tam gdzie nie ma usług specjalnych dla dzieci, lub kiedy praca jest za daleko od domu lub wynagrodzenie za niskie.

Sytuacja normalna jest taka, że jeśli otrzymujący pomoc nie przyjmie pracy a departament opieki społecznej nie zgodzi się na to, w takim wypadku powinny być przeprowadzone przesłuchania.

Silne wezwanie gub. Ogilvie, które ogłasza przerzucenie odpowiedzialności za zdolnych do zatrudnienia odbiorców pomocy publicznej z Powiatowego Wydziału Pomocy Publicznej na Stan. Departament Pracy wywołało silny sprzeciw demokratycznych przywódców legislatury.

W oświadczeniach swoich przywódców większości w senacie Cecil A. Partee oraz przywódca mniejszości w Izbie Reprezentantów Clyde L. Choate oświadczyli, że Gubernator

powiedział w swym apelu o kryzysie w dziale opieki społecznej i o możliwym "uzdrowieniu" tego kryzysu, ale nie powiedział co jest przyczyną tego kryzysu.

Powód zaś kryzysu jest prosty, obaj oświadczyli, a mianowicie, iż ludność nie może znaleźć pracy.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn i brat nasz, s. p.

Zdzisław Kot

(syn s. p. Franciszka)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go maja 1971 r., o godzinie 3-iej rano, przeżywszy lat 18.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 24-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-33 N. Ashland Ave. do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim Marianna (z domu Marciak), matka; Ryszard, brat; Barbara, siostra; wujowie, wujenki, kuzyni i kuzynki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon 421-5800.

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME
 Nowoczesne Kaplice Ochładzane
 1427 W. CHICAGO AVE.
 Tel. MO 6-2673

ŻYWA PAMIĘĆ
 Pamiątkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym misjom lub jakimś księdzu, którego wybieracie, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pożytecznym Ornaty Alby i wiele innych przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiątki.
WATRA MEMORIAL CENTER
 2846-48 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623
 247-2425 Area Code 312

PO NAJNOWSZE NAGROBK
COLORAMA
 Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę
WALEWSKI MONUMENT WORKS MARYHILL MEMORIALS
 6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois 60631
 NEwcastle 1-4902 Otwarte w Niedzielę
 Authorized Dealer of Colorama Memorials
 WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL.

Po Zakup Wartościowego **NAGROBKA** lub **POMNIKA** Udajcie się Do **CZARNIKA**
 JEDYNA POLSKA FIRMA
 Naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstania Pańskiego
 Otwarte w Niedzielę i Święta
 7300 Archer Road, Justice, Ill. Tel. GLobe 8-4443

URBANEK FUNERAL HOME
 Nowoczesne, Wygodne Ochładzane Kaplice
 51st i ADA
 1335 W. 51st Street
 YArds 7-6112

PATKA Funeral Home
 Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned
 JAN H. PATKA, Dyrektor
 1256-58 West 51st Street
 Tel. BOulevard 8-5257

BAFIA Funeral Homes
 1810 W. 18 ulica
 Tel. CANal 6-2298
 — i —
 1745 W. 47ma ulica
 Tel. YArds 7-8407

ZAMÓWCIE NAGROBEK lub **POMNIK**
 - u -
JOS. VOSMIK SONS
 6875 Milwaukee Avenue
 647-9808
 Odwiedźcie nasze sale wystawowe. Naprzeciw Biura Cmentarza Św. Wojciecha. 50 Lat w Interesie.
 Otwarte w Niedzielę i Święta

Trzech Uczniów Zostało Rannych w Zajściu Rasowym w Hillcrest H.S.

Z powodu zajścia na tle rasowym została w piątek zamknięta szkoła średnia w Hillcrest, na południowym przedmieściu, podczas gdy w szkole średniej Hyde Park dwóch dalszych nauczycieli zostało usuniętych, w drugim dniu trwania tam bojkotu uczniowskiego.

W Hillcrest średniej szkole doszło w piątek do starcia między uczniami murzyńskimi a białymi. W starciach tych ranni zostali asystent kierownika szkoły, 50-letni Wendell Lowe, który otrzymał ranę ciętą na głowie w czasie, gdy próbował zażegnać bójkę, jaka wybuchła przed rozpoczęciem się zajęcia. Lowe opatrzony został w szpitalu Ingalls Memorial w Harvey.

Obrażenia również odnieśli dwaj uczniowie. W wyniku zajścia 48 uczniów zostało zaszuspendowanych. Starcie powstało od bójki kilku uczniów, którzy ciskali na siebie krzesłami.

Na miejsce przybyła policja szeryfiska, jednak uczniowie się rozproszyli tak, że policja żadnego ucznia nie aresztowała. Kierownik szkoły Lee S. Cox oświadczył, iż dwie szymbity wybito w gmachu szkolnym i połamano wiele krzesel.

W międzyczasie, w średniej szkole Hyde Park, pnr. 6220 S. Stony Island Ave., dwaj

nauczyciele zostali usunięci w czasie trwającego już drugi dzień protestu uczniów i nauczycieli, przeciwko powrotowi kierowniczki szkoły Anny Kolheim. W czwartek usunięto pięciu innych nauczycieli. Nauki w piątek nie było a władze szkolne oświadczyły, iż nauka zostanie wznowiona w poniedziałek. Większość nauczycieli pobrała tylko swe czeki i lekcji w piątek nie prowadziła. Zaś spora liczba uczniów pozostała w domach, woląc nie pokazywać się w rejonie szkoły, gęsto obstawionej przez policję.

Czterech z usuniętych nauczycieli otrzymało przydziały w innych szkołach. Dwaj inni, którzy byli pomocnikami nauczycieli stoi pod groźbą zwolnienia ich ze stanowisk.

"Bohaterka" Zaskoczona Reakcją

San Francisco, Calif. (UPI) Uroczą 25-letnią blondynką, Mary Taylor, nie ma słów dla określenia reakcji z jaką spotkał się jej serdeczny odzew ugaznienia gołymi rękami podpalonej przez aktywistę flagi amerykańskiej podczas demonstracji anty-wojennej.

Marcy Taylor powiada, że od tego wydarzenia, nie znała chwili spokoju i wszędzie spotyka się z ogromnym wylewem uczuć patriotycznych swych rodaków. Na zebraniach publicznych obecni powstają z miejsc na jej powitanie, admirał floty amerykańskiej pocałował ją w policzek, załoga statku wojennego podejmowała ją obiadem, zasypana jest telegramami, kwiatami, listami a nawet otrzymała propozycję małżeńską od anonimowego gościa, który uważał, "że jest godną zaszczytu zostania jego żoną."

Marcy wysuwana jest na królowę "National Flag Day", wystąpiła na tyłu programach radiowych i telewizyjnych, że straciła rachubę, a nawet otrzymała osobisty list od swego pracodawcy A. W. Clause, który pisze, że "jako prezes banku, jestem dumny z tego, że pracuje Pani dla naszego banku". Incydent, w którym rolę bohaterki odegrała Marcy, miał miejsce w dn. 5-go maja, a fotografia ukazała się na pierwszych stronach niemal wszystkich pism w kraju.

Wygrała Sto Tysięcy Na Loterii

New York (UPI) — Trudy Moriarty, żona właściciela restauracji nowojorskiej, wygrała \$100,000 czyli pierwszą nagrodę w loterii stanowej, dniami.

In Memoriam
 W pierwszą rocznicę jego śmierci 22go maja, s.p.

Ksiądz BRUNO S. SZCZAWINSKI



Mija rok długi ale czas nie zatarł pamięci owego dnia kiedy Bóg powołał do Siebie naszego ukochanego brata i KAPLANA.

Nie widzimy go, nie słyszymy jego miłego głosu. Ale duch jest między nami... czujemy i wdychamy, Nadal bardzo kocharny i nigdy nie zapomniany W codziennych modlitwach jest pamiętny.

Spędził lat dwadzieścia sześć na ziemi jako: Gorliwy pracownik w winnicy Pana swego, Żołnierz w szeregach Armii Chrystusowej. Pocięsz strapiionych, wziętych dobrze radził, Smutnym i złamanym na sercu ducha podnosił, Słowo Boże młodym i starszym miłośnie głosił.

Oddany kapłan, patriota, i nasz najdroższy brat! Wieczne spoczywanie, daj mu, Panie, I radosnego zobaczenia się kiedyś z nami!

Msze święte będą odprawione w kościołach św. Andrzeja Apostoła i Our Lady of Knock w Calumet City, Illinois; w kościele św. Marii Magdaleny w Chicago; w kościele św. Małgorzaty Marii w San Antonio, Texas; w kościołach parafialnych w Panna Maria i Częstochowa, Texas; w kościele św. Małgorzaty w Polsce i w innych kościołach.

Kochające siostry:
 Stanisława Vesolowska, Siostra Maria D'Arc, CSSF, Virginia Predenkiewicz, Anna Carlson, Eleonora Higgins, i ich rodziny.

Andrzej Dziuzynski
 (ojciec śp. Willama)

Członek Tow. Kopiec Piłsudskiego Grupa 1972 ZNP, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go maja 1971 roku, o godzinie 11:15 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 25-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1718 W. 48-ma ul., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
 Karolina (z domu Inglot), żona; Genowefa (Tomasz) Kucharczyk i Henryk (Roslyn), córka, syn, zięć i synowa; William (Patricia) Kucharczyk, Teresa Kucharczyk, Kit Dziuzynski i Andrew Dziuzynski, wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera. Telefon: YA 7-3388.

Podziękowanie
 Wszystkim tym, którzy oddali ostatnią posługę, biorąc udział w procznościach pogrzebowych ś.p. męża mego,
Mgr. Władysława Kosteckiego

i okazali mi współczucie i życzliwość w tych ciężkich dla mnie chwilach, a wszczętości: wielebnym księdom z parafii św. Fidelesa, Ojcom Zmartwychwstańcom i klasie szkolnej kolegow Syna, zmarłego z Gordon Technical High School, zarządowi i członkom Klubu Parafii Lusowice Z.K.M., Stowarzyszeniu Samopomocy Nowej Emigracji, kierownictwu i Kolu Rodzicielskiemu Polskiej Szkoły im. Gen. Kazimierza Pułaskiego, Harcerstw Polskiemu, Organizacji Komatanckim, zakładowi pogrzebowemu B. F. Malec i Synowie, za wzorowe zorganizowanie pogrzebu, oraz przyjaciół i kolegom Zmarłego za specjalnie okazaną pomoc — składam tą drogą jak najserdeczniejsze podziękowanie.
 KRYSZYNA KOSTECKA Z DZIECIAMI

UWAGA WSZYSCY WETERANI
 Setki Dolarów Oczekuje Was w Świadczeniach Pośmiertnych i Dotyczących Pochówku
 Nie wszystkie świadczenia rządowe przysługują automatycznie... musicie się zgłaszać
 Wydział Weterańskiego Zarządu Cmentarzy Pamiątkowych dostarczy informacje dotyczące BEZPŁATNYCH MIEJSC GRZEBALNYCH na Fields-of-Honor, Sekcja Weterańska oraz poda dodatkowe informacje na temat świadczeń jakie wam przysługują, na wasze żądanie.

MEMORIAL ESTATES
 Sekcja Weterańska
 900 N. Wolf Rd. przy Fullerton, North Lake, Ill. 60154

WYPEŁNIĆ I WYSŁAĆ KUPON

Zaznaczcie Informacje, które was interesują:

- Bezpłatny grób na Cmentarzu Narodowym (Memorial Estates podają miejsca lokalne)
- Dodatkowe świadczenia pośmiertne jakie można otrzymać od Agencji Rządowych i jak o nie się starać.
- Specjalny Opiekunicy plan dla Wdów po Weteranach i dla nieletnich dzieci na Cmentarzach Pamiątkowych.
- Groby rodzinne dla Weteranów
- Dodatkowe informacje na temat Pamiątkowych Cmentarzy.

Nazwisko.....
 Ulica.....
 Miasto..... Stan..... Zip.....
 Telefon.....
 Rodzaj Broni..... Żonaty

Data Zwolnienia..... Kawaler
 Nie Weteran

Z-515

Skuteczne Lekarstwo

Kalamazoo, Mich. (UPI) — Firma farmaceutyczna "Upjohn" w tym roku wypuści na rynek nowe lekarstwo, które skutecznie po jednym zastrzyku, wyleczy chorych na rzeżączkę (gonorrhoea). Lekarstwo "trobicin" (nowy antybiotyk) okazał się skutecznym w przeprowadzonych doświadczeniach w leczeniu osób zarażonych chorobą weneryczną "rzeżączką".

Prezes firmy Robert M. Boudeman, powiadomił akcjonariuszy na ostatnim zebraniu, że firma przeprowadza obecnie doświadczenia z nowym środkiem wykrycia raka macicy, jak i z nowym lekarstwem obniżającym procent cholesterolu w krwi.

Pogodzili się?

New York. (UPI) — Rabin Meir Kahane, prezes bojowej organizacji żydowskiej, "Jewish Defense League" spotkał się onegdaj z przewodniczącym murzyńskiej organizacji samopomocy dr. Thomas Matheu, z którym doszedł do porozumienia i umorzenia nieporozumienia, jakie zaistniało między członkami tych organizacji.

Matthew, który nazwał to spotkanie "konferencją pokojową" stwierdził, że obaj przywódcy doszli do wniosku, że "JLD" nie jest anty-murzyńską organizacją.

Matthew wystąpił jednak ostro przeciwko akcji protestacyjnej stosowanej przez Kahane wobec przedstawicieli sowieckich w tym kraju, w domaganiu się lepszego traktowania Żydów w ZSRR. Matthew zapowiedział, że "grupa jego chętnie dostarczy honorową eskortę Rosjanom, jeśli zażądamy, ażeby uchronić ich od następnej akcji Kahane". Kahane natomiast zwrócił uwagę Matthew, że organizacja jego winna stosować taktykę stosowaną przez niego wobec Rosjan, do przedstawicieli państw Południowej Afryki dla uzyskania lepszych warunków dla Murzynów w Afryce.

DIVISION CHEVROLET W CENTRUM POLONII
DUŻY WYBÓR CHEWROLETÓW NA ROK 1971
 WSZYSTKICH MODELI I KOLORÓW
 A TAKŻE AUT UŻYWANYCH
 W DOBRYM STANIE Z PEŁNĄ GWARANCJĄ
 Obsłuży Was Polski Sprzedawca **JAN BANKA**
 1840 W. Chicago Ave. Tel. 384-4100

UWAGA! UWAGA! UWAGA!
\$2,295⁰⁰
 TO PEŁNA CENA Z KOMPLETNYM WYPOSAŻENIEM ZA NOWY PONTIAC TYPU COMPACT.
 Nigdy przed tym nikt nie oferował takiego samochodu za taką cenę. PRZYJDZIE PAŃSTWO ZOBACZYĆ!!!
KORZYSTAJCIE Z OKAZJI!
 Otrzymujemy dużo, w doskonałym stanie i po jednym właścicielu **AUT UŻYWANYCH**
MONT CLARE PONTIAC
 6811 W. GRAND AVE. ★ Obsługa techniczna od 6:30 do 6:00 wieczór dla Waszej wygody ★ ME 7-6000

Oddalona Apelacja Ukrainca w ZSRR
 Londyn, (DP) — Ukraiński Sąd Najwyższy w Kijowie miał oddalić apelację Walentyna Moroz, młodego pisarza i historyka ukraińskiego, który został skazany w pierwszej instancji na 14 lat więzienia. Moroz występował odważnie w obronie praw narodowych Ukraińców. Został oskarżony o działalność antysowiecką. Wiadomość o oddaleniu apelacji podało podziemne pismo ukraińskie.

CZY MACIE KŁOPOTY Z TRANSMISJĄ?

NASZ RODAK "HUGH" KUBAK
 mówi po polsku—możecie mu zaufać.
 2164 N. California Ave.
 Telefon 772-3300

Katarzyna Kasprzyk
 (Z DOMU WARZECHA — ŻONA S.P. WALENTEGO)
 Czł. Bractwa Niewiast Różańca Św. i Tow. Królowej Korony Polskiej Nr. 317 Z.P.R.K., po długiej i ciężkiej chorobie, poeznala się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go maja, 1971 roku, o godzinie 9:45 rano, w starszym wieku.
 Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 24-go maja, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Jacka (Msza św. o godz. 10ej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.
 Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
 Genowefa (Michał) Drzymala, Elżbieta (Jan) Sanko, Anna (Antoni) Parycka, Marianna (Franciszek) Kolman, Stanisława (Antoni) DeMayo, Władysława (Gus) Searleski i Julia (Stanisław) Wojtarowicz, córki i zięciowie; Władysław Warzecha, brat; Agnieszka, bratowa; siostry i bracia w Polsce; 20 wnucząt; 32 prawnucząt; wraz z całą rodziną.
 Prosimy nie nadsyłać kwiatów.
 Pogrzebem zajmuje się Jan Baran, Telefon NA 2-1488.

Franciszek Nieder
 (OJCZYM S.P. WIEL. KS. JANA WINIARSKIEGO, C.S.C.)
 Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus w par. Św. Trójcy, po długiej chorobie, poeznala się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go maja, 1971 roku, o godzinie 9ej rano, w starszym wieku.
 Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 24-go maja, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.
 Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
 Antonina (z pierwszego męża Winiarska), żona; Ronald, syn; Stanisław (Elizabeta) i Czesław (Clara) Winiarski, pasierby z żonami; Józef i Stella Nieder (komisarka Okręgu 16 Z.N.P.) i Aniela Schiowoni, brat i bratowa; wnuki, wnuczki, prawnuk i prawnuczki; wraz z całą rodziną.
 Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 421-5800.

Mieczysław J. Fudacz
 (syn s.p. Marii z domu MROZ, zięć s.p. Wojciecha Brus)
 Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus, Tow. Św. Brunona Nr. 900 Z.P.R.K. i Tow. Wolności Ludu Polskiego Grupa 2240 Z.N.P., po krótkiej chorobie, poeznala się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go maja, 1971 roku, o godzinie 12:15 po południu, w średnim wieku.
 Zwłoki można odwiedzić w sobotę i w niedzielę od godz. 2ej do 10ej wieczorem.
 Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 24-go maja, o godzinie 9ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4901-07 So. Archer Ave., do kościoła Św. Jadwigi (Msza św. o godz. 10ej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.
 Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
 Helena (z domu Rudak), żona; Ryszard (Elna) i Mieczysław P., synowie i synowa; Ryszard Jr., wnuczek; Paweł, ojciec w Polsce; Franciszek Brus, siostra; Stanisław Musiał, siostra i szwagier w Polsce; Franciszka Brus, teściowa; wraz z całą rodziną.
 Pogrzebem zajmuje się Szykowny Funeral Home, Telefon 735-7521.

Rok 2000—Według Przepowiedni
 Wooster, Ohio (UPI). — Dwuletnie studia przeprowadzone z pomocą komputerów w ośrodku doświadczalnym stanu Ohio, dały rzekomy obraz warunków panujących w całym świecie w roku 2000.
 Według "przepowiedni komputerów" — Stany Zjednoczone i inne mocarstwa świata, podpiszą układ rozbrojeniowy w roku 1984, a podpisanie tego układu zostanie umożliwione poprawieniem stosunków Stanów Zjednoczonych z Czerwonymi Chinami i Federacją Państw Afrykańskich.
 W roku 2000 będzie obowiązywał trzydniowy tydzień pracy, a na Księżycu będzie znajdował się kolonia ludzi ze świata.
 Dr Roy M. Kottman, dyrektor ośrodka, twierdził że przeprowadzone studia, wykazały że "rok 2000 daje bardzo optymistyczny obraz czekającej nas przyszłości". W roku 2000 — jak wykazały komputery — Stany Zjednoczone będą dalej posiadały dwie partie polityczne, z których jedna uważana za "liberalną" a druga za "konserwatywną" przez długi szereg lat, wróć do programu z wczesnych lat 1970.
 Mimo ogromnych zmian w sposobie życia, rodzina stanowić będzie dalej podstawę struktury całości.

SZKOŁA JAZDY AUTEM
 Najstarsza polska
St. Jaworskiego w Chicago
 Jedno tygodniowy kurs jazdy autem w języku polskim (teoria i praktyka)
ZAPISY CODZIENNE
 DZWONIC: 685-3344
Cosmopolitan Driving School
 4501 N. Milwaukee Ave.
 róg Sunnyside

W Obronie Wilków
 Jeszcze w późnych latach pięćdziesiątych myśliwi ubijali każdego roku na Warmii i Mazurach około 40 wilków. Obecnie wilcze szkody są minimalne, jako że drapieżników tych pozostało doprawdy niewiele. Na Pojezierzu Mazurskim, gdzie wilk był do niedawna częstym gościem, pozostało ich według inwentaryzacji sporządzonej w minionym roku 7 sztuk. Wraz z "przychylnymi" może ich być aktualnie najwyżej 15 sztuk. Wilki przebywają w Olsztyńskim przedzie wszystkim w Puszczy Boreckiej, Piskiej i w lasach szczyńskich. 3 wilki widywano w lasach należących do nadleśnictwa Drygali.
 Wilk, jak gdyby zdawał sobie sprawę, że jego byt jest obecnie mocno zagrożony, staje się coraz sprytniejszy, umyka przed ludźmi i coraz trudniej go wytopić.
 Coraz więcej słychać głosów o konieczności ochrony wilków.

Uwięziona Za Obrazę Sądu
 Seattle, Wash. (UPI). — Leslie Bacon, lat 19, aktywistka anty-wojenna, została osadzona w więzieniu za obrazę sądu, gdy odmówiła odpowiedzi na zadawane jej pytania podczas przesłuchów przed Federalną Ławą Przysięgłych.
 Bacon została aresztowana przez agentów FBI jako podejrzana o udział w spisku podłożenia bomby pod Kapitol podczas demonstracji antywojennych w stolicy kraju.
 Sędzia William Goodwin — nakazał zatrzymać Bacon w więzieniu, tak długo jak długo trwał będzie termin uwięzienia Federalnej Ławy Przysięgłych, a który ma zakończyć się w lutym r. 1972.

MACHINISTS
 • HORIZONTAL BORING BAR
 • PLANER MILL OPERATOR
 • TAPE DRILL OPERATOR
 If you are experienced on one of the above machines, can set-up your own work, read blueprints and have your own tools —
 CONTACT US AT CLEARING!
 Positions also available for: • MAINTENANCE MACHINISTS
 We offer a competitive starting rate, plus cost of living allowances, nad a complete company paid benefit program.
 INTERVIEWING HOURS — 8 A.M. - 4:30 P.M. DAILY.
USI CLEARING
 6499 West 65th St. Chicago, Illinois
 An Equal Opportunity Employer

Maintenance Millwright
 Experienced in repair of machinery power drive etc. In general building maintenance occasional arc and acetylene welding and cutting.
AETNA BEARING CO.
 4626 W. Parker Ave. 227-2410
 An Equal Opportunity Employer

DO OBSŁUGI HORYZONTALNEJ FREZARKI
 oraz **DUŻEJ TOKARNI**
 Najwyższe zarobki, 65 godzinny tydzień pracy. Dzienna i nocna zmiana. Wiele świadczeń, bez odkładania z pracy. Telefonujcie
288-4400
PRODUCTION TOOL CORP.
 1229 East 74-th Street Chicago, Ill.

EXPERIENCED MACHINIST
 Must read blue prints — make own set-ups and speak English.
RAJNER QUALITY MACHINE WORKS
 4517 W. Thomas 276-1760
DENTAL TECHNICIAN AND CERAMIST
 Top chrome-partial man to head my Vitallium dept. Must know all phases. Also top waxers and finishers to gold dept. Excellent benefits.
 Write P. O. Box 771, Ottawa, Ill. Phone evs. 815-434-3680 Days 815-434-0655

POTRZEBNY PRACUJĄCY FOREMAN
 Do departamentu wyrabiającego formy (mold). Dzienna zmiana. Musi mówić po angielsku.
ALCON METAL PRODUCTS
 1750 N. Kimball Ave.
WYTWÓRNIA OBUWIA W Dziale Przyszew (Lasting)
 Potrzebni wykwalifikowani do pracy na przyszwach i wyrotkach, do pracy montażowej.
DO CIĘCIA CHOLEWEK
 Przeszkolony zainteresowanych w ogólnym przycinaniu skóry i mieszanym materiałach.
 Askuracja i Ubezpieczenie Szpitalne. Telefonować celem umówienia się. Pan Surdyński.
RIDDELL INC.
 276-7701

SILK SCREEN FOREMAN
 Must be experienced. General press foreman to take charge of night shift. Top salary to tap man. Call Mr. Rancine: 463-2122
CHICAGO DECAL
 3310 N. Elston
Do Obsługi LATHE i MILL (Tokarki i Obrabiarki)
 Stała praca. Dobra zapłata! Muszą mówić po angielsku.
 2423 W. HUBBARD ST.

OFFSET PRESSMAN
 We have a permanent opening now available for a person qualified to operate a 4-color offset press with one of the rapidly growing leaders in the folding carton industry. Excellent starting salary plus fringe benefits which include annual stock bonus, free group insurance, liberal vacation schedule and pleasant working conditions and many others.
 Interested person should apply in person or call
Jim Hurd at 892-4258 or 242-4940
 from 8:30 a. m. to 5 p. m. Monday thru Friday.
GEORGIA PACIFIC
 740 Prairie, Aurora, Ill.
 An equal opportunity employer

FORMAN
 Must be willing and able to assist, and handle work in food processing plant. Must understand & speak English. Near south side location. Good transportation. Good salary.
 225-2130
SAW FILER
 Company is expanding. Top man. Top wages. Hospital plan and life insurance. Must be experienced.
Mr. Kopala — 738-4100

★ PRACA ŻEŃSKA
WOMEN
 To Work Full or Part Time
 Tying hair on men's hair pieces. Will train. Excellent working conditions. Start \$2 to \$2.25 per hour.
 6035 N. CICERO 545-2800

KITCHEN HELP PART TIME — NIGHTS HELP WITH COOKING.
ELSIE'S LOUNGE
 447-6338 or 447-9689 After 2 p.m.

GENERAL OFFICE
 Looking For Variety?
 Small manufacturer has immediate opening.
 Type 40 W.P.M.
 Hospital and insurance benefits. Near bus and "L".
 Call 486-1150 for David Newell
N. Henry & Son Inc.
 1644 N. Honore

SECRETARY
 Good typing and shorthand required. Hours 8:30 to 4. Excellent benefits. APPLY TO:
MR. GORDON MU 4-1200
UNIVERSITY NATIONAL BANK
 1354 EAST 55th ST.
Potrzebna Sprzedawczyni Do Piekarni
 Ranne godziny, 6 dni. Musi mówić po angielsku i po polsku. Dzwonić do 2 po poł.
MO 6-5486

Polish-English Receptionist \$115 per week.
 Must type 50 words per minute in English. Public contact. Call
 Madeline: 726-0836

Billing Clerk
 Must be good typist, able to operate calculator. Variety of duties in accounting department. Good starting salary and fringe benefits.
 Contact MR. WEAR.
CONOLITE
 DIV. OF WOODALL
 425 Maple Ave. Carpentersville, Ill.

WANTED 6 LADIES FOR SELLING
 No territories or districts. Choose your hours. Training provided. For interview:
 Phone 799-7147
 NAWKA grafiki i pokój. 549-3740 od 8-10 wieczorem.

ATTRACTIVE YOUNG LADY
 Wanted for interesting cafeteria work serving coffee to executives. 5 day week. Short hours.
 Apply in person
MR. JIRAK
 4949 W. 65th St. Cafeteria entrance

POTRZEBNA pani przysięgłej z 3-letnim doświadczeniem pracy w biurze podróży. Dobra zapłata. — 581-4443.
 PART TIME sewing machine operators on heavy duty vinyl. — Call 287-7660.

PUNCH PRESS OPERATORS
 Experienced punch press operators needed on day shift.
 MUST BE ABLE TO SPEAK AND UNDERSTAND ENGLISH.
PARKVIEW METAL PRODUCTS
 4923 W. Armitage

SECRETARY
 Will work for 2 top executives, shorthand skills, 80 or better, typing 55 W.P.M., 2 yrs. experience required. Located in the Loop.
 Call Mr. Smoluch: 822-4312
C.N.A. INSURANCE
 An Equal Opportunity Employer

KOBIETY
 Do lekkiej pracy montażowej (ASSEMBLY)
 Wszystkie firmowe świadczenia. Zgłoszenia:
AFRONAUTICAL ELECTRIC CO.
 5656 Northwest Hwy.
 • KUPUJĄCE W SKŁADACH •
 KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ Pomoc Domowa
 POTRZEBNA gospodyni, mała rodzina, musi zamieszkać, osobny pokój. \$50 tygodniowo. 486-1688 lub po 5-jej. — 251-6911.

COMPANION HOUSEKEEPER
 For elderly woman. Live in. Own room. Good salary and home for right person. References. Some English necessary. Evanston.
 AF BOX 315
 225 W. Washington St. Chicago, Illinois 60606

DEPENDABLE WOMAN WANTED
 General housework. Ironing. 2 day week. Steady. Good pay. Excellent transportation. North Winnetka. Some English necessary.
 835-1782
 Early mornings and evenings

POTRZEBUJE kobiety do opieki nad 5-letnią dziewczynką. Telefonować: 631-3637 po 6-tej.

KOBIETA do pracy domowej i gotowania dla małżeństwa. Posażać na stałe, własny pokój, łaźienka, dobra zapłata. Musi rozumieć po angielsku. 835-1060.

PANI do towarzystwa do starszej osoby, zamieszkać lub na przychodne. 384-5906.

★ DOMY
 MUROWANY, 5 i 6 pokoi, gazowe osobne ogrzewanie — wdowiec sprzedaje tanio. 5910 W. Rice.

5115 W. MONTANA, dom otwarty w sobotę i niedzielę od 1-4. Murowany 1x6, 1x5, przez właściciela. Nowe jednostki ogrzewania gazem gorącą wodą.

DUŻY, BRUDNY I TANI
 Murowany 2 mieszkaniowy, oddzielne ogrzewanie, garaż na 2 auta, wymaga pracy. Właściciel chętnie usłyszy każdą ofertę. Blisko Laramie i North Ave. Cena wywoławcza \$26,900.
DEC REALTORS
 5408 W. Division 261-2564

DIVERSEY-KIMBALL
 Nowy "ranch", 3 sypialnie, garaż, wykończony basement. \$6,000 wpłaty z góry.
 235-3632

BLISKO PAR. MATKI BOSKIEJ ANIELSKIEJ
 2 mieszkaniowy, murowany w idealnym stanie, 2-6 pokojowe mieszkania, nowoczesne łaźienki, kuchnie, nowe ogrzewanie gazem gorącą wodą i nowszy garaż na 2 auta. Wspaniale kupno za \$26,500.
 MU 5-1570

\$16,900
 1½ łaźienki, 6 pokojowa rezydencja obita, gazem gorącą wodą ogrzewanie, nowy bojler, natychmiast do objęcia. Monticello i Fullerton.
GALLIK — SP 2-8554

W PAR. ŚW. WACŁAWA
 2 piętrowy z czerwonej cegły 3700 na zachód-3800 na północ, 7x5, 1x6 pokojowe mieszkania, oddzielne ogrzewanie gorącym powietrzem, świeżo fugowany, nowy dach, garaż na 2 auta, blisko szkół.
 Niska—Niska 30-tka
ROY S. ROHTER Nr. 34
 973-7000

OTWARTY W NIEDZIELE 1:30 - 4:30
 3040 N. ALLEN (3500 Zachód) Piękny nowy 4½ pokojowy murowany ranch, stych nadający się do rozbudowy, murowany garaż na 2 auta, parcela 45x125 stóp. Idealny dla młodego lub starszego małżeństwa. Blisko sklepów i komunikacji. Pospieszcie się, bo sprzątną Wam z przed nosa!
MR. JOHN'S — 478-0200

2 Dochody oraz 5 Pokoi Dla Właściciela
 Mieszkanie właściciela nowe i nowoczesne, 2 mieszkaniowy budynek oraz 3 pokojowy cottage w tyle. Garaż na 1½ auta. Milwaukee i Central Park. Trzeba obejrzeć, aby ocenić.
MONITOR REALTORS
 5835 W. Belmont
 889-6756

MUROWANY 2x5
 Natychmiast do objęcia, czysty w dobrym stanie. Niska cena. Przyjdźcie kole:
 1117 N. SPRINGFIELD
 Telefonujcie po umówienie do
CUNEO AND HALSEY
 AV 6-1050

★ DOMY

2-PIĘTROWY, DOCHODOWY
4 pokoje w każdym mieszkaniu, gazem ogrzewany. Może być do pokazania każdego czasu.—Brighton Park. No. 179-B.

SPECJALNIE DLA TEŚCIÓW
Pierwsze piętro zupełnie jak nowe, 3 sypialnie, gazem ogrzewany, pełny beżment, kontrola zalewów, przewody 220, garaż. Zapraszamy do natychmiastowego obejrzenia. Archer i Pulaski. No. 161-B.

DOCHODOWA MUROWANA POSIADŁOŚĆ
Dwa 4-ro pokojowe mieszkania, osobne systemy ogrzewania, oraz ekstra. Cena ażeby sprzedać jeszcze dzisiaj.—Brighton Park. No. 168-B.

BRAVO REALTY
3118 West 59th St.
Tel. 471-0770
MÓWIMY PO POLSKU

DIVERSEY-HAMLIN
Murowany, 3x4, pełen basement, bardzo czysty i dobrze utrzymany dom. \$6,000 wpłaty.

235-3632

59-TA i HAMLIN
\$16,900

Niezwykły cud stał się faktem, 6 pokojowy, drewniany, obity bungalow na pełnego rozmiaru parceli. Pełny beżment, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie. Garaż na 2 auta, nowoczesny plumbing, szafka kuchnia, narychmiastowe obięcie. Dla własnego szczęścia dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

254-8500

Diversey - Kimball
2-piętrowy, murowany, 2x7, 3 sypialnie, szeroka łota, garaż. Wpłaty \$5,000.

ZAK 736-7477

SPADEK
Okolica Belmont - Milwaukee
3x4 MUROWANY
Gazowe ogrzewanie, garaż oraz 5-cio mieszkaniowy z jasnej cegły, 2x5, 2x4, 1x3, centralne ogrzewanie, garaż. Po informacji telefonować

539-4610

DES PLAINES
Piękny 6 pokoi murowany jednorodzinny dom. Nowa kuchnia, 1 1/2 ceramiczne łazienki, duża łota. Tylko \$31,900.

ASSET REALTY
889-8824

Potrzebny SPRZEDAWCA RELNOŚCIOWY
Interes w ruchu, darmo Blue Cross oraz bonus. Nasi sprzedawcy zarabiają przeciętnie \$15,000 rocznie lub więcej.

BRITTE REALTY INC.
2345 W. Irving Park Rd.
Mr. Mann IR 8-3640

ARTESIAN - DIVERSEY
Wpłaty \$2,000
3x4 drewniany.
\$17,500
GALLIK SP 2-8554

CZARUJĄCY
9 pokojowy dom obity aluminium. Jako jednorodzinny lub 2 mieszkaniowy: 5 i 4. Kompletne "paneled" na 50x130 parceli z nagrodzonym ogródkiem różanym. Wykończony "paneled" pokój rekreacyjny w basenie z kuchnią i miejscem na posiłki. 2 1/2 ceramicznej łazienki, garaż na 2 auta. Idealny dla dzieci i zwierząt domowych. Północno-zachodnia strona. Telefonować do właściciela:

889-3183
po 5-ej, a w sobotę i niedzielę cały dzień.

ST. HYACINTH'S PARISH
Frame house 1 1/2 story, 8 rooms upstairs, 4 rooms down. Income home. 2 car garage. Diversey-Drake. 227-7514.

NA SPRZEDAŻ 2-mieszkaniowy, murowany, nowoczesny, 2x5, centralne gazem ogrzewanie, 2 jednostki, blisko Diversey - Western, HU 6-3681.

PRZEZ WŁAŚCIELA, 2-mieszkaniowy, 2x6 murowany, garaż na 2 auta. Tylko za umówieniem. — 342-7275.

FULLERTON-CENTRAL PARK
Murowany, 2- mieszkaniowy z garażem. Bardzo nowoczesny. Wpłaty tylko \$8,000 z góry.

235-3632

Jackowo
16 mieszkań, żółta cegła, nowoczesny, \$24,000 dochodu, 5 x komorne lub zamiana. Autom. ogrzewanie.

ZAK 736-7477

DUŻY NOWSZY BUDYNEK APARTAMENTOWY
\$1,100,000
Prawdziwa wartość dla mądrego inwestora.
Dzwonić do
WILLIAM DEC
261-2564

LISLE
1 1/2 yrs. old 2 all brick 6 flats — 6-3 — 6-4 with full basement and courtyard, 4 blocks to town and CB&Q. Exc. rental area over \$26,000 gross income. Potential \$186,000. By Owner.

323-8523

★ DOMY

BARDZO CZYSTY 59-TA i KARLOV
Jeden z takich domów, który trudno znaleźć — luksusowy, w Par. Św. Turybuisza — luksusowe 7 pokoi. Dom bardzo nowoczesny w każdym calu; 4 duże luksusowe sypialnie — 2 pełne łazienki, oficjalna jadalnia, cały dom centralnie ochładzany. Pięknie wykończony beżment dla wspaniałej rozrywki. Garaż na 2 auta. Blisko wszystkich dogodności. Bądźcie naprawde bystrzy, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

CUD U SW. TURYBIUSZA
Duży i pełnego rozmiaru 6 pokojowy, murowany, oficjalna, wspaniała jadalnia, 3 solidne podwójne sypialnie. W pełni tafelkowany beżment, częściowo wykończona część rozrywkowa. Duża 40 stopowa parcela, garaż na 2 auta. Blisko 55-ej, na zachód od Pulaski. Bierście cudowną okazję, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić Michaels zaraz.

ERWIN J. MICHAELS REAL ESTATE
4637 S. Archer Ave.
254-8500

KELVIN PARK
Piękność z żółtej cegły, 2x5, wyjątkowo duże pokoje, 2 nowe gazowe bojler, garaż na 2 auta, rzetelnie oceniony.

GALLIK — SP 2-8554

ŚWIETNE KUPNO!
Murowany 1x5, 1x6 — blisko Belmont-Milwaukee. Za tylko \$32,000 Humboldt Realty, 545-1288

3 MIESZKANIOWY drewniany w okolicy Austin - Augusta. AU 7-0587.

2x6 MUROWANY
Okolica Pulaski-Fullerton, oddzielne ogrzewanie, nowszy 2-autowy garaż, \$27,000.

GALLIK SP 2-8554

NA SPRZEDAŻ 6x4, 1x5, murowany, w okolicy Western-Armitage, 53x100 parcela. — Cena \$29,900. — 486-7509.

5 Pokojowy Murowany Bungalow
Możliwy do poszerzenia. Przez właściciela. W północno zachodniej dzielnicy. Trzeba zobaczyć. Garaż drewniany na 1 auto. Pełny beżment, gazem ogrzewanie. Po umówieniu się telefonować:

ME 7-5967

Milwaukee-Ridgeway
Jeden blok do Św. Jacka. Piękny żółty, nowszy, murowany dom, 2x5-1/2, 3x4-1/2. Śliczne mieszkanie, gazowe ogrzewanie, nowa elektryka. Najlepszy dom na Jackowie!

TROY
Tel: AR 6-5333

MIKOŁAJOWO PRZEZ WŁAŚCIELA
Murowany 4 mieszkaniowy, 3x4 i 1x5. Gazem ciepła woda ogrzewany. Odnawiony, w doskonałej kondycji.

2138 W. IOWA
Zgłoszenia na 2-im piętrze.

Archer & Oak Park
5 1/2 pokoi, murowany, 3 sypialnie, pełny wykończony beżment, centralne sztuczne ochładzanie, dywany od ściany do ściany, aluminiowe okna i siatki, "fibre glass" daski, garaż na 2 auta. 1 blok na południe od Archer Avenue. No. 192.

ARCHER REALTY WEST
6250 S. Archer Ave.
581-5600

PRZEZ WŁAŚCIELA
Nowy, luksusowy, 2 mieszkania. Wiele dodatków.
5139 S. HOMAN.
Dom otwarty 1 do 5 w niedzielę.
Tel. 581-5029

BLISKO BELMONT-CENTRAL
Murowany bungalow 5 1/2 pokoi (2 lub 3 sypialnie) w pierwszorzędny stan. Nowoczesna kuchnia, duże pokoje, garaż, bardzo dobra dzielnica. Tylko dwa bloki do parafii Św. Władysława. Pytamy się \$32,900.
Humboldt Realty, 545-1288

1400 PÓLNOĆ—5300 ZACHÓD
Murowany 2 mieszkaniowy, 6-6 wykończony beżment, wszystko duże pokoje, dopiero odnowiony, 220 prad, garaż na 2 auta, wiele dodatków. Dobre kupno za \$32,900.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

ŁADNY 2 MIESZKANIOWY MUROW.
Pełny beżment. Dwie osobne jednostki ogrzewania. Garaż na 2 auta. Średnia \$30'tka. Blisko Central Ave.
BEAULIEU — 282-7979

KOSTNER-ARMITAGE — Przez właściciela; murowany 2x5, centralne osobne ogrzewanie. Szafka w kuchni. Garaż na 2 auta.
235-8350

PRZEZ WŁAŚCIELA 2 piętrowy, murowany, 6 mieszkań po 4 pokoje. Wszelkie wygody. W bardzo dobrej okolicy. Po więcej informacji telefonować: 736-4597.

Blisko Cicero i Palmer
9 letni mur. 5 1/2 pokoi, 3 sypialnie. Piękne duże pokoje. Garaż na 2 auta. Tylko \$29,800.

ASSET REALTY
889-8824

2x5, MUROWANY, garaż na 2 auta, w par. Św. Heleny. 772-9835 po 5-ej.

★ DOMY

W SCHAUMBURG
Na Najszybciej Wzrastającym Przedmieściu Chicagoskim
NAJLEPSZYM KUPNEM JEST BEN WICK
firmy LANCER CORP.
3-4 Sypialniowe
MUROWANE DOME
• 1 1/2 ŁAZIENKI, BEŻMENTY
• NATURALNE WYKONCZENIA DRZEWEEM
• WYKONCZONE POKOJE ROZRYWKOWE
Za tylko \$36,300
Przy Roselle Road, 2 mile na południe od Higgins Road (Rte. 72)
Telefon: 894-4540

2618 N. ALBANY. Murowany, 3 widne mieszkania. Muszę sprzedać. Zróbcie ofertę. AL 2-1248.

PRZEZ WŁAŚCIELA
z 3 sypialniami, murowany do powiększenia, pełen basement, centralne ochładzanie, gazowe F.A. ogrzewanie, garaż na 2 auta, naprzeciw parku, Blisko szkół, kościołów, sklepów, komunikacji. — Średnia 20-tka.

4919 S. LA PORTE

1424 N. MASSASOIT (5734 Zachód)
z 5 sypialniami, murowany, 3 łazienki, wykończony basement, garaż na 2 auta, nowe dywany. Bardzo czysty, 1 blok do kościoła i szkoły. Cena wywoławca: \$28,500.
BE 7-0636

BELMONT-CICERO
Murowany, czteropokojowa rezydencja, 2 sypialnie, pokój rekreacyjny, garaż, ładna łota. Wpłaty \$5,000.

235-3632

PO RAZ PIERWSZY WYSTAWIONY NA SPRZEDAŻ
Jedno-piętrowy murowany budynek, 12,000 stóp kwadratowych. Doskonały lokator. Ponad 10% netto dochodu na tym oraz wyrównanie spadku ceny. Inwestycja dla odpoczywającego w hotelu!

Tylko \$65,000
Pytajcie o
MR. WILLIAM DEC
261-2564

MILWAUKEE-KIMBALL DIVERSEY
3 flat, 3 car garage, side drive, 50 foot lot. Reasonable. By owner.
276-7256

PAR. ŚW. FILOMENY, 2x6, po raz pierwszy na sprzedaż przez właściciela, wszystkie obszerne pokoje, duże nowoczesne kuchnie, centralne ochładzanie, garaż na 2 auta. Niskie podatki.
Telefonować 774-1062

JACKOWO — 9 mieszkaniowy murowany w bardzo dobrym stanie, tafelkowe kuchnie i łazienki, centralne ogrzewanie, garaż murowany na 4 auta, duży ogród 75x125. Cena przystępna. Proszę dzwonić do właściciela o każdej porze dnia i wieczorem: 227-6494 lub 847-4845 lub 489-3677.

6-POKOJOWY, murowany, nowoczesny, ładna dzielnica, tylko — \$25,400. — 286-1132.

W PAR. ST. ANGELA
1400 północ — 5800 zachód okolica. 2-mieszkaniowy, murowany 6 i 6. Cena zniżona do tylko \$31,000.

DEC REALTORS
5408 W. Division
261-2564

SPADEK — mała wpłata, murowany, 5 pokoi — 3 sypialnie, basement, garaż. \$16,500. — 772-8284.

DOM, 6 dużych pokoi plus 4 pokoje na dochód, Elmwood Park. \$39,900. — 456-8006.

CONDOMINIUM okolica Midway. Nowe budynki 3 1/2 pokoi. \$17,900. 4 1/2 — \$19,900. Elektryczne ogrzewanie, ochładzanie itd. 767-8290 po 3-jej i weekendy.

SPADEK — 3x4, murowany, basement. Szeroka parcela. \$16,500 lub oferta. — 772-8284.

ZAAPROBOWANE PRZEZ FHA
Nie zajęty, można natychmiast się wprowadzić, 5 pokojowy obity dom, 3 sypialnie, pięć miejsc na 3 dodatkowe pokoje, pełne poddasze, nowy "furnace". Garaż na 2 auta, 1 blok do Archer Avenue. Klucze w biurze. Pełna cena \$18,900. No. 138.

ARCHER REALTY WEST
6250 S. Archer Ave.
581-5600

SPECJALNIE DLA ZRECZNEGO
3x4 drewniany za \$12,000. Na zachód od Pulaski — na północ od Armitage.

GALLIK
SP 2-8554

\$500 WPŁATY Z GÓRY
Murowana 7-o pokojowa rezydencja, pełen basement, garaż. Bardzo czysta i nowoczesna.

235-3632

NA SPRZEDAŻ PRZEZ WŁAŚCIELA
Sklep, 7 pokojowy mieszkanie z 3 sypialniami.
Garaż na 2 auta.
PARAFIA ŚŚ. MŁODZIANKÓW.
Niska cena na natychmiastową sprzedaż.
666-6122 — WENC

★ DOMY | **★ DOMY** | **★ DOMY** | **★ DOMY**

W OGŁOSZENIU NOWYCH DOMÓW, ZBUDOWANYCH PRZEZ POLSKIEGO KONTRAKTORA pnrem:

12262 S. McDANIEL

które zostały opublikowane w SOBOTE, 15 MAJA w Dz. Zw. zakradła się przez nieporozumienie omyłka, którą pragniemy sprostować: Mianowicie w ogłoszeniu tym błędnie podano, że wpłata z góry przy kupnie tych domów wynosi 25% ich ceny. W rzeczywistości wpłata ta MOŻE BYĆ ZNACZNIE NIŻSZA.

HENRY MACHNICKI
4243 West 63rd Street Tel. PO 7-2090

WACŁAWOWO
Na bocznej ulicy drewniane 2x4, wraz z garażem. Blisko kościoła i zakupów. Budynek w bardzo dobrym utrzymaniu i unowocześniony, cena\$25,500

WACŁAWOWO
Murowane 3x4 i garaż, podwójna łota całość sprzedamy za \$28,000 lub ofertę.

WACŁAWOWO
4-ro letni murowany 2x5 1/2, coś naprawde dobrego na spokojnej bocznej ulicy. Sprzedamy z małą wpłatą \$8,000.

JACKOWO
5 1/2 pokojowy, 5-cio letni murowany bungalow, blisko kościoła i zakupów. Potrzeba \$7,500 wpłaty.

PULASKI i WELLINGTON
Żółta cegła 10 apartamentów. \$14,000 rocznego dochodu. Nowoczesny budynek zamieszkały tylko przez dorosłych.
Cena budynku\$80,000

WŁADYSŁAWOWO
Otwarte w niedzielę od 1-szej do 5-tej po południu, 5237 West Fletcher, 5-cio pokojowy murowany bungalow, solidny to budynek z piwnicą i strychem. \$29,500 lub oferta.

KUPIĆ SPRZEDAĆ DOM SIĘ UDA TYLKO PRZEZ

REALTY BUDA
2990 Milwaukee Avenue
Tel. 486-6363

NAJSTARSZA REALNOŚCIOWA FIRMA W CHICAGO
J. B. PALLASCH i SYNOWIE
2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon AR 6-1517

Załatwia wszelkie sprawy realnościowe jak kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniewe i od wypadków.

Godziny Biurowe: pon., wtorek, czwar., piątek 10 - 5 po poł. Wczorom: pon. i czwartek od 7 do 9-ej wiecz. Sobota: 10 - 3 po poł.

UWAGA WŁAŚCICIELE POTRZEBUJEMY BUDYNKI
1-o, 2, 3 i 4-o Mieszkaniowe
We Wszystkich Dzielnicach
DOSTANIECIE WSZYSTKO W GOTÓWCE
Po wszelkie informacje prosimy dzwonić do
SUPERIOR REALTY
2930 N. Milwaukee BE 5-2632

\$500 WPŁATY?
Ależ tak, \$500 wystarczy na początek by nabyć ten 2 mieszkaniowy murowany budynek pnr.
1032 N. HONORE ST.
Don ten posiada centralne ogrzewanie i zimowe okna. Po kompletne detale zobaczcie się z właścicielem na 2-im piętrze. Podatki są bardzo niskie.

2x5 MUROWANY — nowoczesnie urządzony wewnątrz. Stalowa konstrukcja. Nowe systemy ogrzewania na gaz i gorącą wodę. Sawyer i Irving Pk. okolica. Cena przystępna.

2x5 i 2x4, MUROWANY — Blisko kościoła Św. Stanisława w Cragin, \$12,000 wpłaty. \$500 dochodu miesięcznie prócz mieszkania właściciela. Nowy system ogrzewania. Całość w doskonałym stanie. Cena do omówienia.

OKOLICA LARAMIE i NORTH AVE. — 2 piętrowy, murowany, duże dwie czwórki i dodatkowo trzy pokoje w bezmencie. Dwa osobne systemy ogrzewania. Duża łota. Dobra transportacja. Tylko\$28,500

JADWIGO — 9 apartamentowy, osobne ogrzewania w każdym mieszkaniu. Łota 50x125. Dobra lokata pieniędzy. Wyjątkowa Okazja\$26,500

Manya kucepów z gotówką na budynki w starszych polonijnych okolicach. Najwyższe ceny dla Was. Szybko i fachowo załatwiamy pożyczki gwarantowane przez rząd tak zwane F.H.A.

PRIME REALTY
POLSKA FIRMA
Wincenty Cebulak — Broker
3417 N. Central Ave. Tel. 283-1234

DWA PIĘKNE DOME — OTWARTE DO OGLĄDANIA
• NILES — 9061 Chester (8550 W.) — 1:30 do 5 po poł. Dwu-piętrowy, centralnie ochładzany, den, pokój rodzinny, kominek, postłada wszystko. — Blisko wyszyskiego, w \$40-tu.

SPADKOWA SPRZEDAŻ OKAZJA
Milwaukee-Belmont
2 piętrowy murowany; 5 jadalni mieszkań i sklep z dochodem. Gazem ogrzewany, nowa elektryka. Bardzo tanio.

TROY
3033 N. Milwaukee Avenue
Telefonować: 276-5333 lub 276-7151

OTWARTY NIEDZIELA 1-5
4124 W. Nelson UL.
2x5 murowany, gazem ogrzewany. Natychmiastowe obięcie. Dla zamknięcia spadku cena \$29,900.

Kimball-Milwaukee Ave.
2x4 drewniany. Powietrzem gazem ogrzewany. Niskie podatki. Zamknięcie spadku. Przyjmij ofertę.

Nowoczesny Skład Spożywczy i Mięsy
Ogólny dochód \$400 tygodniowo. 7 pokojowe mieszkanie na górze. Cena \$35,000.

6 Mieszkań Murowany
Dochód \$5,760 rocznie plus mieszkanie właściciela. Tanie kosztuje utrzymanie. Cena wywoławca \$32,500.

Zgłoszenia
ADAMOWSKI & SON
3045 Milwaukee Ave.
DI 2-1234

SELLING!
WE ARE, have been for 20 years. South and West Sides. We know the areas, clientele and your needs.

FARRISH REALTY
752-4144

PROPERTY OWNERS HOUSES WANTED
2 bdrms., 2 baths. Fin. bsmnt. and gar. All cash. — No mortgages. Apartment rental service. Many fine tenants available.

MONTGOMERY REALTY
238-2561

BRIGHTON PARK, w par. ŚŚ. Pięciu Braci, cottage 5 pokojowy oraz 4 pokoje w bezmencie, dołączona parcela. Blisko komunikacji i szkoły. Przez właściciela na szybko sprzedaż, spadek.
586-0640 po 6-jej

PRZEZ właściciela. — Humboldt Park, dom 2x5, 1x4. \$176 dochodu, jasny, czysty, basement, ciepłą wodą ogrzewany. — \$16,000. — 3136 W. North Ave.

WŁADYSŁAWOWO
5 pokojowy murowany bungalow, blisko wszystkiego, 220 elektryczność. Czysty i nowoczesny. Możliwość szybkiego obięcia. Nie przecenie tego, dzwonić dziś!

MONITOR REALTORS
5835 W. Belmont 889-6756

PULASKI - Milwaukee, właściciel
sprzedaje dom murowany, 2x5 1/2 pokoi, olejem ogrzewane, nowoczesne łazienki, 2-autowy garaż. — 685-0311.

2 MIESZKANIA, 4 i 4, po 2 sypialnie, na dole szafka kuchnia, gazowe ogrzewanie. Belmont i Milwaukee. 3037 N. Haussen Ct. 725-2758.

DOM murowany, 6x4, lokatory sami ogrzewają, piwnica. 2604 W. Iowa. Właściciel.

PRZEZ właściciela 1 1/2-piętrowy, murowany, 1x5, 1x4, garaż na 2 auta, tafelkowa kuchnia i łazienka. 5229 W. Potomac. — 379-1352.

2 MIESZKANIOWY MUROWANY
5 1/2 i 4 1/4 piękne mieszkania oraz dochód, niskie podatki, garaż na 2 auta, pełen basement, w okolicy 2200 na północ-3900 na zachód.
Pełna cena \$23,500
DEC REALTORS
5408 W. Division
261-2564

PRZEZ WŁAŚCIELA, 2-mieszkaniowy, murowany, 5 i 4 1/4 pokoi, garaż na 2 auta, czysty, w okolicy Kostner - Thomas. \$14,000. Tel. 276-3752.

MUROWANY 5-6 pokoi, ogrzewany, natychmiastowe obięcie. — 772-8284.

PRZEZ WŁAŚCIELA — murowany, 2-piętrowy, 2x5, 1x5. W dobrej kondycji. W okolicy Fullerton - Cicero. — 286-0652.

2 PIĘTROWY MUROWANY 5 MIESZKAŃ
Hornor Park, 4200 północ-2900 zachód. Duże, nowoczesne mieszkanie. Nowy dach, olejem opalane. Cena przystępna.

ASTRO
528-3700

JACKOWO
Murowany, 4 nowoczesne apartamenty. Bardzo czysty, dobrze utrzymany nowoczesny z dobrym dochodem.

235-3632

JACKOWO — nowy 14 lat bungalow, 4 pokoje gazem ogrzewane, garaż, piękny dom i łota, wpłaty \$6,000. Zak. 736-7477.

LISTINGS WANTED
Paul H. Ladd REALTY
RESIDENTIAL - INDUSTRIAL - COMMERCIAL
Paul H. Ladd Realty
9735 Franklin Parkway
Munster, Indiana
(219) 838-0011

REAL ESTATE BROKER
Has prospective purchasers for homes & apts. located in Cragin Area.

FREDERICK REALTY
622-1515

CLOSING ESTATE
Vicinity North Austin
Enclosed Back Porch.
Carpeted Liv. Rm. and Din. Rm.
CALL
626-0926

IDEAL FAMILY HOME
Cape Cod, Brk
3 lg bedrooms, new furnace, 2 full baths, 2 c. gar., extras.
Call after 4 p.m. weekdays, all day Saturdays and Sundays
Mid 20's 581-3127 By Owner

HAVE 200 BUYERS NEED BUILDINGS
Apt. Bldgs — 2 and 3 flats and homes.
LET US TELL HOW MUCH YOU CAN GET — ALL CASH
HONEYCUTT REALTY
3701 W. DIVISION ST.
252-1030

PRZEZ właściciela, 2-mieszkaniowy, 3 sypialnie na 2-gim; 2 — na 1-szym. Gazem ogrzewany, garaż na 2 auta. North - Hamlin, okolica. 235-7050. — \$22,500.

WE BUY
USED HOMES and APARTMENT BUILDINGS
BEST REALTY
5613 Cermak OL 6-1880

Murowany SKLEP I 2 MIESZKANIA \$18,900
FULLERTON - CENTRAL PARK
GALLIK SP 2-8554

DIVERSEY-KOSTNER
Na sprzedaż lub wymianę 12 apartamentowy dom, w doskonałym stanie, \$20,000 dochodu rocznego.
235-3632

WACŁAWOWO
2-piętrowy, murowany, 2x4 i 2 sklepy, zamknięta porcz, garaż mur, na 3 auta, szeroka łota, olejem ogrzewany. Wpłaty \$8,000.

Z

DOMY

BLISKO IOWA
Dobry 2 apartamentowy, murywany, 2x5 plus zamknięte werandy, w obu mieszkaniach ta...

BLISKO
NORTH AVE.-LONG AVE.
5400 na zachód. Murywany dwu apartamentowy 2x5. Gorącą wodą gazem automatyczne ogrzewanie. Dwa bojlerzy. \$30,500

AUGUSTA BLISKO CICERO
Na zachód od Cicero Ave. 5 pokojowy murywany bungalow prawie wykonane pokoje na strychu. Wykładane ta...

TELKO \$700 WPŁATY
GOTÓWKA
6 pokojowy, murywany \$17,000. Blisko Augusta-Drake. Doskonały stan. 3 sypialnie, bawialnia, jadalnia, kuchnia plus ogrzewana weranda. Półen bez...

5152 W. DIVISION
C. H. Adams & Co.
Tel. 261-1072

MUROWANY
3 MIESZKANIOWY
3x5 1/2, oddzielna jadalnia, nowoczesne łazienki, niska wpiata. Przejście kolo-

MUROWANY
3 MIESZKANIOWY
Niepokalnie czysty, 2x5 1/2. Oddzielna jadalnia, nowoczesne łazienki i kuchnie. - Musicie obejrzeć.

MUROWANY
3 MIESZKANIOWY
2x6, nowoczesne kuchnie, szeroka parcela, garaż na 2 auta. Tylko \$34,900.

2x5-kl. Wpłaty \$8,000
Murywany dom z garażem, extra pokój na 3-ciin, sypialnie na porczu. Blisko parku, na zachód od Pulaski i pół bloku od Diversey. Cena przystępna.

DOM OTWARTY
W NIEDZIELĘ 1-5
5501 W. HIRSCH
(1400 na północ)
Budowniczy powie: "Sprzedajmy teraz za cenę kosztu!" Możecie teraz zarobić na jego straszliwej Wprowadzacie się zaraz do tego ślicznego nowego 2 mieszkaniowego murywanego budynku. Duże kuchnie, duże podwórko, oraz stary garaż, który budowniczy odda Wam bez dodatkowego kosztu.

DEC REALTORS
Rozważmy każdą zamianę!
5408 W. Division 261-2564

53-CIA i ŚW. DANIELA
Uroczy dom, dom nie wymagający pracy, łatwy w konserwacji. Elegancki jedno poziomowy murywany, podniesiona rano; 3 solidne podwójne sypialnie. Wspólny wykładany beżent dla miłej rozrywki, garaż na 2 auta, wypełniony luksusowymi dodatkami. Konstrukcja lepsza jak w całym nowym, lecz cena jest dostosowana do waszego strachu. Dzwoncie do cudotwórcy, dzwońcie do Michała zaraz. 254-8500

OKOLICA CRAIGIN, w par. Św. Stanisława, przez właściciela, dom otwarty w sobotę i niedzielę 1-4, z 2 sypialniami drewnianymi dom, duża, nowoczesna kuchnia, ceramikowa kaflowa łazienka, ceramikowa kładowa łazienka, gazem F.A. ogrzewanie. Nadająca się do powiększenia, ogrzewana, góra, kryta ogrzewana kompletnie wykonana tylna weranda. Półen basement. Prosimy bez agentów. Po umówieniu dzwonić 237-0593.

OKOLICA MONTROSE-AUSTIN
Niedzielnie Kupno!
Murywana - nowsza rezydencja (ranch), 5 pokoi, w bardzo dobrej dzielnicy, z garażem - tylko za \$29,500. Humboldt Rity., 545-1288.

Okazja 4x4-ki
2 piętrowy murywany, blisko Fullerton i Pulaski, osobne ogrzewanie, nowa elektryka; spadkowa sprzedaż - tylko \$33,500. Telefonować: 276-5335

OKAZJA
SPADKOWA SPRZEDAŻ
5237 W. Altgeld (2500)
Otwarty Niedziela 3-5
5 pokoi mur. bungalow, beżent, strych, kryta weranda, nowe gazowe ogrzewanie. Tylko \$28,500.

ASSET REALTY
889-8824

JADWIGOWO
1-Mieszkaniowy 4 Pokoje
Murywany, 2 wejścia. Tylko \$16,000. GALLIK SP 2-8554

DO WYNAJĘCIA

4 POKOJE, lodówka, piec kuchenny, piec do ogrzewania, dla małej rodziny lub emerytów. 1239 N. Marion Ct. - 278-2492.
1 POKÓJ do wynajęcia na drugie piętro, 2724 W. Crystal

4 POKOJE, 2 sypialnie, oddzielny system ogrzewania gorącą wodą. 342-9368
6 POKOJOWE mieszkanie z 3 sypialniami, w polskiej dzielnicy, dla dorosłych, ogrzewane. SP 2-5731

5 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane, 1-sze piętro, dorosłym. 486-8499
NA 3-CIM piętrze, z 3 sypialniami, ogrzewane. Dickens 2-3089.

4 POKOJE, ogrzewane, dorosłym, umiarkowane komorne, 1502 N. Kedzie. - Oglądać w tygodniu.
SYPIALNIA dla starszej pani, kuchenne przywileje, w okolicy Belmont - Milwaukee. - 736-0140.

4 POKOJE, łazienka, 1-sze piętro front, 1 sypialnia, gazowe ogrzewanie, piec kuchenny, lodówka. - 2637 W. Iowa.

6 DUZYCH pokoi, 3 sypialnie, ogrzewane, kryta weranda, 1-sze piętro, blisko komunikacji i sklepów. 1200 na północ - 2800 na zachód. - HU 9-0859.

6-POKOJOWE mieszkanie na 2-gim piętrze, gazowe piece do ogrzewania. Bez zwierząt. 252-8315.

4 POKOJE, czyste, nieogrzewane, gorąca woda. Tylko dorosłym. Jagdowigo. - 384-0127.

3 POKOJE, jasne, czyste, umeblowane, tania, 2346 W. McLean. - BE 7-0007.

4 POKOJE, duże, czyste, piec do ogrzewania, 3-cie piętro. 2109 N. Richmond, róg Dickens. Zgłoszenia 2-gie piętro do Mrs. Medwadi. Dorosłym. - BE 7-0007.

4 POKOJE do wynajęcia, świeżo odnowione. Dzwonić po 4-cj. - 784-3681.

4 POKOJOWE mieszkanie, świeżo malowane. \$110, ogrzewane. - 486-4448. - 3560 W. Cortland.

4 CZYSTE pokoje, 1 sypialnia. 1002 N. LAWDALE. AR 6-7264.

MIESZKANIE 6-pokojowe, ogrzewane. Tel. AR 6-6585 or AR 6-8486, od 5-9 wieczorem.

6 POKOI \$85 miesięcznie, nieogrzewane, w okolicy California i Armitage. - 276-9184.

POKÓJ duży dla pani. DI 2-4955. 1241 N. Wolcott.

5 POKOI, centralnie ogrzewane, starszym. AVONDAL. MU 5-6327.

4 POKOJE do wynajęcia. 1410 N. Elk Grove Ave.

6 ROOMS partly furnished, newly decorated. Call morning - 421-3816.

7 POKOI do wynajęcia. Telefon EV 4-3284 rano do 10 soboty i niedziele po 6 wieczorem.

2 POKOJE kompletnie umeblowane z kuchenką, Armitage i Lincoln, pracującemu panu. - Michigan 2-6577.

DO WYNAJĘCIA

3 UMEBLOWANE ogrzewane pokoje dwa dwojga. Jackowo. - 3045 N. Avers.
5 POKOI na 1-szym, dorosłym. Zapytać od tytu. 1063 N. Paulina. Street.

5 POKOI, 1-sze piętro, małej sypialni w średnim wieku, 5000 zachód-900 północ. 287-0934.

NA JADWIGOWIE - 3 i 4 pokoje, czyste, łazienki. 2318 N. Hamilton. W niedzielę po 5-ej, sobota cały dzień.

6 POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia, 2-gie piętro, ogrzewane, świeżo odnowione, dla dorosłych. 2630 N. Mozart

2 1/2, 3 1/2, 4 ROOMS APARTMENTS
\$105 - \$125 - \$120
Stove, refrigerator, Adults. 539-8279

WYJĄTKOWA
BYZNESOWA OKAZJA!
Fullerton i Pulaski Okolica
Murywany z żółtej cegły 2x5 pokojowe mieszkanie, tawarna i restauracja, garaż. Idealne położenie. Istna fabryka pieniędzy! Cena wywołująca \$39,900. Spieszcie się, bo wam sprzątną z przed nosa!

MR. JOHN'S - 478-0200

Domy Poza Chicago
SOUTH HOLLAND
PRZEZ WŁAŚCICIELA
COŚ ODMIENNEGO
Doskonałe położenie na narożnikowej, pięknie zagospodarowanej parceli, przy poziomym, pełen dodatków. Posiada trzy sypialnie, 1 1/2 łazienki, kominek w narożniku salonu. Wszystko świeżo odnowione. - Trzeba zobaczyć, aby ocenić. Cena w średniej \$30ce. 831-7243

ALSIP, Illinois, luksusowy 18-to mieszkaniowy budynek, całkowiocie wynajęty, 424-7796 - po 6-jej wieczorem.

MORTON GROVE
2 apartamenty 5 1/2 rooms. 3 bedrooms each. - Age 8. Neach schools, churches, Park, swimming pool, shopping and transportation. IMPERIAL Jack - 774-7600

1 AKR i nowy o 3 sypialniach dom, 2 1/2 łazienki, duże pokoje, wszystkie pokoje wysielane dywanami. Duży garaż na 2 auta. South Vanatash, Indiana. Telefonować po 6-jej wieczorem. AC 219-733-2816

BRIGHTON PARK
Groszernia, oraz mieszkania. Po-nad \$100,000 rocznie. No. 159-B. - 421-3816.

BRAVO REALTY
3118 West 59th St.
Tel. 471-0770
MÓWIMY PO POLSKU

GROCERY & PACKAGE LIQUOR STORE
Gus's Food & Liquor
Established 43 yrs. 741 W. 51st St. Only liquor store in a heavily populated area. Volume in excess of \$225,000 per year. Total price \$45,000 1/2 down. 268-5318

KWIACIARNIA
Wyrobnica przez 28 lat, właściciel musi sprzedać. Obrotu w ostatnim roku na \$140,000. Ładne narożne położenie. Pełna cena włączając całą posiadłość - tylko \$75,000. 5800 zachód-1000 północ.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

"KING'S HEAD" PUB - RESTAURACJA
Na sprzedaż - 5 pokojowe, nowoczesne mieszkanie w tyle. 5961 W. Grand Ave. 889-9783

ROZMAITE
POLSKA FRYZJERNA - Robimy ślicznie "cold wave" i fryzury tania. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. BRUNSWICK 8-3741.

Wszystkie Ceny Zniżone o 50%
SKLEP FABIANY
Otwarty Dla Wszystkich. Cały Rok
Odzież na dzień, bielizna nocna, koronki i reszki materiałów. Codziennie od 8:30 do 3 po poł. w soboty od 8:30 do 1:30 po poł. 1022 W. VAN BUREN Tel. 829-2772

BIGELOWO dywan od ściany do ściany, nylonowy z podkładką, 15x20 stop - \$125. Duża Hot Point lodówka - \$125. Fedders aparat do chłodzenia 14,000 BTU - \$100. Krajowej produkcji szafka maszynowa do szycia - \$40. Rozmaitości. - 625-6714.

SPRZEDAM pozostałe meble. Lin-guaphone płyty do nauki angielskiego. - 384-0587.

Elektryczne Roboty

Z. PODBIELSKI
POLSKA FIRMA
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC SERVICE
Wykonuje wszelkie roboty oraz zmiany drutow na 220 volt według wymagań miasta. Ceny niskie. Obliczenia i porady bezpłatnie. Tel.: SP 7-8044 lub HU 9-2012

A. RUTKOWSKI
UNIVERSAL ELECTRIC CONTRACTING CO.
Wykonuje Wszelkie Roboty Naprawy i Instalacje Elektryczne. Taniej, Szybciej i Sumiennie. Dostosowanie Przewodów Elektrycznych Do Przepisów Miejskich Na 220 Volt. Kosztorysy i Porady Darmo. Telefonujcie: 227-8010 lub 237-1505

ELECTRICIAN
Elektrotechnik, Weteran, zakłada instalacje 220 v., meters. Reperuje dzwonki, lampy i t. d. Zadzana praca nie jest za mała. Tanie, dobrze. Tel. 378-5179

SERV-ALL ELECTRIC CONSTRUCTION
Właściciel
LOUIS A. ŻULAWSKI
Licencjonowany Inżynier i Kontraktor
Zakładamy, naprawiamy w nowych i starych budynkach, fabrykach itd. elektryczność i zarazem "air condition" i kontrolę do boilerów. Obliczenia darmo. Warunki dogodne. Dzwonić 625-0479

POSZUKUJE
Prac Elektrycznych
DARMO KOSZTORYSY W KAŻDEJ CHWILI 225-9560

* FARMY
5 1/2 AKRÓW w Wisconsin z dużym budynkiem rodzinnym (lub zamianę na interes), nad rzeką Wisconsin. Telefon: 338-6909.

21 AKRÓW, 6 pokojowy dom, furnusem ogrzewany, stodoła i kur-nik, szkoła i kościół blisko, 1 blok do sklepów. New Chester, Wisconsin. \$11,500. Dzwonić: 925-0766.

* FUGOWANIE
POLONIA TUCKPOINTING
Fugowanie (tuckpointing), czyszczenie, naprawa komińów i stawianie nowych, roboty murarskie, schody cementowe. Roboty całkowiocie ubezpieczone. Dzwonić po 421-3816. Tel. BE 5-4996

* Letniska Do Wynajęcia
LETNISKOWE DOMKI
Umeblowane, 2, 5 lub 6 pokojowe. Prywatna plaża nad jeziorem Michigan. 130 mil od Chicago, 3 mile od South Haven. \$40 do \$90 tygodniowo. 878-2574 po 4-jej.

Domki Letnie Do Wynajęcia
Na sezon. Bardzo umiarkowane. Piaszczysta plaża, pływanie, rybołówstwo, łodkownia, Slocum Lake, Wauconda, Ill.; 40 mil na północny zachód po szosie 176. Tel. 526-7758

* PARCELE
PARCELA NA PÓLN.-ZACHODZIE
10 akrów w okręgu farmerskim przy bityj drodze. Pieszy dystans do szkół i miasta. Na inwestycje lub emerytury. \$1,850 za akr. Doskonałe raty. 231-1025

KUP parcelę lub dom w Teksasie, dogodne spłaty. - 252-3054.

10 AKRÓW w Wisconsin, Blisko Stevens Point, \$850.00 za akr. Telefon w Chicago 278-5703.

* Poszukuje Mieszkania
KULTURALNA pani poszukuje pokoju z wygodami lub małego mieszkania, północny zachód. Tel. 679-2650 wieczorem.

POSZUKUJE 2 pokoi u dobrych ludzi. 5555 S. Nashville.

* POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE
DOM Z 3 SYPIALNIAMI I BARDZO DUŻĄ PARCEŁĄ
Pełen beżent, olejem powietrzem ogrzewany, w pobliżu szkoły. Ten dom jest zupełnie nowy, dopiero co wykonany. Parcela 75x390.

RÓWNIEM PARCELA 135x330 NA SPRZEDAŻ
Graniczy z rzeką Wausaukee. Będzie naprawdę dobra na zbudowanie tam domu. Możliwość sfinansowania obu tych posiadłości. WM. PEIFFER WAUSAUKEE LBR CO. Wausaukee, Wisc. 54177

* RUMMAGE SALE
RUMMAGE sale, odbędzie się 27 i 28 maja, od 8 rano do 8 wieczorem. 2735 West 71-sza ulica. Ceny przystępne, dochód na dobroczynność.

RUMMAGE SALE
EDGEBROOK COMMUNITY CHURCH
6736 N. Loleta Ave. 1 mila na północny zachód od Caldwell i Devon. Środa, 28 maja, 9 rano do 5 po południu.

* Posiadłości w Polsce
PIĘKNY dom, sad 4 ha ziemi 1 kl. obok Łodzi. Na interes lub waz-zwycięstwo. Po informacji tel. - 276-3147.

KONTRAKTORZY

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU. Specjaliści we wszystkich rodzajach odnowy i przeróbki domów. - Udzielamy bezpłatnie porad. - Jakosć pracy, idee i referencje tysięcy zadowolonych klientów. Finansowanie F.H.A.
• Kuchnie i łazienki
• Roboty Plumberskie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje
• Usuwanie defektów z przepisami budowlanymi
• Aluminiowe Okna i Drzwi
• Werandy
• Licencjonowana
• Ubezpieczona
• Pod Bondem
Telefonujcie Dzisiaj: 282-9090

ALGO CONSTRUCTION CO.
3608 MILWAUKEE
• Rog Addison •

Cieśla i Kontraktor
Ze starej emigracji, obsługuje Polonie, blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane). - Buduje werandy, przybudówki, okna zimowe, przerabia mieszkania, kuchnie i łazienki na strychu lub w beżencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastikiem. Cementowe roboty. Fronty sklepów. Podmurówki. Plastikowe zwyższanie i aluminiowe rynny deszczowe. Prace gwarantowane. Robotnicy unijni i asekurowani. Na Miesiącnie Spłaty. Wolać: 287-6294 lub Capitol 7-6503 TED BALINSKI I SYN

24 GODZINNA OBSŁUGA
Plumbing i Kanalizacja
Telefonujcie do JIM LEINART, DI 2-3555 2021 N. Spaulding Ave.

PAUL SEENE
Ulepszenia Domów • Ogólne przeróbki • Ciesielskie • Murarstwo • Prace Cementowe • Fugowanie • Malowanie • Aluminiowe Okna Zimowe • Drzwi • Markizy Tel. 369-5534

Wykonujemy Każdą Pracę Związaną z Wszelkiego Rodzaju Plumbiarz i Ogrzewaniem. Także Prace Kanalizacyjne. CENY PRZYSTĘPNE. Licencjonowany kontraktor przez miasto Chicago i Stan Illinois. DANIEL DROBISZEWSKI z którym możecie rozmówić się po polsku. Tel. 728-7481

Zróbcie Raz - A Dobrze!
Roboty ciesielskie, obicia, dachy, fugowanie, kanalizacja, cementowanie, podpory, malowanie, rynny. KOMPLETNE PRZERÓBKI i Reperacje, wewnątrz i zewnątrz. Od komińów do piwnicy! w miescie i poza miastem. 489-5000

Fugowanie - Pokrywanie Słucco i Reperacje
Reperacja Komińów Okna z bloków szklanych. 26 LAT DOŚWIADCZENIA. KOSZTORYSY DARMO. Tel. FERENCSY & SON 681-6065 lub 681-5429

SEWER TROUBLE
FREE Estimates on the spot
Catch basins cleaned, \$4.00. Electric Power rodding. Bath tubs, toilet bowls, sinks and blocked sewers opened. 24 HOUR SERVICE No extra charge weekends or holidays Midwest Sewerage 384-4687 227-2954

WALTER JAKICH CONSTRUCTION CO.
Wolajcie o darmowe obliczenie na roboty stolarskie, ciesielskie, cementowe, różne przeróbki, dobudówki, werandy, "dormers", oraz generalne utrzymanie budynków. Licencjonowani i ubezpieczeni. GENERALNY KONTRAKTOR 1831 N. Karlov Tel. 235-1201

Sewer Troubles?
Catch Basins cleaned and deodorized, \$5.00
Blocked Sewers opened, floor drains opened, also toilet bowls and sinks. All types of sewer repair. You know the price before we start. 24 hour service. Free estimates. Tel. 973-7366

DELAO BROS.
Blacktop Paving - Seal Coating Resurfacing Old and New Driveways etc. Complete Landscaping. 486-3373 227-2810

NIEDAWNO przybyli z Polski, stolarz, plumbiarz i elektryk, mogą wykonać każdą naprawę i przerobkę domu, garażu i inne, po niskiej cenie. Dzwonić po 5-jej: 278-8884.

PLAJSTROWANIE
• SUPITY
• ŚCIANY
• "PATCHING"
ROBOTY GWARANTOWANE
Obliczenia Darmo. Telf. po 5-tej 486-4819

* ENCYKLOPEDIA
ENCYKLOPEDIA 1970, 20 tomów, oryginalna cena \$250, ze stratą \$40. - 251-2187.

* USŁUGI
McDONALD PETROLEUM CO.
POLUDNIE - SZYBKA DOSTAWA • Najlepsze gatunki olej opalowy • Dostawa na zasadzie zamawiania • Uprzejma obsługa i odpowiedzialność • Nr. 1 i Nr. 2 olej do furnusew 6151 S. Spaulding Tel. 776-6240

KONTRAKTORZY

PO DOBRĄ ROBOTĘ I NISKIE CENY
zwóćcie się do RICE PLUMBING & HEATING CO.
Firma znana od 37 lat 4157 W. 26th St., Chicago, Ill. Ray Babczak, Właściciel Tel. LA 1-3140

SUNRISE DISPOSAL CORP.
ED GOŁĄB
JOE KIEWICZ
TED JANKOWSKI
DO Wszelkich USŁUG
Północno Zachodnie Chicago lub Przedmieścia
HANDLOWE - MIESZKANIA PRZEMYSŁOWE - INSTYTUCJE
Tel. 775-5477 Tel. 867-7951

Wykonamy Wam KAŻDĄ PRACĘ KOŁO DOMU
Roboty ciesielskie - obicia - dachy - fugowanie - cementowe roboty - murarskie - malowanie
Poprawiamy przekroczenia budowlane ZA NAJNIZSZĄ CENĘ!!!
Robota wykonana starannie, sumiennie i gwarantowana
dzwoćcie do znanego kontraktora Mike Dragowicz - 588-6535

FIRMA BUDOWLANA
"INTERNATIONAL CONTRACTORS"
- 20 Lat Doświadczenia -
WYKONUJE Z GWARANCJĄ WSZELKIE PRACE REPERACYJNE i DAJE BEZPŁATNE OBLICZENIA.

NA: MIESZKANIA - KUCHNIE - WERANDY
DOMY - BIURA - SKLEPY - GARAZE
Różne Prace Kontraktorskie.
Budujemy Nowe Domy Na Zamówienia.
MÓWIMY PO POLSKU.

PAUL DUBROWSKI I SYN
KONTRAKTORZY
Wykonujemy osobiscie wszelkie roboty ciesielskie. Werandy zakryte lub otwarte. Dobudowywanie dodatkowych pokoi na poddaszu i w piwnicach. Ganki. Schody. Okna. Drzwi. Szklane bloki. Obicia domów z różnych materiałów i w różnych kolorach. Po niskich cenach z powodu dużego zapasu materiałów, z GWARANCJĄ NA 20 LAT. Tel. BI 7-3735 lub 863-4126

Malarz-Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malarskie wewnątrz i zewnątrz. Tanie. Asekurowany. Albert - Humboldt 6-7264

DU PAGE CONSTRUCTION CO.
Polski ogólny kontraktor. 20 lat ku zadowoleniu klientów. • DODATKOWE POKOJE • MANSARDY • DORMERS • WERANDY • KUCHNIE • ALUMINIOWE OBICIA • ŁAZIENKI • POKOJE RODZINNE • WYKŁADANE CERAMIKOWYMI KAPLAMI • DACHY I ROBOTY CEMENTOWE DZWONCIE WPROST DO WŁAŚCICIELA po kosztorys darmo. Dzwonić w dzień czy w nocy: 286-6760

KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak i Syn
FUGOWANIE - TUCKPOINTING KOMINIARZ
Reperacje i Przebudowa Komińów. Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich Jakich Wasz dom potrzebuje. 40 Lat Najlepszej Fachowej Roboty. Kompletnie Ubezpieczeni KOSZTORYSY DARMO. Telefon 774-7494

OSZCZĘDZICIE NA PRZERÓBKACH CENY OBIĘCIE O 10%
• Beżenty • na zamówienie • Pokoje rozrywkowe • Aluminiowe obicia ARCHITECTURAL BUILDERS, INC.
Zamienimy Wasze pomysły w fakty. Darmo kosztorysy. Zadowolenie Gwarantowane. SZYMANSKI I SYN Tel. ALbany 2-1866

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Po dobrej i trwałej dachu, przyjdzie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago. Zakładamy Rockwool Insulation w Domach, i wykonujemy roboty blacharskie. Follmer Roofing Co. 943 N. DAMEN AVE. BRUNSWICK 3-4195

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS 1806 West 18th Street Telefon CA 6-0569 OBLICZENIA DARMO - CENY NISKIE - ROBOTA GWARANTOWANA

* PLASTROWANIE
KŁOPOTY Z KANALIZACJĄ?
Obsługujemy polskie dzielnice. - Zbiorniki zlewowo wyczyszczono i dzyńfektowane. - Elektryczna sprężyna wyciszczono zablokowane zlewy, ścieki, wann, muszle, rury, itd. EKSPERCI PRZECIW WYLEWOM Sami wykonujemy prace. J. & K. SEWERAGE SERVICE Tel. 486-5546 Licencjonowani - Bondowani Ubezpieczeni. 24 GODZINNA OBSŁUGA

PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana - Obliczenia darmo. Philip Kafka. NAtional 2-6132.

Mayor Przyrzeka Ulepszenia Dla Osób w Starszym Wieku

Mayor Daley oświadczył w czwartek grupie wybitnych osób w starszym wieku, iż powiększy w dwójnasób liczbę obecnych 200 ośrodków dla starszych i utworzy dla nich biuro planowań.

Oświadczenie swoje Mayor złożył w czasie uroczystości uczczenia 52 nowych starszych wiekiem w Chic. Galerii Hall of Fame, aley przyrzekł także, iż będzie się starał o 10,000 nowych mieszkań dla starszych, w najbliższych 5-u latach.

Nazwiska wybitnych satysfakcją wiekiem osób, zasłużonych dla społeczeństwa wybrane zostały przez Dept. Zaszobów Ludzkich z przedstawionych ogółem 158 nazwisk przez organizacje publiczne i prywatne.

W najbliższej przyszłości, — mówił Mayor, — zwiększymy sztab urzędniczy dla planowań odnośnie emerytów i utworzymy nowe biuro, które działać będzie w dziedzinie nowej stosowanej wiedzy przemysłowej gerontologii.

Sztab tego biura będzie wysuwał wzorcowe programy określające zdolność i zdolność osób w starszym wieku i będzie domagał się od prze-

mysłu porzucenia dotychczasowych praktyk arbitrażowych przy przeniesieniach na emeryturę. Sprawa pierwszeństwa wagi będzie dla tego biura zreformowanie koniecznej pensji emerytalnej i mamy nadzieję, mówił Daley, — iż przedłożymy przemysłowowi i byznesom wzorcowe plany pensji.

W okresie jednego roku — miasto powiększy dwukrotnie liczbę centrów i klubów oferujących programy odżywiania, opieki zdrowotnej, pracy społecznej i rozrywek rekreacyjnych. Mayor dodał, iż 1,500 nowych mieszkań dla starszych gotowych będzie w okresie najbliższych 2 lat i że będzie on domagał się budowy dalszych 8,500 mieszkań do końca 1976 roku. Myślimy także o wprowadzeniu systemu t.zw. "mini-bus", autobusów zabierających starsze osoby do klinik i centrów, wprost z ich domów.

W międzyczasie udzielał on będzie pomocy do utworzenia stanowej agencji dla sprawy osób starszych i o rozszerzenie pomocy federalnej na programy opieki zdrowotnej.

Deбаты o Przyznaniu Subsydiów Dla CTA

Rep. Benedict Garmisa (D-Chicago) zapowiedział, — iż przedłoży stanowej Izbie Niższej wniosek, zalecający rozwiązanie komitetu Izbowego, który odrzucił jego propozycję udzielenia \$30 mln. subsydiów dla CTA i innych agencji komunikacyjnych.

Izbowy Komitet do Spraw Transportacji odrzucił w ubiegłym tygodniu głosami 11 do 9 uchwalenie wniosku Garmisy. Wniosek był popierany przez mayora Daley i większość demokratów.

Garmisa, wyjaśniając, dlaczego domaga się rozwiązania komitetu lub wycofania z ko-

mitetu swego wniosku powiada, że jeżeli Chicagoska Władza Transportowa nie otrzyma natychmiastowej pomocy, zmuszona będzie podnieść ceny przejazdów. "Jest oczywiste — dodał Garmisa — że republikanie, którzy stanowią większość w Gen. Zgromadzeniu nie troszczą się o pomoc dla CTA".

Przewodniczący sta nowej Izby Niższej, Robert Blair (R-Park Forest) wystąpił z propozycją kompromisu, zalecając udzielenie CTA subsydiów w kwocie \$15 mln.

Projekt ustawodawczy rep. Garmisy wraz z identycznym wnioskiem w Senacie stanowym, przyniosłby CTA \$24 mln.; jednocześnie władze powiatowe i miejskie musiałyby dodać do tej sumy \$12 mln.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym



NAJDROŻSZY NA ŚWIECIE — Widoczny na zdjęciu portret Juana de Pareja namalowany przez 321 laty przez Diego Velasquez został zakupiony przez Metropolitan Museum of Art w Nowym Yorku na londyńskiej licytacji za sumę \$5.544.000! Fakt ten czyni dzieło Velasqueza najdroższym dziełem malarskim w historii sztuki.

Rektor Uniwersytetu w Lublinie Zwiedza U.S.

(K.W.) — W dniu 18 maja br., przybył do Stanów Zjednoczonych poprzez Frakfurt lotniczą "PAN AMERICAN" Rektor Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie, O. dr Mieczysław A. Krąpiec, profesor filozofii.

O. Rektor M.A. Krąpiec przybył do Ameryki, by spotkać się z Polonią Amerykańską i przedstawić sprawę tej wyjątkowej wyższej uczelni katolickiej, jedynej zresztą tego rodzaju w Polsce. Jak jest powszechnie wiadomo — wszystkie wyższe uczelnie są pod dyktando Stanową, czyli wszystkie są państwowe.

Katolicki Uniwersytet Lubelski od samego powstania zachował swą niezależność i działa bez przerwy, wykazu-

jąc ogromne osiągnięcia i dorobek naukowy.

Warto też podkreślić, że jakkolwiek KUL nie cieszył się i nie cieszy zbyt dużą pomocą ani też życzliwością władz państwowych, stale rozwija się i osiąga pełny swój cel. Jest on w Polsce wszystkim szeroko znany, bowiem kształcił przede wszystkim młodzież na wykładach, księży i profesorów. Tu koncentruje się przeważnie młodzież katolicka, przed którą stoją ogromne zadanie do spełnienia obrony ideologii katolickiej i chrześcijańskiej wobec światopoglądu Marksistowskiego.

O. Rektor M.A. Krąpiec planuje zwiedzić ważniejsze ośrodki polonijne w Ameryce, a także i w Kanadzie.

Trzy Pożary w Chicago Wyrządziły Znaczne Szkody

Pożar, spowodowany pęknięciem głównej rury gazowej zniszczył 3-piętrowy budynek B & C Casting and Machine Co. pnr. 224 N. Carpenter ul. w piątek, we wczesnych godzinach rannych. Policja zamknęła przyległe ulice, by nie utrudniać gaszenia pożaru. Dom palącego się budynku był widoczny z odległości 7 mil.

W innym pożarze, tego samego dnia o świcie, w 3-piętrowym budynku apartamentowym 813-15 W. Dakin zaczęli zniszczenia uległ 72-letni Albert Delmore. Strażacy udzieli mu pierwszej pomocy a następnie przewieźli Delmore do American Hospital. 20 mieszkańców sprowadzono na dół po drabinach strażackich, gdyż ogień jaki wybuchł w pierwszym piętrze budynku zablokował wszystkie wyjścia.

Noreen Kelley, lat 51, zatrudniona w banku jako sekretarka, opowiada, że obudziła się

nad ranem od hałasu pod drzwiami swego mieszkania na 2-gim piętrze, a gdy otworzyła drzwi, żeby zobaczyć co się stało, zobaczyła ogień i dym. Kelley wyraziła przypuszczenie, że dom został podpalony, pożar bowiem wybuchł w holu, gdzie nikogo z lokatorów nie było.

"Dym — mówi p. Kelley — był tak duszący, że wychyliłam się przez okna i myślałam, że zemdleję." W tym momencie strażacy przystawili do okna drabinę, wołając by Kelley zeszła na dół. James Palmer, właściciel 40-mieszkaniowego budynku powiedział, że w ostatnich 2-eh latach wydał \$40,000 na reperację budynku, stosownie do wymaganych przez władze przepisów.

W pożarze opuszczonego budynku pnr. 4406 S. Greenwood ul. strażak Robert Goggins doznał obrażeń, gdy podczas gaszenia pożaru spadł z drabiny. Goggina opatrzone w szpitalu Michael Reese.

THE DIPLOMAT

Specjalność Stejki — Restauracja — Bar Kocktajlowy
Sala Bankietowa na Wszelkie Okazje.
5600 W. FULLERTON AVE.
Chicago, Ill. Tel. 889-8000

WYJAZDY do POLSKI

SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.
SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.
PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi
POLSKIE BIURO PODRÓŻY
STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th STREET
Chicago, Illinois Tel. YA 7-2324

KALENDARZYK

DZIS — sobota, dnia 22 maja — Emilia, Heleny, Julii, Róży, Rity.

JUTRO — niedziela, dnia 23 maja — Jana de Rossi, Dziedziusia.

POJUTRZE — poniedziałek, dnia 24 maja — M.B. Łaskawej, Joanny.

M. Korshak — Kolektorem Miejskim

Marshall Korshak, lat 60, były skarbnik miejski został w piątek mianowany przez mayora Daley miejskim kolektorem z płacą roczną \$23,000. Mianowanie zostało odesłane przez Radę Miejską do Komitetu Finansowego, celem rozważenia go.

Badanie Sprzeniewierzenia 70,000 Dolarów

Agenci FBI oraz epartment Pracy dołączyli się w piątek do śledztwa w sprawie ujawnionego sprzeniewierzenia — \$70,000 w czekach z funduszu Planu Chicagoskiego. Śledztwo w tej sprawie wszczął stanowy prokurator Edward V. Hanrahan.

Współpracuje z prokuratorem Thomas J. Nayder, sekretarz - skarbnik Chic. Building Trade Council, Nayder odkrył oszustwo w czwartek, kiedy z banku zwrócony został czek na sumę 54,000, — z braku pokrycia.

Pomocnicy prok. Hanrahana udali się do ałd. 2 wardy, Freda D. Hubbard, by sprawdzić czy jego podpisy na czeku nie zostały sfalszowane. Jednakże ałd. Hubbard — nie zjawiał się w piątek na zebranie Rady Miejskiej i nie można go było znaleźć również i w domu.

Telefony z Wizją Tańsze o 50 Proc.

Opłaty za używanie nowoczesnych "videofonów" w Chicago zostały obniżone o 50 proc. i obecnie miesięczna stawka wynosi \$75. Zmiana taryfy nastąpiła celem zachęcenia większej ilości klientów do korzystania z telefonów z wizją. Jad dotychczas w Chicago jest tylko 16 abonentów tego typu aparatu telefonicznego, z czego wszystkie stanowią przedsiębiorstwa. Poprzednio opłaty za videofon wynosiły miesięcznie \$50 za aparat oraz \$100 za połączenia. Obecnie koszt połączenia wynosi \$50 miesięcznie oraz \$25 za aparat.

Na razie zasięg działania videofonów jest ograniczony do ośmiu mil kwadratowych na terenie Chicago. Przepowiada się, że udoskonalone aparaty znajdą powszechne zastosowanie w prywatnych domach około 1980 roku.

Pomocnik Powella Odmawia Zeznań

Współpracownik b. stanowego sekretarza stanu Powella, zmarłego w październiku ub. roku miał funkcje załatwiania transakcji handlowych, odmówił zeznań przed wielką ławą przysięgłych w sprawie transakcji, obejmujących miliony dolarów.

Według informacji otrzymanych przez Chicago Daily News, wiele prywatnych transakcji załatwiano używając funduszy stanowych, m.in. zakupy aut dla przyjaciół Powella, cennych aparatów fotograficznych itp.

Wielka Ława Przysięgłych pow. Sangamon prowadzi dochodzenie, by wyjaśnić z jakich źródeł pochodzi gotówka w sumie \$800,000 znaleziona po śmierci Powella w pudełkach do butów, rozmaitych skrytkach i walizkach.

Tejchma Znowu Na Widowni

Londyn. (DP) — Po dłuższej i niewyjaśnionej nieobecności na scenie politycznej pojawił się znowu jeden z najmłodszych członków polbituara partii Tejchma.

Rozgłoszenia warszawska doniosła, że Tejchma przyjął na dłuższej rozmowie ambasadora rumuńskiego Petrescu.

Według wiadomości, jakie nadeszły z kraju przed wieloma tygodniami, Tejchma w polbiturze odpowiedziałny jest za stosunki z zagranicą i z zagranicznymi partiami.

Koszty Utrzymania w Chicago Nie Przystają Wzrastać

Panująca inflacja obcięła w ubiegłym miesiącu w Chicago trzy centy od wartości \$10. Rejonowy dyrektor Biura Statystycznego Pracy, William Rice ogłosił, iż koszty utrzymania podniosły się w kwietniu o 3/10 procenta głównie z powodu konkretnego podwyższenia się kosztów na żywność.

Wysokość współczynnika konsumpcyjnego podskoczyła w ubiegłym miesiącu do poziomu 120,2 co oznacza, iż za artykuły i usługi, za które płacono się w 1967 roku 10 dolarów, w kwietniu b.r. musiało się zapłacić 12,20 dolarów.

Dyr. Rice podał, iż podwyższenie cen wyniosła od kwietnia 1970 roku do kwietnia 1971 roku, o 4,9 procent. Ceny żywności podniosły się w kwietniu o 6/10 procenta w dalszym wzroście cen, po dużym wzroście w marcu o 1,4 procent. Ceny za świeże owoce i jarzyny podwyższyły się w kwietniu o 3,6 procent, podrożały również takie artykuły jak chleb biały, oraz pewne gatunki mięsa wołowego jak: "round steak" i rump steak".

Biuro szczególnie podkreśliło

przy raporcie za kwiecień ceny białego chleba, które po ugodach o nowy kontrakt z pracownikami piekarni mogą podnieść się do 4 centów na bochenku.

Bank Fed. Rezerw w Chicago oszacowuje, iż ceny żywności będą stale podlegać — zwykłom do końca roku 1971-go. Bank wyjaśnia, iż przyczyną podwyżek będą dalsze ugody z pracownikami unijnymi oraz wyższe koszty procesów i transportacji.

Wydatki na rozrywki i — sprawy zdrowotne podniósł się w ostatnim miesiącu o 3/10 procenta, zaś transportacji o 2/10 procenta. Ceny za odzież były niższe i spadły o 3/10 procenta. Koszt domów utrzymany się na poprzednim poziomie za marzec, przy malej obniżce za "morgece" ale przy wzroście cen za artykuły domowe i wyposażenie domów.

Transportacja uległa podwyżce ze względu na wyższe ceny za stare auta i za ubezpieczenia samochodowe. Małe wyrównanie uzyskano tu dzięki obniżce cen za gazolinę, ze względu na trwającą konkurencję kompanii olejowych.

PACZKI DO POLSKI

TADEUSZ JEDRZEJAK
3116 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 Tel. 736-7477
PACZKI ŻYWNOŚCIOWE
Dolary doreczane w 10 dniach — Lekarstwa — Samochody
Sprzedaż kupno nieruchomości i gospodarstw rolnych w Polsce. Akty Notarialne. Umaczenia. Przedłużenie paszportów i wizy. Sprowadzanie osób na pobyt stały lub czasowy. Papiery Obywatelskie. Poszukiwanie mieszkań. Odszkodowania związane z pobyt w Niemczech.
Biuro Otwarte 7 Dni

Nie Czekajcie —

Jutro Może Być Za Późno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód, lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczenie się. Zgłoszenie do jednego z naszych agentów, lub maklerów, lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej
"Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & MCKAY, Inc.

GENERAL AGENTS
222 W. ADAMS UL.
Pokój 800 — Telefon Central 6-5206
CHICAGO



MILWAUKEE LIQUORS

5806 N. MILWAUKEE AVE

Phone 775-6922

DAILY 9-11

SUNDAY NOON-11

BUY ANY LOW

U nas kupicie wszystko —

Zastrzeżamy prawo oceny jakości i bledów drukarskich.

PRZYJDZIECIE w Pon. Wtorek i Sroda. — SKO- RZYJACIECIE ZE SPECJALNYCH OKAZJI.

Samobstuga.

Dotawa przy kupnie za najmniej \$20 z wyłączeniem artykułów na wyprzedaży.

SPECJALNE CENY DLA KUPUJĄCYCH SKRZYNIAMI.

IMPORTOWANE TRUNKI Z POLSKI - FRANCJI - WŁOCH

WYPRZEDAŻ OD 20 DO 23 MAJA

BEER
OLD MILWAUKEE 79c 6 puszek 12 oz.
ANTIQUE \$4 35
BOURBON \$4 35 QUART

GILBY'S \$3 75 QUART
GIN
GILBY'S \$3 45 QUART
WÓDKA

SCOTCH
JOHNNY WALKER \$4 99 FIFTH
MARTELL \$5 99 FIFTH
KONIAK

Fleischmann \$3 79 QUART
Gin
Wolfschmidt \$3 99 QUART
Wódka

WHISKEY
CANADIAN MIST \$4 39 QUART
WIELE INNYCH TRUNKÓW PO BARDZO NISKICH CENACH

Z TYM KUPONEM PAPIEROSY

REGULAR AND KING SIZE . . . \$3 29
HUNDREDS . . . \$3 39
Tylko 2 kartony na osobę.

Ogłaszajcie Sie w Dzienniku Związkowym!

POZNAŃSKI CHÓR CHŁOPCÓW

Poznań Boys' Choir

AUDITORIUM THEATRE — 70 EAST CONGRESS

Wtorek, 25 Maja, Godz. 8:00 Wieczór

BILETY DO NABYCIA JUŻ TERAZ: — Box Office (922-2110); Ticketron: 329-1300;

W. Rukujzo 2246 W. Thomas, 384-6748 i 384-6818; Ampol Travel, 1282 Milwaukee Avenue — 252-0661;

Warszawianka, 820 N. Ashland Ave., MO 6-3052 — Chopin Institute, Suite 928, 30 W. Washington, 263-4032

AMERYKAŃSKIE TOURNEE KONCERTOWE SPONSOROWANE PRZEZ "MRS. PAUL'S KITCHEN". PHILADELPHIA, PA.